

**Liste alphabétique
des noms**

**Alphabetical list
of names**

Cité de Lévis

A

Académie de Musique, E. Beaumont, prop., Fraser 114
 Alain Mastai, serre-freins, Ave. Alain 2
 Wilfrid, rép. de chars, St-Laurent 258
 Alarie Côme, portier, Wolfe 143
 Albert J.-E., télégraphiste, St-Antoine 26
 Patrick, mécanicien, St-Laurent 40
 Allard François, peintre, Fortier 7
 Louis, rentier, Samson 72
 Omer, nouveautés et magasin 5, 10 et 15c, Côte du Passage, rés. 75, magasin 77
 Allen J. A., officier de trafic, Wolfe 104
 Majella, menuisier, Christ-Roi 23
Aluminium & Acier Inoxydable, L'Hoar Inc., mfre., St-Laurent 229, Tél. Z5-121
Ambulance Gilbert, Côte du Passage 38, Tél. 1032
Ambulance Joseph-P. Thibault, Enr., Commerciale 9, Tél. 131 (voir annonce)
 Ampleman Mme Léandre, Wolfe 18
 Maurice, commis bureau, Wolfe 18
 Antcl Gérard, emp. Davie, St-Ferdinand 5
 J.-Dom., agent, St-Georges 158
 Paul, emp. civil, Fraser 47
 L.-P., contremaitre, Ave. Mont-Marie 50
 Anderson Paul, commis, St-Georges 261
Annuaire du Commerce, voir Business
 Arel Adolphe, boulanger, Déziel 40
 Arsenault Maurice, emp. de douanes, Côte du Passage 40
 Romuald, emp. Q. Power, Carrier 68
 Arteau Mme veuve Joseph, Ste-Anne 13
 Asselin Amédée, mécanicien, Côte du Passage 20
 Emilien, journalier, St-Georges 94
 Emilien, garagiste, Fortier 4
 Georges, commis, St-Onésime 45
 Joseph, navigateur, St-Laurent 114
 Paul-Emile, gérant Banque Can. Nat., Côte du Passage 65
 Association Sociale de Lévis, Commerciale 176
Atkinson Fred, express clerk, échevin, St-Laurent 298
 Henry, Ltd., Lumber merchants, Pont Etchemin, Tel. 3-Pulp Mill
 Percy, emp. ch. de fer, Wolfe 90
 Aubert David, emp. Davie, St-Etienne 23
 Gaston, chauffeur, St-Laurent 323
 Jean, journalier, St-Henri 4
 J.-P., emp. Davie, Ste-Catherine 6
 Léo, boulanger, Commerciale 25
 Mlle Colette, Wolfe 143
 Mme Léonidas, Chemin Gravel 4
 Mme veuve Gédéon, St-Georges 140
 Mlle Jeanne d'Arc, Commerciale 180
 O., cordonnier, St-Georges 41
 Roland, voyageur, Fréchette 16
 Aubin Wilfrid, ing. marine, St-Laurent 44
 Yvon, télégraphiste, Commerciale 180
 Aubut Joseph, peintre, St-Etienne 7
 Raoul, agt d'assurances, Fraser 131
 Willie, peintre, Fortier 8

Auclair Léopold, cordonnier, St-Louis 10
 M., cordonnier, St-Antoine 10
 Audet A., journalier, St-Georges 299
 Adélar, peintre, St-Antoine 16
 Maurice, emp. C.N.R., Fraser 2a
 Napoléon, collecteur, Ste-Hélène 7
Audet R., agent station du C.N.R., Fraser 2, Côte du Passage 81
 Robert, peintre, St-Louis 23
 Auger Jacques, comptable, Carrier 69
 Mme veuve S.-J., Avenue Bégin 27
 Sylvain, médecin-chirurgien, St-Joseph 7

B

Babin Ovide, commis, Foisy 15
 Ovide, cuisinier, Wolfe 143
 Baillargeon Alex., emp. Laiterie, Carrier 4
 David, taxi, Fréchette 45
 Mlle Monique, Wolfe 143
 Raymond, étudiant, Carrier 4
 Robert, emp. Noël Bégin, Carrier 4
 Roger, emp. Laiterie, Carrier 4
 Baker Walter, emp. Com. du Port, Commerciale 93
Banque d'Economie de Québec (La), J.-A. Towner, gérant général, 21, rue St-Jean, Québec
 Succursale: 111, rue Commerciale—M. L'Heureux Arthur, gérant, Tél. 94
 Succursale: 33 Avenue Bégin — Lorenzo Hallé, gérant, Tél. 90
Bank of Montreal—Banque de Montréal, Dandurand J.-A., manager—gérant, Commerciale 102, intersection Ave. Laurier 113. Tél. 113, rés. Côte du Passage 81f, Tél. 1353M.
Banque Canadienne Nationale, Asselin Paul-Emile, gérant, Côte du Passage 67, Tél. Z-5033
 Baribeau Adrien, voy. commerce, Wolfe 41
 Gérard, épiciier, St-Onésime 46
Baribeau & Fils, Importateurs, Commerciale 92, Tél. 704 (voir annonce page hors texte)
Baribeau Hervé, Lt-Col., président St. Lawrence Metal and Marine Works, Inc., Henderson 75, Québec, Tél. 2-2058 et 5-6432, de Baribeau & Fils, importateurs, Commerciale 92, Tél. 3-6310, rés. St-Georges 122, Tél. Z 5-864, bureau 704 (voir annonce page hors texte)
 Roméo, industriel, rés. Wolfe 150
 Baril Mme veuve Jean-Bte, Wolfe 143
 Barras Achille, Wolfe 116
 Arthur, emp. C.N.R., Carrier 10
 Arthur, plombier, (rés.) Chs-Edouard 6
 Edmond, électricien, Ave. Bégin 42
 Joseph-L., journalier, Wolfe 38
 Lucien, journalier, Duchesneau 3
 Mme veuve Edouard, Avenue Bégin 42
 Mme veuve Honoré, Chabot 41
 Théobald, navigateur, St-Onésime 6
 Barrette, Edgar, marchand de l'Arsenal 3

Bartlett Donald, emp. Can. Import, Wolfe 33
 W. E., freight agt. of the Quebec Central Ry., Wolfe 33
 Beatty Bros., J.-G. Couture, repr., Avenue Bégin 41
 Beauchemin Ls-de-Gonzague, frère, Dalaire 8
 Marcel, chauffeur taxi, St-Onésime 29b
Beaudoin Achille, marchand de meubles et de nouveautés — Radios, pianos, poêles, fournaies, machines à laver et à coudre, prélaris, rugs et tapis, matelas, Côte du Passage 100-102, Tél. 602, rés. St-Etienne 31, Tél. 667
 Achille, jr, commis marchand, St-Georges 132, Tél. 1274
 Adrien, emp. ch. de fer, St-Etienne 33
 Alph., voy. de commerce, Côte du Passage 80, Téls. 691 et 424
 Art., emp. s. civil, St-Georges 65
 Emile, importateur, St-Georges 67
 Ephrem, agt manufacturier Côte du Passage 42-44
 Fernando, abbé, St-Joseph 25
 H., emp. Davie, St-Augustin 29
 Henri, mécanicien, Christ-Roi 44
 Henri, constable, Christ-Roi 44
 O., voy. comm., Bégin 81
 Onésime, rentier, St-Etienne 13
 Paul, facteur, Côte du Passage 107
 Roger, beurrier, Carrier 28
 Willie, sectionnaire, St-Onésime 29a
 Beaulé Marcel, soudeur, St-Onésime 57a
 Beaulieu A.-D., dessin-illustrateur, Fraser 55
 Alphonse, menuisier, St-Louis 83
 Arthur journalier, St-Laurent 280
 Arthur, garde-moteur, Déziel 3
 Elzéar, gazoline et huile station, Commerciale 64
 Honorat, ing. de marine, Delisle 7
 Joseph, comm. malles, Côte du Passage 121
 Mlle Jeannette, instit., St-Etienne 24
 Mme veuve Rosario, Guenette 37
 Paul, quincaillier, Commerciale 182-186
 Robert, commis, Commerciale 182
 Roger, emp. Davie, Dalaire 1A
 Roger, commis Desjardins 59A
 Rosaire, journalier, Jalbert 20
 Beaumont Adolphe, rentier, St-Laurent, 276
 Oliva, gardien, Commerciale 48
 Beaupré Joseph, emp. ch. fer, Desjardins 34
 Béchard Gédéon, menuisier, Foisy 17
 Bédard Emile, restaurateur, rés. St-Henri 16
 Grégoire, journalier, St-Laurent 268b
 Henri, contremaitre, Commerciale 35
 Louis, peintre, Commerciale 81
 Mlle Aline, Samson 30
 Jean-Noël, chauffeur, St-Georges 55
 Noël, mécanicien, Commerciale 35
 Pierre, salon de barbier, St-Louis 19, rés. St-Onésime 17
 Bégin Adalbert, mécanicien, Carrier 17
 Adalbert, boucher, Guenette 16
 Adalbert, marchand, St-Georges 59
Bégin Adélar, industriel, et Maire Cité de Lévis, rés. St-Georges 232, Tél. Zone 5-608
 Adj.-Ed., mécanicien, Montcalm 2

Bégin Adrien, directeur "La Tribune" et gérant "Le Quotidien, Ltée", rés. Côte du Passage 123. Tél. Z5-065

Albert, charpentier, Ave. Christ-Roi 43
Alexandre, cultivateur St-Georges, 2

Bégin Alyre, comptable, Carrier 59

Armand, Ave. des Industries 14
Arthur, journalier, Samson 15½
Chs-Ant., ouv. en fer, Samson 58
Chs-Noël, typographe, St-Maurice 4
Donat, emp. C.N.R., Napoléon 83
Edgar, constable, Fraser 83
Fernand, menuisier, St-Laurent 130
Georges, emp. Levis Tramway, St-Georges 254

Gérard, commis, St-Georges 270
Honoré, journalier, St-Georges 192r
H.-P., commis, Guénette 4
J.-H. Noël, négociant, St-Etienne 32
J.-M., épicière licencié, Commerciale 149
J.-M., mouleur, St-Onésime 44
Jos.-L., voyageur, Chabot 4
Joseph, menuisier, Samson 17

Laval, boucher, étal 105, rés. Wolfe 103
Léger, pressier, Carrier 64
Lionel, agronome, St-Georges 290

Lionel, boucher, Wolfe 50
Louis-Phil., militaire, Samson 37½r
Louis-Phil., emp. Davie, Guenette 4
Marcel, mécanicien, St-Georges 108
Maurice, typographe, Chabot 9
Maurice, livreur, Ave. Perrault 12

Mlle Azilda, rentière, Carrier 59
Mlle Louise, Wolfe 143
Mlle Rose, St-Louis 61

Mlle M.-Anne, St-Georges 256
Mlle Thérèse, Wolfe 36
Mme Adolphe, Bégin 57

Mme veuve Adjutor, Wolfe 50
Mme veuve Désiré, St-Georges 2
Mme veuve Emile, Carrier 48
Mme veuve F., St-Etienne 16

Mme veuve Pierre, St-Onésime 42
Mme veuve Pierre, maîtresse de poste, St-Georges 58

N., typographe, St-Georges 270

Bégin Noël, Inc., négociant en gros, farine, grains et épicerie, Commerciale 94, Tél. z-5-175. Tél. 207, rés. d'été, Beaumont, Tél. 781r-4

Omer, menuisier, Ave. Christ-Roi 27

Paul, rentier, Carrier 59

Paul-Emile, négociant en gros, Fraser 69, Tél. 719

Bégin Philippe, garagiste, St-Georges 252

Pierre, emp. Davie, Côte du Passage 39-41

Roger, voyageur, Lefrançois 3

Bégin Roland, prop. Hôtel Larochelle, St-Louis 39

Bélanger Antonin, médecin, Dr, Mont-Marie 32

A.-P., rentier, Fraser 45

Adjutor, ouv. en fer, Napoléon 75

Bélanger Arthur, avocat, Fraser 35, Tél. 461—Bureau à Québec, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-6965

Charles, militaire, St-Georges 41

Fernando, peintre, Chabot 48

Bélanger Fidèle, avocat, rés. Fraser 35, Tél. 461

Gérard, chauff. d'autos, St-Laurent 140

Gérard, voyageur, Wolfe 100

G., ouv. en fer, Côte Labadie 11

Henri, commis, Wolfe 26

Henri, gérant, Carrier 62

J.-P., peintre, Chabot 48A

Louis-Georges, inspecteur-électricien, Fraser 40

Lorenzo, anc. sacristain, St-Félix 9

1138, rue COMMERCIALE

ST-ROMUALD

Téléphone 279

S.-A. BESHRO

HARDES FAITES — HABITS SUR MESURE — NOUVEAUTÉS

SPÉCIALITÉ: TOUS GENRES DE FOURRURES

Succursale: Lévis, 20 rue Bégin

Tél. 764

Bélanger Lucien, Ch. Gravel 9
M., emp. Trav. de Lévis, St-Onésime 47
Mlle Gabrielle, lingerie pour dames, Ave. Bégin 29
Mme veuve Ferdinand, St-Jean 9
Mme veuve J.-E., St-Félix 5
Moreno, peintre, Bégin 79
Oliva, emp. municipal, Côte Tibbets 1½
Paul, perceuteur, Desjardins 59a
Raynold, avocat, Fraser 35, Tél. 461
Saluste, abbé, St-Joseph 19

Belisle Mme veuve A., Wolfe 156-158

J.-A., emp. civil, Montcalm 8

Bell Telephone Co. of Canada, Oscar Lamère, gérant, Wolfe 17, Bégin 71-75

Belleau Albert, machiniste, St-Laurent 302

Alphonse, charretier, Lacerte 3

Antonio, emp. ch. de fer, St-Laurent 324

Arthur, serre-freins, Ave. Atkinson 4

Auguste, journalier, Victoria 7

Ernest, journalier, Côte Fréchette 24

Ferdinand, gardien, Côte Fréchette 24

Léopold, couvreur, St-Louis 17a

Marie-Louis, abbé, St-Joseph 25

Mme veuve F.-N.,

Mme veuve Joseph, St-Laurent 290

Belleau Narcisse, trésorier de la Cité, rés. St-Maurice 11, Tél. 652

P.-E., médecin, Wolfe 194

Paul-Emile, emp. C.N.R., St-Jean 1

Bellemare F., Dr, St-Louis 40

Gérard, emp. Davie, St-Etienne 23

Belzil Auto Supplies, Reg'd., Ph. Belzil, prop.

Chs-Eug., agent McColl Frontenac, Commerciale 51, Tél. Zone 239. Bureau, Commerciale 159. Tél. Z5-964

Ludger, journalier, Laflamme 17

Philippe, garagiste, Wolfe 160

Benoît B., surintendant et gérant général adjoint de La Laurentienne, Ste-Marie 5, Tél. Z 5-627

Bergeron Ant., cultivateur, St-Georges 307

Edgar, chauffeur, St-Georges 313-315

François, journalier, St-Georges 279

Edouard, menuisier, St-Georges 253

Georges, emp. Levis Tramways, St-Georges 184a

J.-Bte, cultivateur, St-Georges 307

Joseph, plâtrier, Fraser 49

Léopold, agt d'ass., Wolfe 28

Louis, journalier, St-Georges 313-315

Marcel, mécanicien, St-Georges 130

Mme F., St-Georges 281

Narcisse, journalier, St-Georges 303

René, journalier, St-Laurent 333

Bernard Adrien, électricien, St-Laurent 104

Armand, chauffeur, St-Etienne 20

Arthur, ing. loc., St-Laurent 30

Roland, mécanicien, Côte Labadie 2

Wilfrid, infirmier, Wolfe 143

Bernier Alfred, cordonnier, boutique, Wolfe 102, rés. 104

Alphonse, prêtre retiré, Fraser 1

André, infirmier, Wolfe 143

Emile, emp. C.N.R., St-Laurent 82

Bernier Eudore, emp. ch. de fer, Montcalm 6

Honoré, emp. ch. de fer, St-Laurent 300

Jacques, contremaitre, St-Georges 206

Jean, emp. Davie, St-Onésime 29

Jean, pilote, Fraser 61

Jos.-A.-A., menuisier, Wolfe 141

Joseph, chauffeur, Wolfe 107

Joseph, ch. taxi, St-Georges 26

Lorenzo, journalier, St-Louis 41

Lucien, commis malles, St-Onésime 14

Marcel, commerc. chevaux, Notre-Dame 4

Maurice, compt. B.C.N., Wolfe 10a

Mme veuve Bernard, St-Georges 111

Mme veuve Honoré, St-Laurent 286

Mme veuve Honoré, Côte du Passage 9

Mme veuve Joseph-Elz., Fraser 27

Mme veuve Maurice, St-Laurent 40

Mme veuve Max., Commerciale 10

Ovila, emp. ch. fer, Commerciale 190

Paul, garde-moteur, Delisle 11

Philippe, ing. forestier, Carrier 6

Roland, peintre, St-Antoine 4

Berrigan Marc, navigateur, Desjardins 14

Bertrand J.-H., médecin, Fraser 11

Bérubé J.-G., agt licences de radios, St-Georges 289

Mme veuve Alfred, Côte Labadie 18-20

P.-E., électricien, Ave. Christ-Roi 47

Reginald, abbé, St-Joseph 18

Beshro, S.-A., Rue Commerciale 1138, St-Romuald, Tél. 279 succ. Bégin 20, Tél. 764 (voir annonce)

Betie Antoine, emp. C.N.R., St-Augustin 65

Bibeau Odilon, mécanicien, St-Henri 36

Bilodeau A., chauffeur camion, Commerciale 180

Alfred, journalier, St-Georges 180

Edmond, journalier, St-Laurent 377

Emile, emp. s. civil, Ave. St-Omer 1

Emile, commis, Ste-Thérèse 29

Gérard, mécanicien, Ave. St-Omer 3

Henri, emp. ch. fer, Desjardins 11

Léonidas, laitier, St-Louis 92

Mlle Bella, St-Georges 119

Olivier, commis des Postes, St-Emile 5

Raymond, journalier, St-Ferdinand 4

Bisseger Walter, mécanicien, St-Louis 61

Bisson Lorenzo, contremaitre, Foisy 21

Rosaire, Wolfe 143

Bissonnette Alb., ouvrier en fer, Déziel 11

Joseph, gardien, St-Louis 44

Louis, gardien, St-Joseph 25

Marcel, emp. Davie, Déziel 11

Oswald, commis, St-Onésime 70

Blais Albert, concierge, Ave. Mont-Marie 14

Charles, restaurant, Fraser 90

Côme, portier, Wolfe 143

Edgar, Enr., Paul Hallé, prop. ferronnerie, Côte du Passage 96

Gaudias, contremaitre, Ave. Mont-Marie 56

Gérard, ing. mach. fixes, Ste-Thérèse 18

H., emp. Davie, St-Georges 37

J.-A., rentier, Commerciale 49

Jean-Paul, menuisier, Ave. Perrault 7

J.-M., constable, St-Georges 37

Laurier, emp. civil, Christ-Roi 43

EDGAR BLONDEAU

VENTES, RÉPARATIONS et POSAGE de RESSORTS D'AUTOS et CAMIONS

9, rue STE-THÉRÈSE

Tél. 1009

LÉVIS

Blais Léopold, Commerciale 62
 Mme veuve Edg., Desjardins 58A
 Mme veuve Edouard, Ave. Sauvageau 21
 Mme veuve Joseph, Ave. Mont-Marie 32
 Oscar, contremaître, St-Georges 248
 Paul-Emile, journalier, Wolfe 143
 Robert, mécanicien, Desjardins 7
 Roland, chauff. camion, Ste-Thérèse 19
 Blanchet Arthur, épiciier, St-Georges 33-35
 Joseph, rentier, Carrier 3
 Léopold, commis, Ave. Sauvageau 28
 Philippe, menuisier, Desjardins 14
 Blanchette Ernest, percepteur, bureau douanes, Guenette 17
 Blier Ulric, Dr, Ave. Bégin 22
Blondeau Edgar, garagiste, Ste-Thérèse 9
 (voir annonce)
 J.-L., électricien, Fraser 14
 Blouin Adrien, emp. Davie, Côte Fréchette 31
 Armand, ferblantier, Henry 18
 Charles, messenger, Commerciale 180
 Charles-E., commis bureau, N.-Dame 5
 Chs-Henri, caissier, Henry 18
 Georges, voy. de commerce, Henry 18
 Joseph, menuisier, Ste-Hélène 5a
 Mlle Alice, rentière, Carrier 2
 Mlle Blanche, commis, Ave. Bégin 18
 Mlle Lorette, commis, Ave. Bégin 18
 Mme Chs-E., maîtresse de pension, N.-Dame 5
 Mme veuve Alphonse, Desjardins 26
 Mme veuve J.-Alfred, Guenette 9
 R., mécanicien, Wolfe 146
 Raymond, radio Service, Henry 18
 Boilard A., Commerciale 177
 Alphonse, marchand, St-Georges 52
 Boily J.-A., asst-sur't Metropolitan Ins. Co., Guenette 46
 Bois Arthur, journalier, St-Laurent 397
 René, Napoléon 93a
 Boisseau E.-F., ancien emp. de banque, Gauvreau 5
 Boissinot Armand, emp. des Postes, St-Onésime 17
 Jules, typogr., St-Thomas 14

Boissinot Lucien, agt d'ass., St-Georges 164
 Mme veuve Thomas, Commerciale 17
 Boisvert Armand, journalier, St-Louis 23
 Charlemagne, Guenette 2a

Boisvert Électrique, Guenette 2, Tel. 1647.
 (voir annonce)

Ernest, contremaître, Wolfe 58
 Joseph, commis de malles, Guenette 3
 Marcel, pharmacien, Guenette 1
 Marcel, emp. civil, St-Georges 58
 Mastai, épiciier, Wolfe 94, rés. Wolfe 85
 Mme veuve William, Wolfe 85
 Wilfrid, gérant, Mountain Hill, Gauvreau 2
 Bolduc Elias, vulcan. pneus, St-Louis 21b
 F., restaurateur, St-Laurent 318
 Jos., ing. C.N.R., St-Laurent 316
 Joseph, agent d'assurances, Guenette 59
 Mlle Emerentienne, Desjardins 8
 Paul, voyageur, Christ-Roy 32
 Wilfrid, millwright, de l'Arsenal 3
 Bonneau Alphonse, électricien, St-Louis 28
 Bossé Paul, mécanicien, St-Laurent 66
 Paul-Emile, calfat, Commerciale 163
 Théophile, menuisier, St-Laurent 176
 Bouchard Achille, rentier, St-Onésime 18
 Alfred, journalier, Jalbert 10
 André, sectionnaire, St-Henri 7
 Antoine, emp. ch. de fer, Christ-Roi 6
 Armand, journalier, St-Laurent 279
 Apollinaire, rentier, Carrier 45
 Arthur, journalier, Carrier 74
 Arthur, plombier, rés. St-Félix 7
 Arthur, plombier, Wolfe 154
 Camille, agronome, Carrier 45
 Emile, typographe, Desjardins 23
 Gérard, menuisier, Ave. Tremblay 16
 Georges, comptable, Chabot 49

Bouchard J.-Hervé, épicerie et viande de choix—Bière et Porter—Grains, moulée et peinture, St-Georges 135, rés. 137, Téls. Z 5943-4, voir 46-48 (voir annonce)

Jean, photographe, Fraser 64
 J.-O., rentier, Fraser 96
 Jules, mécanicien, St-Laurent 232

Bouchard Léo, menuisier, St-Augustin 58
 L., plombier, Ste-Thérèse 30
 Lévi, mécanicien, St-Laurent 232
 M., électricien, Déziel 48
 M.-Ls, commis, St-Georges 293
 Eugène Mme veuve, St-Georges 79
 Mme veuve Théophile, Wolfe 20
 Mme veuve Xavier, St-Henri 22
 Mme Wilfrid, épicerie, St-Laurent 46-48
 Paul, photographe, Fraser 107
 Valère, photographe, studio, Fraser 107, rés. 66, Tél. 144

Boucher Amédée, rentier, St-Laurent 338
 Arthur, journalier, St-Laurent 337
 Edouard, journalier, St-Laurent 334
 Emile, journalier, St-Laurent 328a
 Georges, journalier, Ave. Atkinson 2
 Joseph, journalier, Ave. Larochelle 4
 Joseph, mécanicien, St-Laurent 103
 Jules, journalier, St-Laurent 345
 Léo, huile, Ave. Mont-Marie 20
 Léofred, emp. Davie, St-Onésime 59½
 Léonidas, emp. C.N.R., St-Laurent 328
 Mme veuve Gérard, St-Laurent 330
 Paul, journalier, St-Laurent 413
 Richard, constable, St-Laurent 349
 Robert, emp. ch. fer, Jalbert 21
 Trefflé, journalier, Jalbert 24
 Trefflé, rentier, St-Laurent 331

Boucherie Côté, Therrien Josaphat, prop., Carrier 33
 Bouffard Gérard, emp. Traverse Lévis, Côte du Passage 37

Mme veuve Switftbert, Foisy 19
 Roland, emp. Davie, St-Onésime 25
 Boulanger Bernard, emp. ch. fer, Carrier 46
 J.-A., épiciier, farine et grains, St-Georges 249-251
 Joseph, anc. typographe, Carrier 46
 Mlle Germaine, opér. Bell Tel., Carrier 46
 Mlle Juliette, commis, Carrier 46
 Mlle Marie-Louise, St-Georges 194
 Philippe, emp. C.N.R., Wolfe 148

Boulet Amédée, plombier, Lacerte 4
 Dominique, militaire, St-Onésime 4
 Wilfrid, emp. Q. Power, Ste-Thérèse 36

Bourassa Edmond, rentier, St-Georges 244
 Mlle Gabrielle, Wolfe 143
 Robert, fleuriste, Fréchette 3

Bourgault Arthur, commis St-Georges 275
 J.-C., asst-surtd. C.N.R., Côte du Passage 115

Roland, emp. garage, Commerciale 10a
 Bourget Achille, typographe, Fortier 25

Albert, négociant en gros, Fraser 17
 Auguste, emp. Davie, Samson 49
 Auguste, ouv. en fer, St-Georges 6
 Gérard, journalier, Commerciale 5
 Jacques, voy. commerce, Fraser 19
 J.-Bte, rentier, St-Onésime 65
 Léopold, commis, Chabot 21
 Léopold, emp. ch. fer, Fortier 13
 & Léveillé, négociants en gros, Commerciale 59
 Mme Adélar, concierge, Ave. Bégin 38

BOISVERT ÉLECTRIQUE

Vendeur autorisé de la laveuse **Connor**,
 Radios, Glacières électriques marque "Admiral".



2, GUENETTE, LÉVIS.

Tél. 1647

Bureau et Magasin: Tél. Zone 5-943

Moulin et Entrepôt: Tél. Zone 5-944

HERVÉ BOUCHARD

Épicerie et Viande de Choix—Bière et Porter—Peintures, Grains, Moulées, etc.

Agent des Peintures BRANDRAM-HENDERSON et des Moulées Balancées PURINA

137, rue ST-GEORGES

LÉVIS

- Bourget Mme veuve Rigobert, Fraser 49½
P.-E., emp. Davie, St-Louis 98
Paul-Eugène, menuisier, St-Georges 26
P.-Emile, emp. J.-L. Demers, St-Laurent 103
Roland, commis, Chabot 1
- Bourget Rosaire**, prop. Restaurant "Chez Rosaire, rés. Commerciale 129
- Bourque Oscar, riveur, Ch. Gravel 18
Boutet Raymond, Révd Père, Dallaire 8
Bouthillette Edouard, journalier, Wolfe 38
Mlle Julienne, emp. Bell Tel., Ave. Bégin 24
Mme veuve Isidore, Ave. Bégin 24
Siméon, rentier, St-Thomas 10
- Boutin Alfred, emp. s. civil, St-Laurent 65
Calixte, gardien, St-Laurent 234
Donat, menuisier, St-Antoine 24
Georges, manuf. portes et châssis, St-Georges 338
Gérard, Dorval 21
Henri, emp. Com. du Port, Foisy 9
Joseph, mireur d'œufs, St-Jean 1
Joseph, commis de malles, Fraser 15
Joseph, menuisier, St-Augustin 60
Joseph, débardeur, St-Laurent 170-172
J.-P., journalier, St-Laurent 238a
Laurent, menuisier, Napoléon 102
L.-J., Enr., radios et machines à laver, Côte du Passage 82
Louis-Ph., emp. com. du port, St-Laurent 41
Maurice, abbé, vicaire, St-Georges 181
Mme veuve Jean-Marie, St-Laurent 65
R., emp. Bell Tel., Laroche 4a
R.-J., commis, Desjardins 54
Wilfrid, serre-freins, St-Laurent 238
- Bowen William, portier, Wolfe 143
Breton Alf., chauff. de marine, St-Henri 23
Armand, journalier, Foisy 27
Bertrand, emp. civil, Guenette 4
Edouard, maçon, Fraser 7a
Ernest, commis, St-Onésime 78
Henri, emp. Davie, Ste-Thérèse 29
Henri, gardien, Mgr Gosselin 12
Noël, constable, St-Georges 190r
- Brisson Donatien, emp. Levis Tramways, Fraser 99
X., emp. Levis Tramways, Jalbert 22
British Oil Co., Shell Oil Co., St-Laurent 107
Brochu Henri, pilote, Fraser 33
Joseph, rentier, Fréchette 32
Lévi, peintre, Desjardins 63 et Fréchette 32
Mlle G., emp. Arsenal, St-Laurent 73
Mlle Juliette, institutrice, St-Louis 3
Napoléon, peintre, St-Onésime 33
- Brodeur Roméo, plombier, Dallaire 4
Brodie Mrs. widow C.-E., St-Jean 11
Brousseau Alphonse, journalier, Côte du Passage 21
Lucien, navigateur, St-Onésime 41
- Brown Miss C. M., Montcalm 1
Mrs. widow Andrew, Montcalm 5
Brûlotte Fernand, mécanicien, Labadie 9
Mme veuve Alex., Côte Fréchette 21
Bruneau Joseph, briquetier, Fréchette 39
Brunelle Clément, cuisinier, Chs-Edouard 16
Buchanan Geo.-S., of Buchanan & Ahern, St-Georges 85
- Buckmayer J., commis, St-Jean 5
Bulletin des Recherches Historiques, Wolfe 52
- Bureau de la Commission Scolaire**, Roy René, N.P., sec.-trésorier, Wolfe 10, Tél. Z 5-032
- Bureau d'Enregistrement**, J.-A. Carrier, registrateur, Fraser 21. Tél. 18-W
- Bureau des Évaluations de la Cité de Lévis**; L.-B. Pelletier, chef, bureau Hôtel de Ville, Tél. 576
- Bureau des licences d'automobiles**, Bégin L.-P., officier en charge, Tél. Z5-839
- Bureau de Placement pour jeunes filles, Ave. Mont-Marie 25
Bureau National de Placement et assurance, Lambert Thomas, gérant local, Commerciale 161, Tél. 541
- Bureau de Poste de Lévis**, J.-C. Martineau, maître de poste, Avenue Laurier 6 coin Commerciale 124, Côte du Passage 93, Tél. 382
- Bureau de Poste Guay, Mme Wilfrid Joncas, maîtresse de poste
Bureau de Poste, Québec-Sud, St-Laurent 108-110, Raoul Potvin, maître de poste
Bureau de Poste, Morency Mme Alex., Côte du Passage 93, rés. 95
- Busque André, journalier, Wolfe 143
Mme veuve Edouard, Fortier 5
Emile, menuisier, Fortier 15
Bussièrès Léopold, commis, Côte du Passage 34
Maurice, calfat, Côte du Passage 34
Byrne W. J., professeur, St-Félix 17
- C**
- Cadorette Alf., bois de chauffage, rés. St-Laurent 10
C.-H., chauffeur, St-Laurent 14
Edouard, emp. Comm. Liqueurs, St-Louis 66
Jos., calfat, Commerciale 15b
P.-E., chauffeur, St-Laurent 6
- Cadrin Alexandre, boucher et épicier, St-Georges 60, rés. 73
J.-M., peintre, St-Georges 75
Mme veuve J.-B., St-Georges 73
- Caisse Centrale Desjardins de Lévis**, Côte du Passage 108, Tél. Z5-740
- Caisse Populaire de Lévis (La)**, J.-M. Gagnon, gérant, Ave. Bégin 16, Tél. 299
- Caisse Populaire du Christ-Roi, St-Georges 183
Camiré Honoré, rentier, St-Laurent 222
Canada Railway News, Lazure J.-M., gérant, Ave. Laurier
Canada Théâtre, Fregeau Romuald, prop., Commerciale 20
Canadian National Express, Lévis Station. A.-O. Quart, agt Lévis Station, Tél. 269
- Canadian National Railways**, Boivin O.-A., general supt. Office, Laurier Avenue 2. Phone 151 and 310
- Canadian National Railways, Telegraph Office, C.N. Rys. Station — M. Delisle, agent, Tél. 155, rés. St-Patrice 50, Québec
Canadian Pacific Express Co., M.-E. Bartlett, agent, Tél. 269, rés. Wolfe 30, Tél. 750W
- Canadian Trading & Packing Co.**, manufacture et bureau, Commerciale 92
- Cantin Adrien, taxi, St-Georges 72
Alcide, ouv. en fer, St-Georges 36
Aurèle, taxi, Côte du Passage 126
Charles, notaire, rés. Fraser 43
Emilien, emp. Davie, Samson 74
Emilien, mécanicien, Côte du Passage 32
Georges-Lévis, menuisier, Carrier 16
Jean-Marie, Carrier 18
Louis, rentier, Jalbert 6
Lucien, chauffeur taxi, St-Louis 76
Mlle Jeanne-d'Arc, Carrier 18
Odilon, menuisier, Carrier 18
Ovila, taxi, St-Georges 72
Paul, machiniste, St-Henri 38a
Pierre, industriel, rés. St-Onésime 49
P.-N., machineries, St-Antoine 28
Réal, chauffeur taxi, St-Julien 6
- Carbonneau Albert, menuisier, St-Etienne 16
Arthur, distrib. de lait, St-Etienne 27
Dominique, contremaitre, Napoléon 71
Fortunat, cord. et rép. de chaussures, St-Louis 5, Guenette 44
Gérard, voyageur, Wolfe 32
Gérard, journalier, St-Georges 145a
H., marchand, rés. Wolfe 106
Irenée, serre-freins, Ste-Anne 16
Mme veuve Edouard, Lefrançois 4
P.-H., emp. Davie, Wolfe 144
Carette Jacques, gérant, Déziel 47a
Jean-Ls, commis, Fraser 25½
Luc, commis, Fraser 25½
Carlos Lucien, emp. civil, Ste-Anne 1
P., commis, Foisy 3b
- Caron Antoine, serre-freins, Victoria 5
Arthur, conducteur, Côte du Passage 4
Charles, emp. Levis Tramways, Fréchette 38
Joseph, rentier, Desjardins 38
Joseph, navigateur, Fréchette 20
Mme veuve Adrien, St-Jean 13
Willie, chauff. locomotive, Carrier 62
- Carpentier Ovide, journalier, St-Laurent 77
Carrier Achille, portefaix, Napoléon 79
Adéard, rentier, Bégin 56
Adéoda, journalier, St-Laurent 327
Adjutor, journalier, St-Laurent 329
Adolphe, gréeur, Foisy 24
Albert, plombier, St-Etienne 19
Albert-P., de Carrier & Desrosiers, Ave. Sauvageau 20
Alphée, journalier, St-Laurent 329
Alphonse, menuisier, Fréchette 40
Amédée, insp. de chars, St-Laurent 278
Amédée, serre-freins, St-Laurent 327
Antonio, emp. ch. fer, St-Laurent 317
Armand, peintre, St-Laurent 32
Arthur, commis, Wolfe 47
Auguste, navigateur, St-Augustin 70
Benoit, fermier, Wolfe 143
Damase, entr. menuisier, Cartier 1
& Desrosiers, Enr., Albert Carrier, imprimeurs-relieurs, Sauvageau 20, Tél. 92w.
- Edgar, emp. Davie, Verdun 1
Edgar, merceries et chaussures pour hommes et femmes, St-Georges 204, Tél. 17
Edgar, boucher et épicier, grains, farine, etc., (gros et détail), St-Georges 171-173, Tél. 15
Edouard, rentier, St-Louis 92
Edouard, St-Georges 86
Edouard, emp. Postes, St-Georges 116
Emile, laitier, Samson 41
Eugène, boucher, St-Laurent 18
Félix, militaire, St-Henri 6
F.-S., agt général C.N.R., Fraser 6
Georges, mécanicien, Mgr Gosselin 10
- Carrier & Goulet**, épiciers et bouchers, Commerciale 167, Tél. 68, (voir annonce page 694)
H., réparateur de chars, Déziel 4
Henri, emp. Levis Tramways, St-Laurent 180a
Henri, organiste, Carrier 66
Henri, charretier, St-Georges 198
Henri, charpentier, St-Georges 264
Herm., briquetier, St-Georges 233
Hilaire, charretier, St-Henri 21
Hilaire, mécanicien, St-Laurent 49
Honorius, boucher, St-Georges 220
Honorius, laitier, St-Georges 220a
Horace, laitier, Ave. Sauvageau 25
Isidore, typographe, Notre-Dame 6
- Carrier J.-A.**, registrateur, rés. St-Jean 1, bureau, Fraser 21, Tél. 18w
J.-Bte, rentier, Napoléon 71
J.-B., charron, St-Henri 8
- Carrier J.-E.**, chanoine, recteur Ecole Normale, Déziel 27, Tél. 87

Tél. 68

CARRIER & GOULET, ENR.

EUGÈNE CARRIER, Gérant.

BOUCHER

VIANDE DE CHOIX — DÉTAIL

167, COMMERCIALE

LÉVIS

Carrier J.-H., journalier, St-Georges 200
 Jean-Guy, ouv. en fer, Carrier 31
 Jean-Marie, emp. C.N.R., Fréchette 25
 Jean-Paul, épiciier-restaurateur, St-Georges 142
 Jean-Paul, dentiste, Ave. Bégin 73, Bouchard 2
 Jean-Thomas, major, Carrier 66
 J.-M., journalier, Ave. Sauvageau 23
 J.-Maurice, couvreur, St-Georges 238
 Joseph, journalier, Verdun 1
 Joseph, journalier, St-Laurent 294
 Joseph, emp. Davie, St-Joseph 15a
 Joseph, gardien, St-Georges 218b
 Joseph-Ls, emp. civil, Carrier 66
 J.-P., emp. C.N.R., Fréchette 17
 Léopold, musicien 22e Régt, Carrier 10
 Lucien, mécanicien, St-Georges 96
 Lucien, commis, Ave. Christ-Roi 22
 Lucien, commis, Commerciale 151
 Marcel, chauffeur, Ste-Hélène 4
 Marcel, militaire, Fraser 84
 Marcel, magasinier, St-Etienne 3
 Maurice, gérant La Traverse de Lévis, Ltée, St-Antoine 44

Carrier Maurice, de Carrier & Goulet, St-Georges 18

Mlle Edouardine, rentière, Guenette 6
 Mlle J., St-Joseph 18
 Mlle Justine, rentière, Cartier 1
 Mlle Pauline, dactylographe, Guenette 6
 Mlle Yvonne, rentière, St-Georges 31
 Mlles G., J. et S., rentières, Desjardins 9
 Mme Louis, rentière, Ste-Hélène 4
 Mme veuve Auguste, St-Laurent 36
 Mme veuve Gédéon, Ave. Christ-Roi 29
 Mme veuve Joseph-A., Wolfe 60
 Mme veuve Omer, St-Georges 112
 Mme veuve Philippe, St-Henri 31
 Mme veuve Simon, St-Laurent 84
 Omer, briqueteur, St-Georges 267
 Omer, St-Laurent 38
 Onésime, cultivateur, St-Georges 24
 Oscar, boucher, St-Georges 222
 Patrick, livreur, Ave. Larochele 3, St-Henri 20
 Paul, couvreur, St-Georges 123
 Paul, journalier, St-Georges 222a
 Paul, journalier, St-Augustin 59
 P.-E., commis, St-Henri 12
 P.-E., emp. Davie, St-Henri 26
 Philippe, journalier, St-Onésime 64
 Philippe, menuisier, Ave. Christ-Roi 24
 Philippe, journalier, Cartier 1
 Phil., gabarieur, Côte du Passage 117
 Philippe, emp. Davie, St-Joseph 17

Carrier P.-S., emp. Davie, Wolfe 152
 René, comptable, Ave. Christ-Roi 22
 René, St-Georges 228
 Robert, journalier, St-Henri 29
 Roger, portier, St-Joseph 25
 Roland, caissier, St-Georges 84a
 Simon, peintre, Desjardins 53
 Wilf., emp. Levis Tram., St-Georges 121
 Wilfrid, agt d'ass., St-Georges 131
 Carter Charles, conducteur, Lacerte 2
 Cauchy Chs, jr, cond. C.N.Rys., Déziel 56
 Cauchon Mme veuve Adélar, Fraser 86-88
 Caux Mlle Raymonde, institutrice, St-Laurent 42
 Mlle Jacqueline, institutrice, St-Laurent 42
 Mme veuve Isidore, Guenette 38
 Cayouette Richard, agronome, Fortier 18
 Centrale Catholique, Ave. Mont-Marie 25
 Cercle des Fermières (salle), Ave. Mont-Marie 25
 Chabot G.-L., rentier, N.-Dame 5
 Joseph, rentier, Déziel 41
 Stanislas, menuisier, Foisy 25
 Chagnon V.-F., emp. s. civil, Christ-Roi 21
 Chamberland Emile, menuisier, Ave. Christ-Roi 31
 François, barbier, St-Antoine 20
 Chambre de Commerce (La) senior—Hervé Baribeau, président—Bureaux, Hôtel de Ville, Fraser 8
 Chambre de Commerce (La) junior—Dumont Julien, président, Fraser 9
 Chambre de Commerce jr, secrétariat, Bégin 73
Champlain Lumber Co. Ltd., Thomas B. O'Neil, manager, Commerciale 75, Tél. Z5-548, rés. Ave. des Braves 85, Tél. 5-8309 (Office) Commerciale 65-66 3/4
 Champoux J.-L., agt de mfr., Fraser 26
 Chandonnet Arthur, insp. Levis Co. Ry., Bégin 46
 Maurice, Bégin 46
 Roger, Bégin 46
 Charbonneau Aldéric, emp. C.N.R., Ave. Christ-Roi 2
 Irénée, serre-freins, Ste-Anne 16

Charrier Arthur, imprimeur, Fraser 41, de Charrier & Dugal, Tél. Zone 5-672

Charland Cléophas, abbé, St-Joseph 25
 René, voyageur, Ch. Gravel 11
 Chartré Adjutor, soudeur, Ave. Christ-Roi 26
 Chassé Nathaniel, rentier, St-Henri 30

"Chez Rosaire", Rosaire Bourget, prop., salle à diner, repas et lunchs de 7 hrs, a.m. à 1 hr. a.m., Commerciale 131, Tél. 830, (voir annonce)

Chatigny Joseph, journalier, Ave. Larochele 1
 Chénard Camille, emp. Laiterie, Jeanne d'Arc 1

Etienne, emp. Davie, Guenette 49
 Mme veuve Déziel, Avenue Mont-Marie 42

Chevaliers de Colomb, (Edifice et Salle), Guay Arsène, gardien, Ave. Larochele 14

Chevo M., surintendant, St-Laurent 235
 Chouinard Alf., menuisier, St-Onésime 8
 Mlle Eugénie, ménagère, St-Georges 181

Chrétien Edouard, emp. Davie, Côte Labadie 14

Christie Alfred, menuisier, St-Joseph 1a
 Cinéma de Lévis, Turcotte M., gérant, Côte du Passage 103

Clegg Geo. E., manager Marconi Wireless, Montcalm 3

Cliche Blaise, abbé, St-Joseph 25
 T., chauffeur, Napoléon 83

Cloutier Aimé, salon barbier, rés. Guenette 31
 C.-H., emp. Davie, Desjardins 26
 J.-E., opérateur, Ave. Larochele 17

J.-L., capitaine, Côte du Passage 15
 Josaphat, charpentier, Guenette 48

Lucien, abbé, St-Joseph 25
 Mme veuve Narcisse, Fraser 37

Collège de Lévis, Tardif Raoul, Révd, supérieur; chanoine Aug. Marcoux; révd Dallaire Lucien, procureur, St-Joseph 25, Tél. 1. Bureau du directeur, Tél. Z5-002

Collin J.-A., serre-freins, Commerciale 127a
 Comeau Joseph, taxi, Commerciale 181
 René, bijoutier, St-Onésime 22
 Commission d'Urbanisme, Dr Arthur Fafard, président, Fraser 8

Commission Scolaire, Secrétariat, Wolfe 10
 Comptoir Agricole, Carrier 67

Cook Gérard, journalier, Commerciale 40
 Léopold, boulanger, Wolfe 112

Napoléon, rentier, Commerciale 44
 Patrick, emp. Davie, Commerciale 42
 Thomas, rentier, Commerciale 40

Cormier Arthur, opérateur, Commerciale 180
 Corriveau Aimé, emp. s. civil, Ave. Christ-Roi 8

Albert, ouv. en fer, Ste-Anne 3
 Georges, emp. C.N.R., Laflamme 14a

Joseph, abbé, St-Joseph 25
 Louis P., mécanicien, Samson 27

Mme Joseph, couturière, St-Laurent 72
 René, emp. banque, Avenue Bégin 50

Roger, emp. Davie, Crémazie 1a
 Roland, emp. Quebec Power, St-Julien 4

Côté Alfred, soudeur, Côte Tibbits 7
 Alphonse, pensionnaire, Carrier 23

Alphonse, gardien, Ste-Thérèse 10
 Charles, emp. s. civil, St-Georges 47

E., constable, St-Onésime 46a
 Ed., salon de barbier, St-Georges 175-177

Edmond, journalier, St-Etienne 22
 Edmerville, calfat, Commerciale 34

Emile, emp. laiterie, Avenue Bégin 54
 Etienne, sergent constable, St-Georges 93

Restaurant "CHEZ ROSAIRE"

CUISINE CANADIENNE—COMPTOIR LUNCH—SALLE À DÎNER

Ouverte de 11 heures A.M. à 9 heures P.M.

131, rue COMMERCIALE

LÉVIS

Tél. 830

2, rue VICTORIA, LÉVIS

Tél.: 1249

EUCHARISTE CÔTÉ

CONTRACTEUR CIMENTIER

TUILE

Fabricant d'articles en plâtre de tout genre — Artisanat

TERRAZO

Côté Euchariste, entrepreneur général, Victoria 2, Tél. 1249 (Voir annonce)**Côté Georges**, marchand, sec. des Artisans C.F., suc. No 1. Ave. Sauvageau 2

Georges, agent, Samson 3
Gérard, journalier, Samson 10
Henri, Hallé 7
Honoré, mécanicien, Fraser 89
Jean-Eug., infirmier E., Wolfe 143
Jean-Marie, commis, Côte du Passage 60
Jean-Paul, mécanicien, Carrier 43
J.-G.-R., emp. C.N.R., Ch. Gravel 15
Joseph, prop. d'automobiles, Napoléon 3, rés. 5
Joseph, agent police judiciaire, St-Georges 118
Joseph, emp. civique, Samson 16
Joseph, journalier, St-Laurent 18
Jules, voy. Commerce, Wolfe 45
Léon, emp. Laiterie Fortier, Wolfe 47
Marc, photographe, St-Gabriel 4
Marius, voyageur, Chabot 14

Côté & Marmen, mercerie et chaussures, Commerciale 12 Tél. 5-563. (voir annonce)

Maurice, chauffeur, St-Louis 34
Mlle Marguerite, Leblanc 4
Mme veuve Isaïe, Samson 38
Mme veuve Joseph, Bégin 14
Mme veuve Léon, St-Georges 239
Mme veuve Philippe, de l'Arsenal 4, Leblanc 4
Napoléon, chauffeur, St-Georges 59
Omer, débardeur, Ave. Bégin 20
Paul, livreur, St-Etienne 20
Paul, mécanicien, St-Laurent 28
Ph., emp. C.N.R., Commerciale 180
Philippe, journalier, Carrier 4
Philippe, emp. ch. fer, St-Antoine 23
Philippe, journalier, St-Laurent 105
Raymond, commis, Wolfe 34
Roger, mécanicien, Henry 1
Roger, emp. C.N.R., Foisy 1
Roger, emp. Davie, St-Louis 72
Roland, emp. C.N.R., St-Laurent 393
Roland, emp. Davie, St-Georges 93
Roland, contremaitre, Napoléon 72
Valmore, forgeron, St-Georges 105
Couillard François, emp. Davie, St-Georges 129
Mlle Stella, rentière, St-Onésime 12
Coulombe France, journalier, Wolfe 143
Gaudiose, chaudronnier, Fortier 12
J., mécanicien, Laflamme 15
Lauréat, négociant, St-Louis 11
Mlle Noëlla, Wolfe 143
Napoléon, contremaitre, Commerciale 33
Pierre, thé, café, vaisselle, St-Louis 9-11, rés. St-Etienne 35
Raymond, emp. Levis Tram., St-Laurent 186a

CÔTÉ & MARMEN

ENR.

Vêtements pour hommes

Mercerie et chaussures

Téléphone zone 5-563

12, COMMERCIALE

LÉVIS

Coulombe Roméo, commis, Ave. Laroche 6
Wilf., comptable, Côte du Passage 31
Cour à bois, Cadorette Alfred, St-Laurent 7
Courcy Adjutor, vétérinaire, St-Louis 23
Courbron Geo., ing. de locomotive, Commerciale 178
Couture Achille, abbé, St-Joseph 25
Adélar, concierge, Ave. Bégin 38
Adrien, taxi, St-Georges 166
Alexandre, ouv. en fer, Samson 10½
Alex., emp. ch. de fer, St-Louis 54
Albéric, abbé, St-Joseph 25
Alfred, chauffeur autobus, St-Laurent 184a
Alphonse, serre-freins, Ave. Bégin 37
Benoît, emp. Levis Tramway, Carrier 29
Calixte, modeleur, Déziel 50
Chs, cond. d'auto, Samson 7
Colbert, mécanicien, St-Georges 90a
Dollard, Ch. Gravel 10
Edouard, taxi, St-Georges 272
Edouard, St-Georges 34
Emile, serre-freins, St-Antoine 6
Ernest, peintre, St-Georges 110
Fernand, abbé, vicaire, St-Georges 181
François, commis, Samson 9
Georges, menuisier, St-Georges 241-243
Gérard, emp. civil, Desjardins 40
Gérard, emp. C.N.R., Christ-Roi 18
Gérard, mécanicien, Laflamme 8
Héliodore, menuisier, Fréchette 42
Henri, commis, Côte du Passage 17
Henri, mécanicien, St-Georges 14
Henri, journalier, St-Georges 136
Jean, rentier, St-Georges 247
Jean-Paul, mécanicien, Samson 71
J.-G., Service Beatty autorisé, Ave. Bégin 41, rés. 41¼
Joseph, transport général, St-Antoine 27
Léonidas, emp. s. civil, Fréchette 2
Lorenzo, emp. Com. du Port, St-Julien 3
J.-Lucien, restaurateur, St-Georges 151
Louis, journalier, St-Georges 247
L.-P., agt circulation, St-Laurent 24
Lucien, riveur, St-Onésime 53
Lucien, Dorval 21

Couture Marius, voy. de commerce, Ave. Christ-Roi 14
Michel, charpentier, St-Laurent 105
Mlle Charlotte, Wolfe 143
Mlle Simonne, inst., St-Georges 118
Mme Eugène, Sauvageau 14
Mme veuve Adélar, Bégin 37
Mme veuve Alphonse, garde-malade, St-Antoine 23
Mme veuve Alphonse, Commerciale 169
Mme veuve Déziel, Mgr Gosselin 1
Mme veuve Fortunat, Verdun 4
Mme veuve Joseph, St-Onésime 53
Mme veuve Joseph, St-Georges 16
Mme veuve Philéas, Mgr Gosselin 12
Mme veuve Pierre, Carrier 29
Mme veuve Valère, Wolfe 135
Napoléon, journalier, Samson 59
Noël, fermier, St-Edouard 1
Octave, peintre, St-Onésime 50
Odias, menuisier, St-Georges 190
Odilon, emp. Levis Tramway Co., Ch. Gravel 8
Ovila, journalier, St-Laurent 5½
Paul, chauffeur camion, St-Laurent 186
Paul-Henri, plombier, St-Laurent 156
Paul-Lucien, asst.-contremaitre, Montcalm 7
Philippe, gardien, Crémazie 6
Philippe, électricien, Samson 70½
Raoul, emp. Quebec Power, Déziel 10

Couture Raymond, négociant en gros, farine, grains, moulées, Commerciale 66½. Tél. Z 5-474 (voir annonce)

Raymond, négociant, Déziel 5
Rémi, journalier, St-Laurent 71
René, soudeur, St-Georges 118
René, commis, St-Félix 6
René, magasinier, Desjardins 66
Robert, com. de bureau, St-Louis 62
Robert, journalier, Desjardins 59
Robert, St-Louis 53
Roger, emp. Davie, St-Georges 220
Roger, rep. Ogilvie Flour Mills Co, Ltd., Bureau Commerciale 66½, Tél. Z 5-617, rés. Sauvageau 2. Tél. 657w

Tél. Bureau: Zone 5-474

Rés. 1073J

RAYMOND COUTURE

66½, RUE COMMERCIALE

LÉVIS

NÉGOCIANT EN GROS
AGENT IMPORTATEURReprésentant de:
TORONTO ELEVATORS LIMITED
FIELDSTON BALL PEN CO. INC.

Couture Roland, journalier, Dorval 23
 Roland, mouleur, Samson 69
 Roland, gabarier, Fréchette 35
 Téléphore, domestique, St-Onésime 19
 Wilfrid, typographe, St-Georges 245
 Wilfrid, emp. ch. fer. Guenette 14

Couvent Christ-Roi, Révde Mère Ste-Met-
 childe, St-Edouard 45

Couvent des RR. SS. de la Charité, Révde
 Mère Ste-Angèle de Foligno, Mère
 Ste-Vincenne, économ. Déziel 25,
 Tél. 1116

Craig Cyrille, contremaitre, Bégin 73
 Dave, annuitant, Déziel 37

Cribb Fred, manager, Bédard Gérard, Ltée,
 St-Georges 80-82

Croteau, Eddy, St-Laurent 134
 Hervé, emp. ch. de fer, St-Félix 19
 René, emp. Caisse Populaire, Desjar-
 dins, Wolfe 59

Custom House, Ernest Blanchet, percep-
 teur, Commerciale 126, Tél. 336

D

Dallaire Elisée, insp. Caisse Populaire,
 Wolfe 137

Joseph, rentier, Déziel 48
 Lucien, abbé, directeur, St-Joseph 25

Damblon Georges, industriel, St-Georges
 80-82

Dandurand J.-A., gérant Banque Montréal,
 Bégin 58

Davie Allison C., of Davie Brothers, Com-
 merciale 63. Tél. 168

Davie Brothers, Shipbuilders and repairs.
 Constructeurs et réparateurs de navires,
 Workshop, Graving Dock, Lauzon.
 Office, Commerciale 66 $\frac{3}{4}$. Phone Zone
 5-008

Dawson Arthur, baggage-man, Q.C.R., Dé-
 ziel 33

de Billy Godefroid, étudiant, St-Georges 64
 Jacques, avocat, St-Georges 64

de Billy Valmore-A., juge de la Cour du
 Recorder de Lévis, de Gagnon, de
 Billy & Home, St-Georges 64, Tél.
 zone 5-782, Bureau à Québec, St-
 Pierre 80, Tél. 2-7465

Decazes Henri, gérant Sun Trust, Ltée,
 Guenette 19, Tél. 33

De Champlain Armand, Côte du Passage 107
 Dechène Honoré, gardien, Côte du Passa-
 ge 97r

Philippe, emp. C.N.R., St-Louis 99

Dechesne Gérard, facteur, Foisy 4

Delaunais Irène, Wolfe 71

Delisle Albert, abbé, St-Joseph 25

Claude, E.E.M., Wolfe 40

J., gardien, St-Louis 61

Léopold, emp. ch. de fer, St-Georges 265

Mlle Gilberte, Wolfe 143

Mme veuve Alfred, Jeanne d'Arc 5

Mme veuve Henri, commis, Wolfe 42

Mme veuve Philippe, St-Georges 218

Wilfrid, commis, Napoléon 103

Demers Adjutor, rentier, Gauvreau 7

Adrien, industriel, rés. St-Georges 332

Albert, chauff. de taxi, Ave. Tremblay 8

Alphonse, emp. ch. de fer, Ave. Christ-
 Roi 10

Alphonse, abbé, St-Joseph 25

Armand, emp. ch. de fer, N.-Dame 5

Clément, boulanger, Ste-Thérèse 26

Donat, N.P., emp. s. civil, Guenette 7

Emile, commis, St-Georges 237a

Ferdinand, rentier, St-Gabriel 4

Isaie-Emile, rentier, St-Louis 45, Tél. 21

Jean-Marie, mécanicien, Wolfe 76b

J.-J., exp. de trains, St-Jean 6

Demers J.-L., quincaillier, ferronnerie gé-
 nérale en gros, Commerciale 55-57,
 Tél. Zone 5-1070, Tél. Québec, 5-5177

Lionel, comptable, St-Louis 52

Demers L.-J.-A., Evalueur et encanteur,
 rés. St-Onésime 2, Tél. 204, de la Cou-
 ronne 183, Québec, Tél. 2-1522

Lorenzo, emp. s. civil, St-Onésime 23

Louis-Henri, emp. Levis Tramways,
 St-Laurent 104 $\frac{1}{2}$

Demers Mlle Emma, Wolfe 143

Mlle Yvette, emp. Bell Tel., N.-Dame 5

Paul, commis, St-Onésime 2

Réal, voy. commerce, St-Gabriel 2

Roméo, Fraser 79

Roméo, rentier, Fraser 48

Denis Alex., peintre, Carrier 28

Donat, mécanicien, St-Laurent 174

Le-Phil., charpentier, Wolfe 136

Mme veuve Philéas, St-Onésime 32

Deroy Mme veuve Joseph, Samson 28

Déry Elzéar, emp. s. civil, Gauvreau 9

Desbiens Achille, menuisier, Fraser 93

Achille, emp. Davie, St-Laurent 54a

Eudore, emp. C.N.R., Dézie 42

Le-P., voy. de commerce, Déziel 45

Paul-Emile, journalier, Commerciale 52

Malcolm, journalier, Commerciale 54

Deschambault Jean, commis, St-Louis 61

Deschènes G. M., emp. des Postes, Dé-
 ziel 55

Gaston, emp. Coopérative, Déziel 10

Mederic, emp. C.N.R., Samson 17

Désilets Mme veuve Laurent, Carrier 45

Desjardins Albert, ing. forestier, Chs-
 Edouard 17

Alphonse, emp. Davie, Perrault 22

Armand, journalier Lemieux 4

Mlle Albertine, rentière, Déziel 39

Mme veuve Arthur, St-Laurent 61

Mme veuve J.-Tancrede, Cartier 12

Ovila, journalier, Côte Labadie 4

Paul-Emile, commis, Commerciale 163

Raoul-A., notaire, Tél. 299, rés. St-
 Julien 8, Tél. 879

Deslauriers Hubert, emp. Levis Tramways,
 St-Georges 128

Mme veuve Nap., Fréchette 34

Robert, peintre, St-Augustin 34

Després Edmour, abbé, St-Joseph 25

Gérard, contremaitre, Avenue Laro-
 chelle 9

Georges, mécanicien, Commerciale
 67

Gustave, calfat, Chabot 16

Louis, rentier, Côte du Passage 89

Louis, plâtrier, St-Georges 12

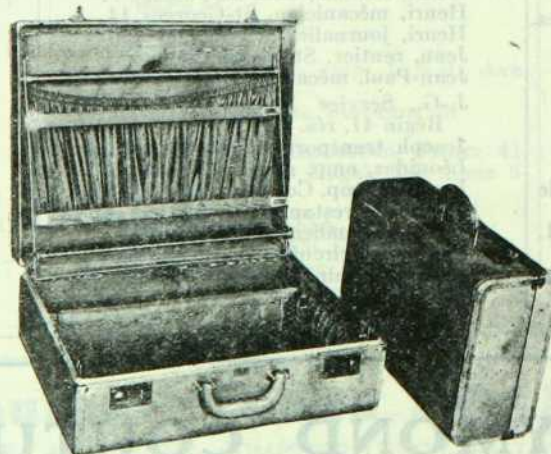
Marcel, commis, Côte du Passage 89

Mlle Rita, Wolfe 143

DION & FILS, Enr.

MANUFACTURIERS

Valises
 et Sacs de
 voyage de
 toutes
 sortes



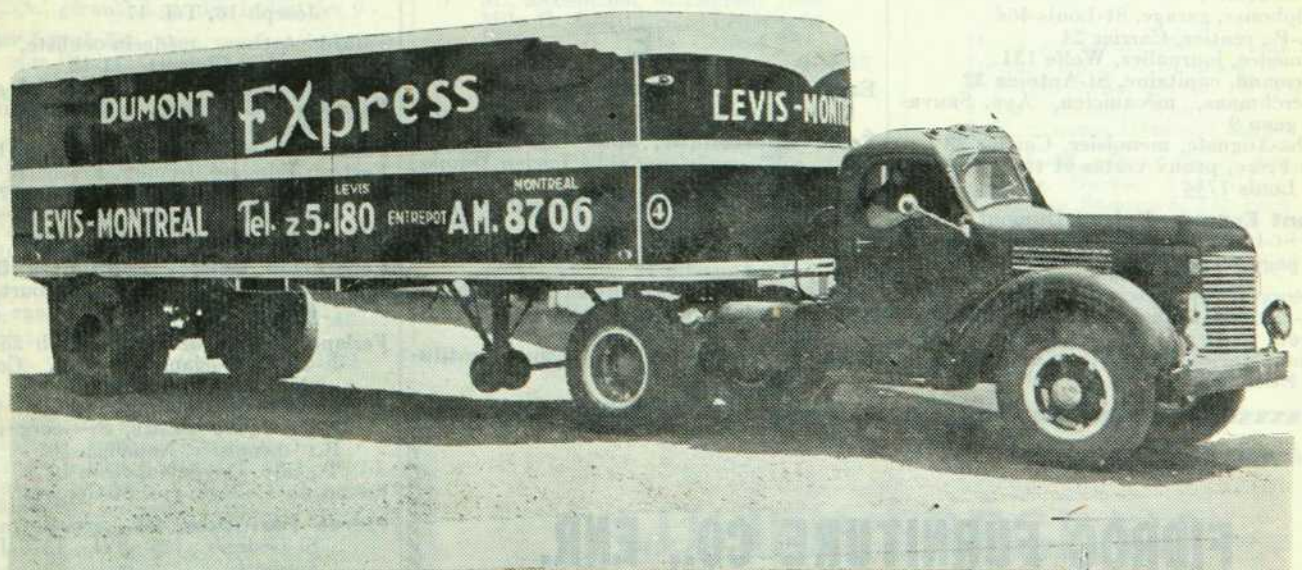
22 rue
 ST-LOUIS
 LÉVIS
 Téléphone
 1716M

Économisez en achetant du manufacturier

- Desrochers Charles, pharmacien, rés. St-Georges 269
E., typographe, St-Georges 286
Emilien, chauffeur, St-Augustin 32
J.-A., emp. Comm. des Liqueurs, rue St-Georges 269
Joseph, commis, St-Laurent 250
Mme veuve Wilfrid, Foisy 14
Pierre, Foisy 14
- Desrosiers Alf., journalier, Commerciale
J.-Alexandre, contremaître, St-Etienne 6
Mme veuve Louis, Commerciale 181
- Dion Alphonse**, prop. boucher. Viandes de première qualité, Jambon, bœuf, steak, lard, saucisse, volaille, beurre, œufs, légumes de toutes sortes. Spécialité: Salage et fumage de jambon pour famille. Satisfaction garantie. Ordres exécutés promptement. Seul distributeur "Eagle Brand Charcoal"—Bois de chauffage, de construction, moulures de toutes sortes et bardeaux et aussi manufacturier de valises de tous genres. Etal de boucher, St-Louis 16-18. Tél. 199, rés. Côte du Passage 98, Tél. 190
- Arthur, rentier, St-Henri 2
Electrique, (valises) St-Louis 22
Emile, anc. boucher, St-Etienne 17
- Dion & Fils, Ent.**, manufacturiers de valises et sacs de voyage. St-Louis 22, Tél. 1716 M (voir annonce page 696)
- Léonidas, mécanicien, St-Georges 240
L.-P., Fraser 25 1/2
Maurice, emp. C.N.R., Henry 4a
Mlle Lucienne, téléphoniste, St-Etienne 29b
Mme Emile H., Commerciale 45
- Dion Mme veuve Arthur, Crémazie 3
Mme veuve Eugène, Fréchette 26
Mme veuve Philippe, St-Laurent 73
Mme veuve Saül, St-Etienne 29B
Paul, pharmacien, Commerciale 109, rés. Fraser 18
Robert, restaurant, Commerciale 103
Yvon, commis, Commerciale 45
- Dionne David, électricien, St-Louis 61
Gérard, peintre, Commerciale 180
J.-B., emp. Q. Power, Avenue Christ-Roi 42
J.-E., comptable, Wolfe 66
Léonce, modeleur, Côte du Passage 15
Mlle Céline, Wolfe 143
- Dixon Henri, peintre, Côte du Passage 105
Robert, annuitant, Guenette 15
- Dodier Léon, peintre, Côte du Passage 19
Doe Elgin, ass't. mgr. St-Félix 14
Doiron J.-A., plombier, Foisy 12
- Dominique Mlle Jeanne, commis, St-Laurent 73
Mme veuve Joseph, St-Laurent 54-56
Roméo, journalier, Avenue Christ-Roi 35
- Doré Joseph, emp. civil, Commerciale 14
Dorion Mlle Albertine, ménagère, Déziel 27
- Dorval Arthur, emp. s. civil, Guenette 21
Azarias, voyageur de commerce, Gauvreau 13
Camille, emp. Davie, Avenue des Industries 14
Gaétan, commis, Crémazie 4
Gaston, voyageur, St-Joseph 3A
John, commis, Chs-Edouard 1
Henri, emp. Cie Legaré, Ltée, Carrier 22
J.-M., commis, Montcalm 18
Louis, peintre, St-Laurent 399
- Dorval Mme veuve Joseph, Guénette 23
Raymond, sacristain, St-Henri 17
Philippe, gérant La Cie Legaré, Ltée, St-Georges 113.
- Douane (La)**, Ernest Blanchet, percepteur, Commerciale 126. Tél. 336
- Doyle M., commis malles, St-Onésime 13
P.-E., gérant, Ste-Marie 1
Mme veuve Patrick, Ste-Marie 1
- Doyon Joseph, portier, St-Joseph 25
Drapeau Gérard, batteur de scies, Ave. Sauvageau 4
Joseph, rentier, Jeanne d'Arc 2
Lucien, journalier, St-Laurent 391
- Drolet Joseph, journalier, Lemieux 6
Laval, journalier, Avenue Bégin 14
Mlles Angéline et Philomène, St-Laurent 256
Paul, abbé, St-Joseph 21
René, journalier, Avenue Bégin 14
- Drouin Chs-Ed., abbé, St-Joseph 21
Ls-Nazaire, emp. Davie, Déziel 17
Mlle Rita, épicerie lic., Commerciale 166-168
Nazaire, journalier, Wolfe 113
Raymond, camionneur, St-Georges 118
Valère, chauffeur Autobus, Commerciale 127
- Dubé Edgar, télégraphiste, Avenue Perreault 9
- Dubé Émile**, entr. général, travaux de charpente, de menuiserie, ciment et de charpente métallique. Demandez mes prix. Ave. Belleau 5. Tél. 802
- F.-X., abbé, St-Joseph 25
J.-N., voyageur commerce, Commerciale 15
Jean-Louis, infirmier, Wolfe 143

BUREAU — OFFICE: 46, ST-LOUIS, LÉVIS Tél. Zone 5-112

RÉSIDENCE: ROLLAND DUMONT, 94, ST-LOUIS, LÉVIS Téléphone 1219



ENTREPÔT—WAREHOUSE—46 RUE ST-LOUIS ST., LÉVIS Téléphone Z. 5-112

ENTREPÔT MONTRÉAL — WAREHOUSE MONTREAL: Express Terminal, 1581, rue Parthenais St.,
2020 RUE LAFONTAINE ST. Téléphone AMherst 8706

Dubé Jean-Paul, étudiant, Belleau 5
J.-W., emp. Davie, Crémazie la
Lucien, journalier, St-Georges 274a
Marcel, étudiant, Belleau 5
Maurice, comptable, Belleau 5
Maurice, comptable Gauvreau 10
Mlle Clémence, commis, Ave. Sauvageau 13
Mlle Monique, G.M.G., Belleau 5
Mme veuve J.-Bte, St-Laurent 45
Mme veuve Joseph, St-Félix 11
Dubois Donat, ouv. en fer, Wolfe 78r
R., emp. Davie, Côte du Passage 70
Dubreuil Emile, Chabot 15
Laval, abbé, St-Joseph 25
Napoléon, Commerciale 85
Dubuc L., contremaitre, St-Laurent 415
Duchesneau Charles, journalier, Gauvreau 11
Charles, militaire, Fréchette 43
Cyrille, distributeur, Samson 39
Horace, militaire, Fréchette 35
Joseph, journalier, Wolfe 140
Joseph, journalier, Duchesneau 1
Mme veuve Félix, Déziel 1
Paul, commis, St-Onésime 62
Placide, journalier, St-Laurent 122
Valère, journalier, Victoria 12
Duclos Ls-Phil., abbé, St-Joseph 25
Dufresne Mme veuve E., St-Laurent 51
Duguay Mlle Thérèse, emp. bureau, Carrier 22
Dumais Irénée, journalier, St-Louis 41
Isidore, fermier, St-Edouard 3
J., fermier, St-Louis 99
Dumas Eléonard, commis épicier, St-Georges 225
Georges, constable, Carrier 72
J.-C., voy. commerce, St-Jean 1
Joseph, gardien, R.C.M.P., St-Onésime 72
Laval, emp. Davie, St-Georges 263
Lucien, abbé, St-Joseph 19
Paul-H., commis, La Laurentienne, St-Antoine 41
Dumont Alphonse, commerçant de peaux vertes, entrepreneur général et vendeur autorisé de Camion International. Bureau, St-Louis 79-46-46a b, Tél. Z 5-154—Entrepôts, rue Commerciale.
Alphonse, garage, St-Louis 46a
A.-P., rentier, Carrier 24
Amédée, journalier, Wolfe 134
Armand, capitaine, St-Antoine 32
Berchmans, mécanicien, Ave. Sauvageau 9
Chs-Auguste, menuisier, Carrier 28
& Frère, peaux vertes et transport, St-Louis 17½
Dumont Express, Roland Dumont, prop., St-Louis 46. Tél. 2512 (voir annonce page 697)
Georges, ouv. en scies, Ave. Sauvageau 9
J.-E., serre-freins, Ave. Mont-Marie 36
Jean, rentier, Ave. Mont-Marie 10
Jean-Marie, emp. Trav. de Lévis, St-Etienne 7

Dumont Jean-Marie, restaurant, Fortier 5
Jean-M., marchand, rés. Côte du Passage 124
Jean-Marie, coupons & lingerie, Côte du Passage 91
Julien, commis, Fraser 96
Laurent, restaurateur, St-Georges 196
M. emp. C.N.R., St-Laurent 242
Marcel, commis, Ave. Christ-Roi 48
Mlle Pierrette, emp. bureau, Carrier 24
Mme veuve Joseph, St-Etienne 11
Napoléon, charretier, St-Henri 25
Noël, camionneur, St-Etienne 11
Paul, navigateur, Ave. Mont-Marie 10
Raymond, sellier, Napoléon 84
Robert, commis, Ave. Larochele 15

Dumont Roland, camionneur, St-Louis 94
Tél. 1219

Dumontier Albert, avocat, de Morin & Dumontier, Côte du Passage 127, bureau Ste-Hélène 1
Pierre-Alph, cond.malles, Ste-Marie 8
Duquet Emile, emp. ch. fer, Wolfe 24
Joseph, menuisier, Ave. Sauvageau 22
Laval, relieur, Ave. Sauvageau 22
Rosaire, concierge, Wolfe 132
Rosaire, soudeur, Ave. Sauvageau 24
Durand Ls-Sylvio, marchand de bois de chauffage de toutes sortes, Ste-Anne 7
Durette Lorenzo, plombier, St-Louis 23
Dussault Arthur, chauffeur de marine, St-Laurent 270a
Arthur, gardien, Commerciale 30
Arthur, chauffeur, Jalbert 16
David, emp. Davie, Wolfe 140
Ed., épicier et restaurateur, Fraser 49½

Dussault F., médecin, Fraser 131

G.-A., emp. de douane, Fraser 4
Gustave, commis, St-Louis 61
Maurice, pharmacien, Fraser 129
Mme J.-Etienne, Fraser 54
Mme veuve William, St-Laurent 351
J.-P., teinturier, St-Georges 103
Ovila, emp. ch. de fer, St-Laurent 277
Paul, emp. Dom. Arsenal, Fraser 101
Wilfrid, journalier, St-Laurent 351

Duval Albert, ing. marine, St-Thomas 4
Justinien, emp. ch. de fer, Fraser 12

E

East Gaudias, conducteur, Wolfe 82
Omer, mécanicien, Wolfe 82

École Apostolique, abbé Chs-Henri Bé-rubé, supérieur: abbé Lucien Dumas, St-Joseph 19

Ecoles Scolaires: Chantier Russell; St-Laurent 42; St-Louis 44

Ecole Apostolique: St-Joseph 19, Procure, Mgr Gosselin 12

Ecole Commission Scolaire St-David (No 4) sous la direction des SS. de l'Enfant-Jésus, Ave. Alain 1

Ecole No 3, Mlle Laliberté Gemma, institutrice, Côte Patton 6

École Normale de Lévis, Chanoine J.-E. Carrier, V.F., principal; Révde Mère Ste-Florianne, directrice, Déziel 25, Tél. 1116

Ecole Villemay, Wolfe 10, St-Edouard 4
Ecole Supérieure St-François-Xavier, Révde Frère Henri-Louis, directeur, St-Gabriel 6

Edifice de la Jeunesse Ouvrière Catholique, Gauvreau 17

Edifice des Chevaliers de Colomb, Ave. Larochele 14

Edifice des œuvres paroissiales féminines, Ave. Mont-Marie 25

Eglise de Christ-Roi, abbé Chs Rodrigue, St-Georges 181

Eglise Notre-Dame de Lévis, Chanoine Valère Roy, V.F., Notre-Dame

Eglise Ste-Jeanne d'Arc, abbé Alex. Rochette, St-Laurent

Elévateur à grains Ogilvie (J. B. Renaud), Commerciale 66

Émond J.-Louis, prop. Salon Jeanne d'Arc, Wolfe 58

Émond Joseph & Fils, Enr., Articles spéciaux pour intérieur de maisons—tapis—stores, prélaris, rideaux, literie, draperie, fantaisie, cotonnade, toile à rouleaux et à nappes, etc., du Passage 52, Tél. 232

Jules, abbé, St-Joseph 25

Lorenzo, journalier, St-Laurent 389

Louis, Salon Jeanne d'Arc, modes et chapeaux, Côte du Passage 48, rés. Desjardins 19

Oscar, journalier, Chabot 37

Paul, insp. Caisse Populaire Desjardins, Côte du Passage 50a

Philippe, menuisier, Déziel 12

Thomas, journalier, St-Laurent 387

Entreposage des Produits St-Lawrence Flour Mills, Commerciale 66

Entrepôt Robin Hood Flour Mills, Roméo Samson, prop., Commerciale 62a

F

Fabrique Notre-Dame de Lévis—Chanoine Valère Roy, V.F., curé, St-Joseph 18, Tél. 47

Fafard Arthur, médecin-oculiste, bureau et rés., Guenette 11-13

Fagot Joseph, rentier, Commerciale 5

Falardeau Chs-Henri, du Précieux-Sang, aumônier, St-Louis 49-53

Faucher Raoul, boulanger, Déziel 51

Fecteau Edmond, fermier, Fréchette 36

Ephrem, rentier, St-Onésime 57

Georges, charpentier, St-Georges 237

Joseph, emp. ch. de fer, Fraser 50

Fédération Caisses Populaires Desjardins, hon. Cyrille Vaillancourt, directeur-gérant, Côte du Passage 108

Ferland Calixte, abbé, St-Joseph 25

J.-G., négociant, bureau, Commerciale 89, rés. Fraser 70

Laurent, journalier, Napoléon 94

Mme veuve Désiré, St-Georges 134

R., menuisier, Napoléon 107

T., emp. Davie Napoléon 40

Ferme du Collège, rue St-Georges

Fidroc Furniture, Co., rép. de meubles, St-Georges 125 Tél. 1575-J (voir annonce)

Filteau Horace, journalier, St-Laurent 306
J., chauffeur, Commerciale 36a

Mlle Aimée, rentière, Bégin 52

Finet Gaston, plombier, Dallaire 3

Louis, emp. Com. Liqueurs, Wolfe 118

Fiset Mlle Florence, commis, Commerciale 180

Fleury P.-N., charpentier, Ave. Christ-Roi 50

Téléphone: 1575J

FIDROC FURNITURE CO., ENR.

F. ROCHEFORT, Propriétaire

Réparations de meubles rembourrés et matelas.

127, RUE ST-GEORGES

LÉVIS, P.Q.

Téléphones: Bureau: Zone 5-231

Carrière: 634M

Résidence: 1143J

L.-P. GAGNON

CONTRACTEUR — PIERRE ET SABLE

Manufacturier de Tuyaux et de Blocs de Béton — Matériaux de Construction

7, Avenue GAGNON

LÉVIS, P. Q.

MIVILLE FOURNIER

HUISSIER COUR SUPÉRIEURE POUR QUÉBEC ET LÉVIS

30 ANNÉES D'EXPÉRIENCE

34, rue ST-ANTOINE,

LÉVIS

Fontaine Jean-Paul, ouv. en fer, Delisle 13
 Joseph, journalier, Samson 13
 Marcel, pressier, Chabot 11
 Mme veuve Léonidas, Wolfe 47
 Forestiers Canadiens, Cour N.-D., 841
 Forestiers Catholiques, Cour Déziel, Wolfe 26
 Forgues Albéric, ing. forestier, St-Louis 68
 Bruno, voy. commerce, Fraser 104
 Emile, emp. Ch. de fer, Fraser 106
 Emile, sacritain, Carrier 75
 Ferd., jr, rentier, St-Laurent 278
 Georges, tourneur, St-Laurent 271
 Léopold, charretier, Carrier 51
 Robert, emp. Davie, Dorval 11
 Samuel, ébéniste, rés. St-Eric 5
 Fort No 1, en arrière du camp des ingénieurs, par la route du Gouvernement, Lauzon
 Fort No 2, Hamel P.-O., gardien, rue des Fortifications
 Fortier Albert, emp. civique, St-Georges 76
 Gérard, abbé, St-Joseph 25
 L.-A., gérant, Ave. des Industries 9
Fortier Laval-Ed., emp. service civil, Avenue Bégin 54, Tél. 35-057
Fortier Marcel, prop. de la Laiterie Fortier, St-Georges 310, Tél. Z 5-057
 Mlle Edwidge, Lacerte 10
 Mlle Georgette, Wolfe 143
 Mlle Louise, Wolfe 143
 Mme veuve Arthur, Wolfe 81
 Paul, voy. de commerce, St-Jean 2
 Roland, menuisier, Côte Labadie 11a
 Wilfrid, plombier, Fortier 7
 Y.-Rosaire, gérant, des Industries 9
 Fortin Antonio, journalier, Samson 48
 Bertrand, R.-F., Dallaire 8
 Chs, emp. mun., Commerciale 183
 Claude, voyageur, Fraser 42
 Edmour, menuisier, Samson 45
 Ernest, journalier, Jeanne d'Arc 8
 Georges, commis, Gauvreau 15
 Jean-Claude, mécanicien, St-Louis 61
 Jean-Guy, emp. C.N.R., St-Thomas 9
 Jean-Paul, médecin, Côte du Passage 81
 Jos., commis de bureau, St-Thomas 9
 Léo, emp. Ch. de fer, de l'Arsenal 1
 Marcel, militaire, Fraser 20
 Maurice, emp. s. civil, St-Georges 169
 Maurice, agt d'ass., St-Thomas 9
 Mlle Gabrielle, commis Fraser 42
 Mlle M.-Marthe, Wolfe 143
 Mme Charles, magasin d'occasions, Commerciale 183
 Mme veuve François, Fraser 22
 Mme veuve Napoléon, St-Onésime 78

Fortin Réal, abbé, St-Joseph 25
 Roland, prop. "Aux Variétés", Wolfe 72
 Roland, commis, Fraser 22
 Rosaire, journalier, St-Onésime 63
 Rosaire, mécanicien, St-Georges 156
 Rosaire, journalier, Jeanne d'Arc 4
 Théophile, journalier, Samson 48a
 Ulric, comptable, Déziel 59
 Fougette Joseph, menuisier, St-Antoine 38
 Fournier Calixte, commis, St-Georges 208
 Gérard, militaire, Jalbert 12
 Henri, commis, Ave. Sauvageau 10
 J.-T., rentier, Avenue Sauvageau 10
 Lévis, chauffeur d'auto, Crémazie 1
 Is-Ph., comptable, banque Guénette 34
 Lucien, mesureur bois Ch. Gravel 6
Fournier Miville, huissier, St-Antoine 34
 Maurice, entr. électricien, Laflamme 14
 13 Tél. 1060 (voir annonce)
 Mlle Albertine, St-Antoine 21
 Mlle Alice, St-Antoine 34
 M., mécanicien, St-Laurent 284a
 Mlle C., institutrice, Chabot 19
 Mme veuve Emile, Chabot 19
 Fradette Alexandre, marchand, Carrier 19
 Alfred, mécanicien, St-Georges 103
 Alexandre, épicier, Guenette 5
 Mlle Lucienne, St-Louis 61
 Francoeur Joseph-G., rentier, Fraser 123
 Maurice, entr. électricien, Laflamme 14
 William, emp. civil, Fraser 115
 Fréchette Adélar, cond. C.N. Rys., Fraser 53
 Euclide, emp. C.N.R., St-Sauveur 244
 Jean, journalier, St-Georges 188
 C., camionneur, Ste-Thérèse 24
 Lorenzo, ouv. en fer, Chabot 27
 Paul-Eugène, emp. ch. de fer, Fraser 94

Frégeau Lucien, épicier, Commerciale 11-13, Tél. 1060, (voir annonce)
 R., prop. de théâtre, Commerciale 18
Frégeau Rosaire, restaurateur, Commerciale 28
 Vincent, commis, Ste-Anne 9
 Frères Maristes, rue des Fortifications
Fromage Perreault, Ltée, (Les), Commerciale 97 (voir Perreault)
 Funken Guillaume, St-Georges 82

G

Gagné Alfred, emp. Davie, Desjardins 25
 Benoît, journalier, Côte du Passage 17
 Gaston, commis, Ave. Christ-Roi 55
 Georges, peintre, Ste-Thérèse 27
 Harry, emp. ch. fer, Ave. Christ-Roi 12
 Joseph, journalier, St-Louis 23
 Joseph, emp. de ch. fer, St-Laurent 246
 Joseph, Fraser 69
 Joseph, gardien, St-Gabriel 9
 Lauréat, abbé, St-Joseph 21
 Maurice, typographe, Dallaire 4
 Mlle M.-Berthe, servante, St-Joseph 25
 Mme veuve Simon, St-Laurent 273
 Mme veuve Ovila, St-Onésime 39
 Napoléon, abbé, St-Joseph 25
 Roland, emp. Davie, Fréchette 16
 Roland, emp. C.N.R., St-Laurent 242
 Théodore, journalier, St-Laurent 284
 Gagnon Auguste, imprimeur, Déziel 54
 Chs-Eugène, journaliste, Wolfe 119
 Donat, méc. dentiste, Commerciale 113
Gagnon Eugène, Assurances générales, rés. Avenue Bégin 9, Tél. 413
Gagnon Eugène & Fils, Enr., assurances, Ave. Bégin 7
 Henri, voyageur, Côte Labadie 21
 Irénée, emp. civil, St-Louis 87
 J.-Arthur, emp. Davie, Ste-Thérèse 36
 J.-B., journalier, Wolfe 143
 J.-E., commis, Côte du Passage 114
Gagnon J.-M. gérant Caisse Populaire de Lévis, Bureau Ave. Bégin 14, Tél. 299, rés. Samson 6, Tél. 1429
 Joseph, épicier licencié, (mag. Victoria) Ave. Bégin 53, rés. Ave. Bégin 51
 Joseph, journalier, St-Louis 23
 Léopold, marchand, Wolfe 64
 L.-P., organiste, Carrier 14
Gagnon L.-P., entrepreneur général, Gagnon Ave. 7 Tél. Z-5231 (voir annonce)

LUCIEN FREGEAU

MARCHAND ÉPICIER LICENCIÉ

13, COMMERCIALE, LÉVIS

Tél. 1060

GARAGE BÉGIN

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

Dépositaire: Mercury — Lincoln et Camions Mercury. Spécialité: Alignement des roues. Émetteur Licences Automobiles
Téléphone: Zone 5-839 **34, rue ST-HENRI** **Téléphone: 1491-J**

GARAGE A. DUMONT, Ltée

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL ET GARAGISTE

Vendeur autorisé de International Harvester. Dompeuses hydrauliques "Brantford". Réparations générales et ventes de pièces.
46, rue ST-LOUIS - **Tél. Résidence: 205 — Bureau: Zone 5-180** - **LÉVIS**

GARAGE ANGE GARDIEN

CAMILLE FORGUES, Prop.

SERVICE COMPLET — "CHAMPLAIN DEALER"

398, AVENUE ROYALE - **ANGE GARDIEN EST**
COMTÉ MONTMORENCY

Gagnon Lucien, emp. civil, Fraser 46
 Mlles Alexandra et Marianne, Wolfe 64
 Mme veuve Léon, Fraser 60a
 Mme veuve F.-X., Wolfe 64
 Mme veuve J.-Amédée, St-Maurice 12
 Richard, commis, Fraser 46
 Robert, agt d'assurances, Ste-Thérèse 35
 Valère, militaire, St-Georges 221
 Wilfrid, men., Hôtel-Dieu, Wolfe 147
 Zéphirin, commis, Christ-Roi 39a
 Gallant Wilfrid, emp. Quebec Power, Gauvreau 12
 Gamache J.-R., ass't-agent des réclamations du C. N. Rys., Déziel 2
Garage A. Dumont, Ltée, St-Louis 46, Tél. Z-5-180 (voir annonce)

Garage Ange-Gardien, Camille Forgues, prop., Avenue Royale, 398, Ange-Gardien, (voir annonce)

Garage Bégin, St-Henri 34, Tél. Z5-839 (voir annonce)

Garage W. Martin, Ltée, Vente et service, St-Georges 159-161, Tél. 335-331

Garage M. Thibault, Commerciale 141, Tél. Z5-872 (voir annonce)

Garant Alexandre, épicier, Avenue Bégin 26
 Arthur, abbé, Wolfe 143
 Emile, menuisier, Carrier 43
 Gérard, soudeur, Carrier 43
 Mme veuve Paul-Emile, Wolfe 110
 P., chauffeur, Carrier 28
 Gariépy Mlle, Wolfe 143

Garneau Charles, plombier, Wolfe 130

Garneau & Drapeau, imprimeurs, Enr., Côte du Passage 35

Gérard, électricien, Wolfe 76a
 H., Enr., épicier, J.-L. Gagné, prop., Côte du Passage 5-7
 Héliodore, rentier, Côte Labadie 17
 Mme veuve Albert, St-Etienne 28
 Roger, commis de malles, Gauvreau 3½
 Roger, industriel, Napoléon 74, rés. Fréchette 2
 Roger, menuisier, St-Antoine 18
 Garon Donat, menuisier, Avenue Sauvageau 13
 Gastonguay J.-S., photographe, Fraser 7
 Gaudreau Mlle Berthe, emp. Bell Tel., N.-Dame 4

Téléphone: 635

15, AVENUE BÉGIN, LÉVIS

Docteur Camille Gélinas

Ex-Élève du New York Polyclinic Medical School and Hospital

YEUX, OREILLES, NEZ ET GORGE

**Bureau: 10 H. à 12 H.
 3 H. à 5 H.**

Lundi, Mercredi, Vendredi: 7 H. à 8 H.

B-A GARAGE THIBAUT B-A

MARCEL THIBAUT, propriétaire

Station de service B-A. Service de remorquage et mécanique générale. Machine à Enligner "Manbee"
141, rue COMMERCIALE, LÉVIS **Tél. Rés.: 892** **Bur. Zone: 5-872**
 et Route Trans-Canada **Route Trans-Canada, LAUZON**

Gaumond Joseph-A., gardien bureau de poste, Commerciale 124
 Emile, cord.-machiniste, St-Henri 33
 Gauthier Emilien, abbé, Wolfe 143

Gélinas Camille, Dr, bureau Ave. Bégin 15, Tél. 635, rés. Henry 22, (voir annonce)

Gelly Edouard, menuisier, St-Antoine 12
 Harry, agt, St-Antoine 29
 J.-C., emp. ch. de fer, Commerciale 187
 Jean-Paul, menuisier, Carrier 1
 J.-Thos, rentier, St-Laurent 170-172
 Lucien, emp. C.N.R., St-Laurent 124
 Paul, électricien, Guenette 45
 Philippe, plombier, St-Laurent 170-172
 Gendreau Joseph, rentier, Commerciale 27
 Lucien, ing. mécanicien, Commerciale 27
 Raymond, ouv. en fer, Laflamme 2
 Genest Alphonse, conducteur L. C. Ry., St-Thomas 2

Mlle Gisèle, commis, St-Thomas 2
 Germain Charles, infirmier, Wolfe 143
 Giguère J.-M., commis, Montcalm 9
 Ls-Ph., garagiste, Samson 60
 Mme veuve Ls-Philippe, St-Georges 4
 Paul, mécanicien, St-Georges 8

Gilbert Maurice, ent. pompes funèbres et embaumeur, Côte du Passage 36, entrepôt 40

Valère, emp. Com. Port, St-Laurent 375
 Gingras Adolphe, menuisier, Foisy 3
 Alphonse, journalier, Côte du Passage 27
 Armand, gérant théâtre, St-Louis 14
 Dollard, gardien, Commerciale 62
 Edmond, médecin vétérinaire, Wolfe 35

Gingras Henri, charpentier, St-Onésime 10
 Joseph, charpentier, Commerciale 62
 Lucien, comptable, Wolfe 35
 P.-E., journalier, Ste-Anne 11
 Robert, abbé, St-Joseph 25
 Girard Albert, emp. Davie, Déziel 15
 Georges, médecin vétérinaire, Wolfe 42
 Henri, emp. s. civil, St-Laurent 362
 J.-L., rentier, Wolfe 42
 Joseph, gardien, St-Laurent 229
 Giroux Mlle Lucienne, St-Etienne 24
 Globe Hotel, Paré J., prop., maison de pension, Commerciale 68
 Godbout Léandre, constable et maison pension, Commerciale 180
 Mme veuve Félix, Lacerte 1
 Placide, abbé, directeur, St-Joseph 25
 Goodman Jack, dry goods, St-Louis 47-49, res. 61
 Mlle C.-A., St-Louis 61

Gosford Lumber Co. Ltd., subsidiaire Baribeau & Fils, St-Laurent 357

Gosselin Adélar, journalier, Napoléon 70
 Albert, emp. ch. de fer, Napoléon 1
 Alphonse, menuisier, Duchesneau 2
 Antoine, boulanger, St-Emile 3a
 Clément, commis, Ste-Hélène 3
 Damien, Ste-Anne 15
 D., journalier, St-Augustin 13
 D., rentier, St-Augustin 28
 Désiré, rentier, St-Laurent 114
 Edgar, chantre, St-Louis 36
 Edouard, restaurateur et rés., St-Augustin 11
 Elzéar, journalier, St-Laurent 114
 Emile, journalier, St-Laurent 335
 Emmanuel, commis, Côte du Passage 34
 Ernest, agent, Fraser 32
 Ernest, assurances, (bureau) Côte du Passage 70
 Ernest, emp. Davie, St-Henri 26
 Eugène, menuisier, Ave. St-Omer 12
 Evariste, emp. Davie, Chabot 52
 Fernand, emp. Traverse Lévis, Lacerte 5
 Geo.-Albert, emp. civil, Lefrançois 2
 Gilles, ouv. en fer, St-Laurent 51
 H., contremaitre, St-Augustin 13
 Honorat, commis, Ave. Christ-Roi 39
 J.-Chs, abbé, St-Joseph 25

Gosselin, La Boulangerie, Boulangerie Moderne — Spécialité: Pain Astral, "B", St-Emile 3, rés. Tél. 855 (voir annonce)

J.-B., rentier, St-Emile 7
 J.-E. restaurant, Côte du Passage 73
 Joseph, gardien, Carrier 76
 Joseph, journalier, Déziel 49
 Lauréat, journalier, St-Augustin 26
 Laval, plombier, St-Louis 64
 Léopold, ouv. en fer, Déziel 53
 Léo, typographe, St-Onésime 35
 Lévi, St-Jean 7

Gosselin Lucien, photographe (atelier), Ave. Bégin 10

Marcel, emp. Davie, St-Georges 144
 Marcel, mécanicien, St-Ferdinand 3
 Marcel, agent, Desjardins 56
 Mlle Antoinette, St-Gabriel 9
 Mlle Fernande, St-Joseph 25
 Mlles, rentières, St-Georges 109
 Mme veuve Adélar, St-Onésime 37
 Mme veuve Alphonse, Desjardins 58
 Mme veuve Joseph, Belleau 3
 Paul, peintre, Ste-Thérèse 33
 Paul, boulanger, Ste-Emile 3
 Paul, typographe, St-Laurent 51
 Paul-Eugène, professeur, Belleau 1
 Raymond, emp. Imp. Oil, St-Laurent 202
 Régis, chauffeur, St-Laurent 144
 Robert, emp. Levis Tramway, Delisle 9
 Roger, militaire, St-Georges 245a
 Roger, ingénieur forestier, Belleau 3

TÉL.: 855

LA BOULANGERIE

J.-B. GOSSELIN

— BOULANGERIE MODERNE —

Nous recommandons notre pain de son et notre pain au lait "Pasteur"

Notre devise est "Qualité et Service"

3, ST-ÉMILE

LÉVIS

Gosselin Roméo, mécanicien, St-Etienne 5
 Wilfrid, briquetier, Samson 53
 Goudreau Honoré, inspecteur de chars, St-Laurent 142
 Goulet Joseph, journalier, Fréchette 45
 Léon, journalier, St-Laurent 158
 Paul, dentiste, Commerciale 105, rés. Fraser 50
 Pierre, rentier, St-Laurent 210
 Willie, journalier, Christ-Roi 30
 Goyette Valmore, emp. C.N.R., St-Laurent 5
 Grant Roland, commis, St-Louis 39
 Roland, emp. civil, Carrier 30
 Wellie, journalier, Carrier 30
 Gravel Arthur, militaire, Samson 57
 Edmond, marchand de bois, Chemin Gravel 12
 Emile, Colonel, Chemin Gravel 16
 Jacques, I.F., Chemin Gravel 14
 Grégoire Albert, journalier, Jalbert 14
 Alph., mécanicien, St-Laurent 347
 Eug., méc. mach. fixes, St-Laurent 341
 François, machiniste, Côte Labadie 13
 Gaudias, menuisier, St-Georges 119
 Léopold, sectionnaire, Desjardins 57
 Richard, journalier, St-Laurent 347
 Thuride, abbé préfet, St-Joseph 25
 Grenier Mme veuve Joseph, St-Ferdinand 5
 Napoléon, ing. mécan., Desjardins 65
 Sauveur, chauffeur, Ave. Sauvageau 14
 Grondin J.-P., concierge, St-Joseph 21
 Guay A.-A., emp. Quebec Power, Ste-Catherine 10
 Adélar, charretier, Samson 62
 Adjutor, rentier, St-Louis 61
 Adrien, journalier, Lacerte 7
 Albéric, com. voyageur, Wolfe 56
 Albert, ouv. en scies, St-Ferdinand 1
 Alfred, ouv. en fer, St-Laurent 332
 Alfred, électricien, St-Augustin 2
 Alphonse, abbé, St-Joseph 25

Guay Antonio, pressier, St-Thomas 8
 Armand, magasinier, St-Henri 11
 Arthur, emp. Davie, Lemieux 1½
 Arthur, menuisier, Samson 47r
 Aurèle, emp. Davie, St-Georges 89
 C.-H., emp. civil, Foisy 26
 Charles, rentier, Foisy 26
 Charles, navigateur, Carrier 61
 Clermont, mécanicien, Déziel 31
 Donat, emp. ch. de fer, St-Georges 90
 Emile, commis, St-Louis 21½
 Ernest, épicier licencié, St-Louis 17-21
 Eugène, journalier, St-Eric 7
 Georges, mécanicien, St-Laurent 52
 Grégoire, commis malles, Côte du Passage 122
 Jean-Chs, commis, Côte du Passage 2
 Jean-M., journalier, Commerciale 25
 Jean-Paul, soudeur, St-Thomas 8
 J.-M., cond. malles, Côte du Passage 120
 J.-M., emp. ch. fer, Commerciale 40
 John, chauffeur, St-Laurent 14
 Joseph, commis Postes, Samson 30
 Joseph, rentier, Côte du Passage 122
 Joseph, sectionnaire, Fréchette 5
 Joseph, menuisier, boutique, St-Thomas 10
 Laval, emp. C. du Port, Wolfe 56

Guay Léopold, voyageur, Bouchard 3
 Lorenzo, agent de l'Événement, Côte du Passage 41
 Louis, camionneur, Dorval 1
 Lucien, cireur de chaussures, Laurier 1
 Lucien, journalier, Ave. Mont-Marie 30a
 Lucien, voyageur, Guenet 53
 Marcel, emp. Dohan Hotel, Wolfe 41a
 Martial, journalier, Commerciale 62
 Maurice, voy. commerce, St-Georges 78
 Mlle Annette, St-Louis 61
 Mlle Emilienne, St-Louis 21½
 Mlle Eva, emp. Bell Tel., Wolfe 41a
 Mlle Rose-Hélène, St-Louis 61
 Mme Michel, St-Louis 21½
 Mme veuve Adélar, Wolfe 41a
 Mme veuve Ant., Côte du Passage 98a
 Mme veuve Arthur, Commerciale 31
 Mme veuve Edgar, Desjardins 64
 Mme veuve Elie, St-Thomas 8
 Mme veuve Georges, St-Antoine 4
 Mme veuve Johnny, Foisy 6
 Mme veuve Joseph, Samson 14
 Mme veuve Odina, St-Georges 78
 Mme veuve Omer, St-Georges 92
 Napoléon, messenger et gardien, Hôtel de Ville, Déziel 31
 Omer, navigateur, St-Laurent 70
 P.-E., prop. Comptoir Apicole, Carrier 67, rés. St-Antoine 2, St-Louis 58
 Philippe, voy. com., Ste-Hélène 2

Guay Philippe, Chef de Police et du Feu, Côte du Passage 139, rés. 141, St-Georges 91

Philippe, journalier, St-Georges 88
 Réal, chauffeur, St-Louis 70
 Rémi, charretier, Samson 66
 René, commis, St-Louis 61
 Robert, typographe, St-Thomas 8
 Robert, chauffeur taxi, St-Onésime 30
 Robert, commis, Jeanne d'Arc 5
 Roland, plombier, St-Onésime 59½
 Guenet Georges, rentier, Ste-Hélène 4
 Georges, Enr., Falconio Martin, prop. Bijoutier et horloger, Côte du Passage 80
 Guénette Alyre, journalier, Samson 4
 Arthur, rentier, Wolfe 106
 Chs, emp. Davie, Wolfe 106
 Eugène, voy. commerce, Guénette 35
 Gérard, imprimeur, Mont-Marie 22
 Henri, notaire, Côte du Passage, rés. 116 bureau 118
 Mlle Hélène, rentière, Ave. Sauvageau 3
 Mlle Marguerite, St-Joseph 18
 Xavier, journalier, St-Laurent 282
 Guérette Wilfrid, collecteur, Samson 32
 Guérin Louis, télégraphiste, St-Onésime 54
 Mlle A., rentière, Carrier 4
 Téles., rentier, Carrier 4
 Yvan, commis, St-Louis 57
 Guilbault André, commis, Carrier 31
 Guillemette Donat, emp. Davie, St-Laurent 106
 Gédéon, journalier, St-Laurent 142
 Marcel, emp. Davie, St-Laurent 142
 Roland, emp. Traverse de Lévis, Desjardins 6

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER EN ASSURANCES AGRÉÉ — VIE — FEU — AUTOMOBILE — ACCIDENT

127, rue FRASER

Tél. 919

LÉVIS, P. Q.

H

Guilmette Alc., navigateur, Commerciale 38
Guillot Alphonse, journalier, Commerciale 81

Guimont Jean-Paul, actuaire, C.G.A., La
Laurentienne, Tél. 1424W

Mlle Justine, rentière, St-Georges 293
Napoléon, emp. service civil, Carrier 6
Guy Mme veuve C. P., St-Georges 223

Hadlow Station C.N.R., St-Laurent 221
Haince Raoul, commis, Foisy 10
Rosaire, emp. C.N.R., St-Laurent 90
Hains Joseph, charpentier, St-Félix 13
Valère, commis, Ste-Thérèse 23
Zéphirin, rentier, St-Omer 10

Hallé Alphée, emp. Caisse Populaire, Dé-
ziel 29
Etienne, Enr., march. de bois, Dorval 2
Eugène, préposé bagage, Henry 3
Hubert, mécanicien, St-Louis 67
J.-Marie, abbé, économiste, St-Joseph 21
J.-M., emp. Traverse de Lévis, St-
Onésime 78
Joseph-E., menuisier, St-Onésime 59
Léo, machiniste, Samson 27½

Hallé Lorenzo, gérant Banque d'Economie,
Ave. Bégin 33, Tél. 90, rés. St-Georges
32

Mme veuve Arthur, St-Onésime 76
Mme veuve Etienne, St-Antoine 39
Mme veuve Herman, Samson 24
Mme veuve Léon, Samson 27½
Octave, rentier, Déziel 29
Orilda, mécanicien, Ste-Thérèse 22
Paul, mécanicien, Ste-Thérèse 34

Hallé Roland, comptable, Commerciale 107,
Fraser 76, Tél. 569W

Hamel Albert, monteur, St-Ferdinand 3

Hamel Armand, ass't-trésorier de la Cité
de Lévis, Déziel 36

Arthur, com. boucher, St-Georges 168
Falconio, commis, St-Henri 19
L.-P., rentier, St-Laurent 112
Paul-Henri, plombier, St-Georges 38
P.-O., articles sport, Côte du Passage 25
R., facteur, Foisy 3a
Réal, emp. Levis Tramways, St-Lau-
rent 198
René, commis, St-Laurent 112
Roger, emp. Levis Tram., St-Louis 81

Hamelin Arthur, voy. de comm. Ste-Marie 6
Hamilton David, accountant, Ste-Marie 4
Miss Emily, secretary, Ste-Marie 4
Miss F.-A., Ste-Marie 4

Hanscom R., électricien, Ch. Gravel 7
Harpe Eug., rentier, St-Laurent 80
Paul, camionneur, St-Laurent 58
Hart Thomas, emp. C.N.R., St-Onésime 9-11
Haton Mme veuve Ls, St-Louis 41
Hébert Georges, abbé, St-Joseph 25
Léonidas, abbé, Wolfe 143
Raoul, commis, Commerciale 11a
Hethrington Henry, commis, St-Laurent 306
Mme veuve Alf., St-Laurent 339
Mme veuve Thomas, Jalbert 4
Home Furniture, Reg'd., Ave. Bégin 73
Hôpital St-Joseph (maternité)

Hospice St-Joseph de la Délivrance,
Sœurs de la Charité, Maison Pro-
vinciale, Révde Ste-Marie-Ange, su-
périeure Provinciale, Révde Sr Ste-
Angèle de Foligno, supérieure locale,
abbé Alphonse-Marie Allen, aumô-
nier; abbé Léonidas Lemay, visiteur
d'écoles; abbé Odilon Savard, retiré,
St-Louis 93. Tél. zone 4-044; 625 or-
phelins; 80 Religieuses; 120 Vieilles
et Vieillards

Hôtel de Ville—J.-Adélarde Bégin, maire,
tél. 650; Lionel Lemieux, greffier, tél.
574; Narcisse Belleau, trésorier, tél.
575; Pelletier L.-Barthélemy, chef es-
timateur et greffier de la Cour du Re-
corder, tél. 576; R.-E. Demers, ing.,
sur. aqueduc et voirie, tél. 229; Fraser
8 et Déziel 31, Guay Napoléon, mes-
sager et gardien

Hôtel-Dieu du Cœur Agonissant de Jésus,
Révde Sr Marie Madeleine, supé-
rieure, Révde Sr Ste-Catherine de
St-Augustin, économiste, Joncas Avila,
abbé, aumônier, rue Wolfe 143, Tél.
Z 5-311.

Hôtel Kennebec (New Kennebec Hotel),
Philéas Goulet, prop., Commerciale
113-117

Hôtel Larochelle, Roland Bégin, prop.,
St-Louis 61

Hôtel St-Louis, Mme veuve Louis Ro-
bitaille, prop., Commerciale 133-137

Hôtel Victoria, M. L. Dohan, prop., Ave-
nue Laurier 3-5

Houde Alfred, emp. ch. fer, Commerciale 172
Huard Albert, com. bur., St-Laurent 268b
& Frère, épicier, Commerciale 171
L.-N., marchand de bois, Blanchet 8
Omer, gardien de barrière, St-Lau-
rent 349

Roméo, journalier, Jalbert 22a
Hudon Antoine, emp. de trains, St-Jean 4
Mlle Elodie, Wolfe 143

Huot Maurice, emp. de Douanes, St-Henri 2
Mlle Rolande, St-Louis 39

I

Imagerie N.-Dame (Frères Maristes), Ave.
Bégin 48

Imperial Oil Co., Ltd., Charlemagne Ga-
riépy, gérant, St-Laurent 214

Imprimerie Guay & Frère, Enr., St-Tho-
mas 8

Industrie Idéale, Adrien Demers, prop.,
St-Georges 330

Isabelle Arthur, ouv. en fer, St-Augustin 23

J

Jacques Adéoda, marbrier, Fréchette 8
Georges, commis, Laflamme 4
J.-André, marbrier, Desjardins 20, Tél.
573W

Irené, commis, Foisy 18
J.-O., marbrier, Desjardins 18
J., emp. Levis Tramways, St-Laurent 294
Joseph, journalier, St-Laurent 292
Michel, marbrier, Desjardins 62
Mlle Cécile, Wolfe 143
Mlle Hélène, Wolfe 143

Jacques Paul, commis, Desjardins 62
Placide, presbytère N.-D. de Lévis, rue
St-Joseph 18
Robert, commis, Desjardins 62a
Théophile, journalier, St-Laurent 282
Jean Fernand, militaire, Chabot 39
Georges, capitaine, Chabot 39

Jean Maurice, gérant Paquet & Jean, Enr.,
Desjardins 51a

Marie-Louis, comptable, St-Félix 3
Mme veuve J.-A., Côte du Passage 106a
Mme veuve J.-W., Wolfe 142
Paul, commis, Côte du Passage 104
Saluste, menuisier, Maisonneuve 3

Jeffrey Marcel, emp. Shell, St-Laurent 90
Pamphile, rentier, St-Laurent 92

Jenkins Gonzague, militaire, St-Antoine 22
H.-Georges, commis, Ste-Thérèse 21

James, plombier, Fréchette 46
Mme veuve Alphonse, Mont-Marie 48

Mme veuve Georges, Samson 65
Noël, journalier, Fréchette 41

Patrice, journalier, Ave. Christ-Roi 38
Johnston George, annuitant, Ste-Marie 2

Jolin Mme veuve Antonio, Sauvageau 14
Pierre, journalier, St-Louis 12

Jolicœur Donat, journalier, Christ-Roi 40
Irenée, fermier, St-Georges 258

P.-A., menuisier, St-Georges 262
Roméo, constable, Ave. Christ-Roi 37

Thomas, rentier, St-Georges 258
Joncas François, rentier, Victoria 8

Frank, emp. ch. de fer, St-Georges 70
Jules, contremaitre, Déziel 60

Lionel, gardien, Wolfe 73
Mlles Arthémise et Celanire, Déziel 62

Mme Wilf., Wolfe 108
Mme veuve Xavier, Côte Bennett 8

Journault Anselme, emp. C.N.R., Wolfe 86
Claude, commis, Wolfe 88

Julien Armand, emp. Davie, Després 8
Mlle Rita, Wolfe 143

Mlle Thérèse, Wolfe 143
Juvénat des Frères Maristes, Maison Pro-
vinciale, Auguste-Henri, R.F., pro-
vincial; Henri-Colomb, économiste pro-
vincial; Adrien-Joseph, R.F., direc-
teur, rue des Fortifications.

K

Kelly Philippe, abbé, St-Joseph 25
Kiosque des Taxis de Lévis, Tél. 55, Ave.
Laurier 9

Kiosque Taxis Côté, Tél. 134, Blouin Char-
les, messenger, Avenue Laurier 9

Kiosque de Taxis Antoine Roy, Tél. 887,
Ave. Laurier 9

Kirouac Martial, épicier et restaurateur,
Côte Fréchette 3, rés. Fréchette 5

Kronstron L. E., comptable, Wolfe 16
Roger, avocat, bureau, Wolfe 14

L

Labadie Mme Louis, Côte du Passage 23
Roland, mécanicien, St-Antoine 20a

La Banque d'Économie de Québec,
Lorenzo Hallé, gérant, Ave. Bégin 35

La Banque d'Économie de Québec,
L'Heureux Arthur, gérant, Tél. 104,
Commerciale 111

La Banque de Montréal, Leblanc X.-A.-A.,
gérant, Commerciale 10

La Fonderie St-Anselme, Ltée

MACHINERIES pour moulins à scie, moulins à farine, boutiques à bois, neuves ou usagées.
Spécialités — Malaxeurs pour moulées balancées, bouilloires, engins, courroies, etc.

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

ST-ANSELME STATION,

COMTÉ DORCHESTER, P. Q.

La Banque Canadienne Nationale.

P.-E. Asselin, gérant, Côte du Passage 65-67, Tél. 33

Labbé Pierre, inspecteur, St-Georges 186
L'Abeille et l'Erable, Bégin 57
Laberge François, journalier, Wolfe 143
Labonté Alexis, journalier, St-Georges 208
Almanzor, charpentier, Côte Bennett 6
Cyrille, journalier, Chabot 35
E., emp. Com. du Port, Côte Labadie 8
Georges, pressier, Desjardins 50
Marcel, journalier, Chabot 43

La Boulangerie J.-B. Gosselin, Enr., St-Emile 3 (voir annonce)

Labranche Alfred, rentier, St-Onésime 67
Gérard, menuisier, Ste-Anne 18
Henri, emp. Davie, Commerciale 85
Maurice, argenteur, Fraser 109
Paul, emp. Davie, St-Laurent 154a
Robert, voyageur, Ch. Gravel 2

Labrecque Alexandre, agent d'assurances agréé, Fraser 125-127, Tél. 919 (voir annonce page 702)

Albert, plombier, St-Laurent 122
Almanzor, emp. ch. de fer, Blanchet 4
Edouard, journalier, St-Laurent 260
Ernest, rentier, St-Laurent 152
Joseph-Alfred, plombier, Fréchette 23
Joseph, emp. Lev. Tram., St-Laurent 190
Joseph, commis de malles, Fraser 3
Lucien, emp. C.P. Express, Ave. Sauvageau 5

Mme veuve Achille, Henry 8
Mme veuve J.-A., St-Louis 51
Robert, emp. des Postes, Henry 8

Labrie Armand, industriel, St-Georges 291
Ernest, contremaître, Fortier 23
& Frères, automobiles et accessoires, Côte du Passage 132

Herménégilde, emp. s. civil, Samson 8
Jos., commis bureau, N.-Dame 4
Joseph, rép. mach. à coudre, St-Georges 268

La Caisse Populaire de Lévis, V.-A. de Billy, C.R., président; Eugène Couture, vice-président; Gagnon Jean-M., sec.-gérant, Bégin 14, Tél. 299

Lacerte N., Enr., Prop. de la Diphtérie, Côte du Passage 1-3

Pierre, emp. Postes, Côte du Passage 1-3

Lachance Adélar, comptable, Wolfe 47
Benoît, abbé, St-Joseph 25

Clément, militaire, St-Georges 256
Daniel, chauffeur, Ave. Bégin 38
Eugène, emp. Davie, St-Laurent 218

Lachance J.-B.-A., Enr., W. Prémont, prop., bur. Déziel 16, Tél. 5-120, rés. Ave. Mont-Marie 46 (voir annonce)

J.-E., évaluateur, St-Louis 77
J.-Eug., abbé, St-Joseph 25

Téléphone: Zone 5-120

J.-B.-A. LACHANCE, Enr.

W. PRÉMONT, Prop.

ENTREPRENEUR PLOMBIER

Spécialités: Plomberie moderne — Appareils de Chauffage à Eau Chaude et Vapeur.
Installation de Brûleur à l'Huile sur Fournaise.

16, DÉZIEL

LÉVIS

Lachance J.-Paul, abbé, St-Joseph 25
Mme Adjutor, Côte Patton 8
Mme veuve Louis, Wolfe 79
Paul, plombier, Victoria 6
Téléphore, chanoine, prêtre retiré, St-Louis 77

Lachapelle Alf., débardeur, Mgr Gosselin 4
Mlle Aline, de l'Arsenal 5
La Cie d'Assurance Metropolitan, Tremblay A., gérant, Ave. Bégin 44, Tél. 224

La Cie de Crédits de Collection Dominion — The Dominion Adjustment Co., Reg'd., Côte du Passage 129, Tél. 7

Lacombe Joseph, ouv. en fer, Desjardins 10
Léonard, ouv. en fer, Jeanne d'Arc 6

La Compagnie de Téléphone Nationale, Noël Lemieux, gérant, Ave. Bégin 19

La Cie Légaré, Ltée, Philippe Dorval, gérant, Guenette 21-23-25, Tél. Z5-451, rés. St-Georges 113, Tél. 82

La Commission Scolaire, René Roy, N. P., sec.-trés., Wolfe 10

La Commission des Liqueurs, Louis Finet, gérant, Côte du Passage 109

La Coopérative Fédérée, Dufresne Raymond, gérant, St-Laurent 1

Lacroix Horm., journalier, Côte Bennett 10
Joseph, journalier, St-Georges 280

Léo, mécanicien, Déziel 46
Mlle Mathilda, St-Joseph 25

Maurice, pressier, Déziel 58
Mme veuve Achille, St-Laurent 68

Mme veuve Alfred, Côte Bennett 10
Mme veuve J.-B., Déziel 58

Onésiphore, ouv. en fer, St-Laurent 68
Robert, abbé, St-Joseph 25

Robert, emp. Davie, Wolfe 114
Willie, cultivateur, St-Georges 307

LaDurantaye A., journ., Chemin Gravel 10
Lafamme C.-H., plâtrier, Côte Labadie 12
Claude, photographeur, Victoria 4
François, jardinier, Guenette 57

Lafamme François, gardien, Guenette 18
Gaston, dentiste, Commerciale 100

Lafamme Georges, directeur-gérant, Imprimerie Lafamme, Ltée, Garneau 34, Québec, Tél. 2-1602, rés. Fraser 39, Lévis, Tél. 456j.

Henri, ouv. en fer, St-Georges 182
Irénee, voy. de commerce, Wolfe 68

Joseph, mécanicien, St-Henri 18
J., débardeur, Mgr Gosselin 6

Lorenzo, emp. Lévis Tramways, Ave. Christ-Roi 36

Maurice, chauffeur, Carrier 73
Mlle Berthe, Wolfe 143

Mme veuve Joseph, Victoria 4
dit Poliquin Mme veuve F., Guenette 57

Pierre, contremaître, St-Georges 97

Lafamme René, avocat, secrétaire-trésorier La Laurentienne, Ave. Bégin 30, Tél. 330, Lévis

La Fonderie St-Anselme, Ltée, (voir annonce)

Laforge J.-B., boulanger, Wolfe 117
Lafrance Emile, journalier, Jalbert 28

Mme veuve Alfred, Jalbert 14
Raoul, journalier, Jalbert 28

Wilfrid, emp. ch. fer, Jalbert 26

Lafrenais Mme veuve Joseph, Samson 51
Lagacé Joseph, gabarier, Chabot 12

Lahaie Alexandre, plombier, Fraser 112
Lainé Mme vve Roméo, Côte du Passage 29

Laiterie Fortier, J.-Marcel Fortier, prop., Crème à la glace "Royale", Beurre et lait pasteurisé. St-Georges 320, Tél. Z-5-057

Lajeunesse Mme vve J., g.-malade, Dorval 9
Roland, salon de barbier, St-Louis 2, rés. St-Augustin 55

Lajoie Egide, journalier, Samson 61
Emile, St-Eric 7

La Laurentienne, Assurance-Vie, Bégin 73-36-38-40, Tél. Z-5-783 (voir annonce)

"LA LAURENTIENNE"

Compagnie d'Assurance sur la Vie
Tous les genres de Polices-Vie et Pensions
Agences dans toute la Province

Dr J.-A. TARDIF,
Président, Directeur-Gérant.

Bernard BENOIT,
Surintendant et Gér. Gén. Adjoint.

J.-P. GUIMONT, C.G.A.,
Actuaire.

René LAFLAMME, Avocat,
Secrétaire-Trésorier.

36-38-40, Avenue BÉGIN

Téléphone Zone 5-783

Siège Social: LÉVIS

SÉCURITÉ — SERVICE ET COOPÉRATION

LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE DES CAISSES POPULAIRES

Assurance-Incendie à Taux Facultatifs. La Compagnie qui assure en coopérant. "Un pour tous — tous pour un"

J.-O. Roby, Gérant Général. Laval Chartré, Trésorier et Chef de Bureau. Albert Côté, I.C., Surintendant d'Agences.

Siège Social: 50, CÔTE DU PASSAGE

LÉVIS, QUÉBEC

Laliberté Adjudor, journalier, St-Joseph 9
 Alphonse, journalier, St-Georges 284
 André, voyageur, Bégin 8b
 Benoit, emp. C.N.R., Commerciale 37
 Charles, taxi, St-Laurent 36
 Chs-Edouard, typographe, Ave. Mont-Marie 24
 Eugène, commis, Commerciale 37
 Georges, emp. Q. Power, Chabot 44
 Henri, garde-prison, Ave. Bégin 8b
 Henri, assurances, St-Louis 20
 J.-F., rentier, Ave. Mont-Marie 22
 & Kronstrom, avocats, Wolfe 14
 Marcel, commis, Ave. Bégin 60
 Maurice, cond. taxi, Wolfe 8a
 Mlle Corinne, Ave. Mont-Marie 22
 Omer, cond. Levis Co. Ry., St-Joseph 9
 Paul, voyageur, Bégin 8b
 Robert, taxi, Commerciale 47

Lalonde Roger, commis, Ste-Thérèse 18
 Lamarre Alph., journalier, St-Laurent 230
 Alphonse, emp. ch. fer, St-Laurent 266b

Lambert Charles, art. de sport, Crémazie 7
 Charles, capitaine, St-Laurent 216
 Georges, cordonnier, Crémazie 7
 Joseph, avocat, Carrier 35
 Joseph, serre-freins, Commerciale 107
 Laurent, restaurateur et épicier, St-Georges 277
 Mme veuve Julien, St-Georges 277
 O., emp. ch. de fer, St-Laurent 160
 Napoléon, aide, Napoléon 117
 Paul, commis, St-Edouard 51
 Paul, emp. Levis Tramways, St-Laurent 180

Lambert Thomas, avocat et surintendant au Bureau de Placement, Henry 2, Tél. 433

L'Ami de la Maison, St-Georges 157
 Lamont Jules, commis, Chs-Edouard 18
 Lamontagne A.-P., pilote et marchand, Fraser 16
 Arthur, mécanicien, Carrier 28
 Bertrand, chauff. d'auto, St-Laurent 20
 Cléophas, forgeron, St-Laurent 20
 Clovis, forgeron, St-Onésime 67
 Ed., pilote, Laflamme 12
 Edgar, rentier, Côte Tibbits 1a
 Edgar, emp. ch. de fer, St-Georges 242
 Jean, emp. Davie, St-Georges 192a
 Jean, plombier, St-Laurent 116

Lamontagne J.-H., bicycles, skis, patins, goudres et accessoires, St-Georges 143-145 (voir annonce)

J.-M., militaire, Wolfe 122
 J., contremaître, St-Onésime 50a

Lamontagne Léo, mécanicien, Samson 54-56
 Léo, journalier, Fraser 84
 Lévi, mécanicien, Fraser 84
 Mme veuve Désiré, Fraser 84
 P.-H., commis, Foisy 8
 Robert, soudeur, Ste-Hélène 3a
 Roland, soudeur, Chabot 40
 Rosario, mécanicien, Delisle 5

Lamothe Edouard, chauff. de marine, Lacerette 6

Lanctôt Gaston, emp. Davie, Samson 11
 Landry Camille, machiniste, Déziel 14
 Bernard, emp. C.N.R., Sauvageau 12a
 François, abbé, préfet des études, St-Joseph 21

Jacques, gérant, Bégin 41 1/2
 Mlle Germaine, Wolfe 143

Langelier Laurier, s.-freins, St-Georges 20a
 Langevin Louis, rentier, St-Laurent 228

Langis Mlle J., Wolfe 143
 Langlais Albéric, percepteur, Gauvreau 3
 Alfred, entr. menuisier, St-Laurent 162
 Alfred, machiniste, St-Laurent 264
 Joseph, emp. C.N.R., Wolfe 96
 Mlles, rentières, St-Laurent 264

Langlois Alfred, électricien, St-Georges 101
 Alfred, jr, emp. Davie, St-Georges 99

Amable, rentier, St-Félix 10
 Daniel, infirmier, Wolfe 143
 Henri, journalier, St-Laurent 79
 Léo, négociant, rés. St-Louis 65
 Léonidas, commis, Chabot 2b
 Mlle Stella, garde-malade, Wolfe 143
 Narcisse, mécanicien, St-Georges 282
 Olivier, abbé, St-Joseph 25
 Raoul, plombier, Wolfe 123
 Sylvio, commis, Lemieux 1

La Pâtisserie Frontenac, Enr., Gauvreau 16a
 Laplante Mlle Germaine, Wolfe 143

Lapointe Arthur, comptable, Montcalm 4
 J.-C., commis, Fraser 85

Jean-Chs, emp. ch. de fer, St-Antoine 37
 Joseph, chauff. de Marine, St-Georges 87

Joseph, menuisier, St-Georges 153a
 Mlle Fernande, Wolfe 36

Robert, commis, Sauvageau 11
 Larivée Alidor, chauffeur, Wolfe 143

Willie, chauff. locomotive, Guenette 29
 Laroche Lévis, journalier, St-Laurent 317

Robert, journalier, St-Laurent 310a
 Laroche Arthur, concierge, St-Joseph 21

Henri, commis, Fortier 4
 H., commis, St-Louis 61
 J.-Paul, abbé, St-Joseph 25

Larochelle J.-Théophile, honorable, ministre d'Etat et député, comté de Lévis, Fraser 14

Larochelle Mlle Blanche, Wolfe 143

Larocque Alfred, riveur, Chabot 38

Léopold, militaire, St-Julien 3a

Raymond, taxi, Déziel 21a

Larose Joseph, cigarière, Commerciale 6

Maurice, ouv. en fer, Commerciale 6

Mme veuve Odilon, Commerciale 8

Larue Amable, navigateur, Samson 21

Armand, journalier, Ste-Catherine 4

Eugène, commis malles, Wolfe 43

J.-Bte, Samson 50

J.-B., emp. Traverse Lévis, St-Joseph 11

J.-M., journalier, St-Laurent 395

Louis, emp. Traverse Lévis, St-Joseph 11

Mme veuve Georges-A., Commerciale 49

La Silhouette, Enr., Bégin 39a

Lasnier Eudore-L., prop. J.-B. Lasnier, St-Georges 50 et Wolfe 44

Horace, ouv. en cierges, Blanchet 2

Jacques, E.E.P., Wolfe 46

J.-B., Enr., manufacturier de cierges, St-Georges, 50, Tél. 91. Bureau et maison privée, Wolfe 44-46. Tél. 184

Jules, emp. ch. de fer, Wolfe 53

Marcel, gérant, Wolfe 46

Mme veuve Eud., Wolfe 46

René, E.E.N., Wolfe 46

La Société d'Assurances des Caisnes Populaires, (voir annonce)

Laterreur Adrien, journalier, St-Georges 123

La Traverse de Lévis, Ltée (salle d'attente, waiting room), Avenue Laurier 1

La Tribune, Robert Sweeney, gérant, Ave. Bégin 45

Latulippe Adolphe, télégraphiste, Déziel 44

Adrien, mécanicien, St-Henri 26

Arthur, homme de livraison, Déziel 40

J.-M., marchand, St-Louis 8

Latulippe Madeline, lingerie bébés, (voir annonce à Lauzon)

Trefflé, riveur, Lemieux 3

Lauzier Ernest, menuisier, Côte Labadie 2

Lavallée Claude, voy. de comm., St-Georges 66-68

Gilles, St-Georges 66-68

Rémi, tabac, St-Georges 117

Laverdière Arm., typographe, St-Etienne 26

Benoît, menuisier, St-Laurent 279

Gérard, commis, St-Etienne 7

Joseph, journalier, St-Etienne 7

Lionel, Gauvreau 1

Lionel, St-Georges 118

Odina, journalier, St-Laurent 391

Roger, emp. civil, St-Etienne 26

Rosario, typographe, Déziel 24

Wilfrid, sr., Déziel 43

Wilfrid, professeur, N.-Dame 1

Lavigne Georges, journalier, St-Louis 60

Lazure M., gérant, Commerciale 107

Mlle Thérèse, Wolfe 143

Lebel Alfred, rentier, Déziel 50

Elzéar, menuisier, St-Laurent 172 1/2

Geo., emp. Traverse, St-Laurent 126 1/2

Horace, journalier, Côte Fréchette 15

Hyacinthe, journ., St-Laurent 136-138

Idella, plombier, Carrier 27

Léo, peintre, Desjardins 38a

Léo, emp. Dom. Arsenal, St-Laurent 136

Pierre, voyageur de com., St-Laurent 55

Leblanc Adrien, emp. Davie, Déziel 10

Albert, emp. Dom. Express, de l'Arse-
 nal 2, Leblanc 2

**J.-H. LAMONTAGNE****BICYCLES ET ACCESSOIRES**RÉPARATIONS — ÉCHANGES
SKIS — PATINS — GOURETS

145, ST-GEORGES

LÉVIS, P.Q.

Tél. 1131

Leblanc Eugène, charretier, Wolfe 22
 Henri, ferblantier plombier, Wolfe 22
 Ls-Philippe, emp. Express, Leblanc 2
 Mlle M.-Berthe, modiste, Wolfe 22
 Rosario, journalier, St-Gabriel 9
 Welston, capitaine de marine, Côte
 Labadie 14a
 Leblond Elzéar, gard. de nuit, St-Onésime 29
 Ludger, jr, Hôtel de Tempérance et
 restaurateur, St-Louis 23
 Mme veuve Aristide, Carrier 25
 Mme veuve Ludger, St-Onésime 27
 Roland, pipefitter, Després 4
 Stanislas, Imprimerie de Luxe, St-Louis
 60a
 Lebrun Joseph, serre-freins, St-Laurent 69

"Le Bulletin des Recherches Histori-
 ques", Pierre-Georges Roy, direc-
 teur, Wolfe 52, Tél. 67j, rés. d'été
 Beaumont, Tél. 781r, 6

L'Echo du Collège, directeur, Delisle Albert,
 rév., St-Joseph 25

Leclerc André, imprimeur, St-Georges 163
 André, blanchisseur, Jeanne d'Arc 3
 Arthur, emp. ch. de fer, St-Georges 246
 G., emp. civil, St-Laurent 312
 Gaudiose, rentier, St-Laurent 312
 Herménégilde, commis, Commerciale 46
 Jos.-Adj., rentier, Côte Labadie 15

Leclerc J.-Arthur, Tél. 270. Bureau à
 Québec, St-Flavien 20, Tél. 2-6305

Lorenzo, emp. ch. de fer, Commerciale 47
 Ls-Philippe, emp. Davie, St-Laurent 67
 Lucien, emp. Davie, Commerciale 174
 Marc, emp. Hôtel Kennebec, N.-Dame 6
 Oscar, commis, St-Georges 278

Lecompte J.-M., mécanicien, Ste-Thérèse 26
 Le Comptoir Apicole Québécois, Enrg., J.-E.
 Lecours, administrateur

Lecours Alphonse, rés. Côte du Passage 66
 Arthur, abbé, St-Joseph 25
 Emile, contremaître, Wolfe 143
 & Frère, chaussures, Lecours Aphonse,
 prop. Côte du Passage 62-64
 J.-B., m. à comm., Commerciale 91, rés.
 95

J.-E., commis, Fortier 3
 J.-Emile, épiciier, Commerciale 153
 Lucien, commis, Wolfe 48
 Mme Irénée, St-Louis 38
 Mme veuve Jos.-A., St-Georges 273
 Mme W., garde-malade, St-Julien 2
 P.-H., marchand, St-Georges 273

Le Collège de Lévis, révd Dallaire Lucien,
 procureur, St-Joseph 25, Tél. 5

Le Couvent de Lévis, révd Sr Ste-Marie de
 Lys, supérieure, Déziel 25, Tél. 1116

Lefebvre Ernest, tail. de pierre, Côte du
 Passage 39

Lefebvre Francis, Enrg., marchand de
 chaussures, claques et bas, etc., Spé-
 cialité de bonnes lignes, Côte du
 Passage 76-78, Tél. 252

Jos., pensionnaire, Dorval 17
 J.-V., commis, Côte du Passage 101
 L., emp. Davie, St-Laurent 220

B - A

ÉMILE LEMIEUX

AGENT DISTRIBUTEUR

THE BRITISH AMERICAN OIL CO. LIMITED

Tél.: 612

5, RUE ST-HENRI - - - LÉVIS, P. Q.

Lefebvre Odina, peintre, Déziel 15
 Paul, emp. Imp. Oil, St-Laurent 220
 Lefrançois Mme veuve Edgar, Guenette 39
 Légaré Alfred, emp. Davie, St-Georges 188

Ltée, Philippe Dorval, gérant. —
 Machines pour la ferme, toitures,
 harnais, poêles, meubles, pianos,
 machines à coudre et à tricoter, radios,
 machines agricoles, glacières électri-
 ques, etc. Guenette 25, Tél. Z5-451

Paul-Em., Côte Fréchette 29
 Lehouiller Robert, chauffeur, Wolfe 143
 Philippe, chauffeur, Perreault 20

L'Élégance, Mme H. Dixon, prop.—Nou-
 veautés, Côte du Passage 84

Lemay Arthur, mécanicien, Carrier 65
 Arthur, jr, emp. Beatty, Carrier 65
 L., révd, inspecteur diocésain, Hos-
 pice St-Joseph de la Délivrance, St-
 Louis 93

Lionel, Fréchette 19
 L.-P., vicaire, rue St-Joseph 18
 Lucien, journalier, St-Louis 41
 Mlles Alice et Maria, commis, Chabot 23
 Napoléon, contremaître, St-Augustin 21
 Paul-Emile, mécanicien, St-Onésime 31
 Roger, emp. ch. fer, Carrier 65

Lemelin Arthur, ingénieur, St-Louis 48
 Charles, emp. C.N.R., St-Georges 104
 L., camionneur, Maisonneuve 8
 Louis-Paul, emp. C.N.R., Ave. Christ-
 Roi 49
 Lucien, camionneur, Gauvreau 8
 Maurice, comptable, Desjardins 70

Lemelin Nazaire, prop. d'autobus, Wolfe
 39, Commerciale 170

P.-H., mécanicien, St-Louis 85
 Lemieux Adjutor, typographe, St-Eric 3
 Adolphe, ing. méc., St-Laurent 308
 Albert, navigateur, Lacerte 8
 Alfred, rentier, Ste-Hélène 6
 Alfred, emp. Davie, St-Georges 81
 Alfred, agt d'ass., Victoria 17
 Alphonse, journalier, St-Georges 46
 Antonio, horloger, St-Louis 7
 Arthur, journalier, St-Laurent 168
 Aurèle, emp. C.N.R., St-Augustin 30
 Aurèle, dessinateur, Déziel 7
 Benoît, pressier, St-Georges 42

Lemieux Charles, barbier, de Lemieux &
 Frère, Ave. Laurier 13
 Edgar, gardien, St-Laurent 206
 Edouard, salon de barbier et coiffure,
 Côte du Passage 59, rés. 61
 Edouard, emp. Davie, St-Laurent 92

Lemieux Émile, agent British American
 Oil, St-Henri 3, Tél. 612 (voir annon-
 ce)

Ferdinand, capt., Trav. Lévis, Bégin 37
 Fernand, cond. de malles, Crémazie la
 Fortunat, électricien, Desjardins 16
 & Frère, barbiers, Avenue Laurier 11
 F.-X., rentier, Commerciale 93
 Gédéon, emp. s. civil, St-Georges 95
 Georges, commis, Wolfe 55½
 Georges, électricien, Charles-Edouard 8
 Georges, chauff. autobus, St-Laurent 192
 Geo.-Henri, journalier, St-Augustin 24
 Gérard, emp. Davie, St-Georges 81
 Gérard, typographe, Chabot 13
 Gérard, mécanicien, St-Laurent 126
 G.-H., comptable, Wolfe 6
 Hector, ouv. en fer, St-Georges 81

Lemieux Henri, L.C.D., chirurgien-dent-
 iste, bureau Ave. Bégin 11½, rés. 11,
 Tél. 369 (voir annonce)

Honoré-H., cultivateur et marchand
 de glace, St-Georges 230
 J.-A., contremaître, St-Laurent 100
 Jacques, voyageur, Côte du Passage 125
 Jos., rentier, St-Georges 288
 Jos.-Auguste, électricien, St-Antoine 46

Lemieux J.-Alfred, assurances: feu, vie,
 accidents, maladie, responsabilité pa-
 tronale, marine, plate glass, vol, auto-
 mobiles, etc. St-Pierre 42, Québec,
 Tél. 2-7250, Victoria 17, Tél. 1023,
 Lévis

Jean-Chs, emp. Bell Tel., Bégin 19

Lemieux, J.-G., meubles et fournitures,
 St-Louis 15, rés. Desjardins 68

Joseph, menuisier, Fortier 22
 J.-R., mécanicien, St-Laurent 98
 J.-R., expéditeur de trains, St-Laurent
 192

Lévi, barbier, de Lemieux & Frère,
 Côte du Passage 119

Lemieux Lionel, notaire, greffier de la Cité,
 rés. Notre-Dame 3, Tél. 146

L.-P., voy. commerce, Wolfe 6
 Marc, photographe, St-Laurent 192
 Marcel, typographe, Ave. Mont-Marie 18
 Marc-Aurèle, restaur., rés. Wolfe 92
 Marius, négociant, Côte du Passage 92
 Maurice, menuisier, Desjardins 16
 Maurice, emp. Davie, St-Georges 81
 Mlle Marie, rentière, St-Laurent 96
 Mlle Solange, Wolfe 143
 Mlles Hélène, Mary et Orphilia, Wolfe
 143
 Mlles Germaine et Lucienne, Côte du
 Passage 30
 Mme veuve Adjutor, St-Laurent 206

Dr Henri Lemieux, L.C.D.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Heures de Bureau

A.M. 9 à 12 hres — P.M. 2 à 6 hres.

11, Avenue BÉGIN

LÉVIS

Tél.: 369

LÉVIS AUTOMOBILES, Inc.

LOUIS VACHON, Président

Vendeur autorisé des Automobiles Chevrolet et Oldsmobile, des Camions Chevrolet, des Pièces et Accessoires G.M. Réparation et Service.

49, Avenue BÉGIN

Tél.: 769

LÉVIS, P. Q.

Lemieux Mme veuve Edmond-G., Wolfe 6
 Mme veuve Joseph, St-Laurent 192
 Noël, comptable, Avenue Bégin 19
 Paul, commis, de Gaspé 3
 Philippe, aide-fermier, St-Joseph 25
 Ph., emp. La Laurentienne, Bégin 19
 P.-O., emp. s. civil, Fraser 37
 Roger, emp. Davie, St-Georges 81
 Roland, ag. circulation, St-Georges 154
 Roland, commis, Chabot 7
 Roméo, commis, St-Georges 218b
 Rosaire, emp. C.N.R., St-Georges 48
 Uldéric, Ave. Mont-Marie 18
 Victor, restaurant et épicière, Avenue Bégin 62, rés.
 Wellie, serre-freins, Fraser 59
 Willie, emp. Tramways, Samson 43
 Lepage Alonzo, rentier, St-Laurent 26
 Georges, chirurgien-dentiste, bur. Ave. Bégin 38, et rés. St-Maurice 17
 Jean-Bte, voy. de commerce, Gauvreau 4
 Mlle Adèle, St-Joseph 25
 René, off. de douane, St-Maurice 5
 Le Patronage Saint-Vincent-de-Paul, Rév. Paul-Emile Rodrigue, supérieur, Dallaire 8. Tél. Z5-026

"Le Quotidien", Ltée, Adrien Bégin, gérant, Avenue Bégin 45, Tél. Z5-300

Le Royaume des Sports, Enr., Roland Nadeau, prop., Skis, Patins, Hockeys, Tennis, Badminton, Ping-Pong, Balle Molle, Baseball, Bicycles, etc., Bégin 77. Tél. 1941

Le Royaume du Livre, librairie, Côte du Passage 97
 Les Frères St-Vincent-de-Paul, Dallaire 8

Les Fromages Perreault, Ltée, manufacturiers de produits de choix—Laval Genest, président; J.-Emile Côté, vice-président; Paul Lesage, C.R., sec.-trésorier, Commerciale 97, Tél. zone 5-508

Les Industries Baribeau, Inc., St-Laurent 357

Les Producteurs de Sucre d'Érable de Québec, C. Vaillancourt, gérant, Rosaire Préfontaine, secrétaire, Ave. Bégin 5

Les Religieuses Missionnaires Notre-Dame d'Afrique, Fraser 34

Lessard Joseph, emp. Davie, St-Augustin 66

Léon, abbé, St-Joseph 21

Philippe, emp. ch. de fer, Carrier 77

Réal, emp. Com. du Havre, St-Georges 61

Robert, commis, St-Antoine 1

Les Scies Mercier, Ltée, Mercier Henri, gérant, Fréchette 26

Letarte R., ouv. en fer, Commerciale 29r

Letellier Emile, emp. Can. Import, Côte du Passage 24

Henri, gardien, St-Laurent 42

Laval, commis de malles, Montcalm 1

Mlle Esthel, St-Laurent 75

Létourneau Armand, commis, Carrier 63

Joseph, journ., St-Laurent 132

Joseph, journalier, Carrier 63

Léandre, boucher, Carrier 63

Lucien, commis, Carrier 63

Robert, abbé, St-Joseph 25

Levasseur Alphonse, emp. Q.C.R., Ave. Sauvageau 12

Alphonse, abbé, St-Joseph 25

Emile, serre-freins, St-Laurent 326

Rosaire, chauffeur taxi, St-Louis 74

Léveillé Alex., emp. s. civil, Desjardins 12

Gonzague, mécanicien, St-Georges 44

Jos., journalier, Gauvreau 6

Lucien, commis, Samson 68

Mme Gaudiose, Samson 55

Mme veuve Alexandre, Guenette 40

Mme veuve Alphonse, St-Louis 26

Mme veuve Lucien, Guenette 52

Télesphore, commis, Guenette 42

Wilfrid, tailleur, Déziel 9

Levesque A., menuisier, Côte Tibbits 1

Eddie, salon de barbier et rés. Avenue Bégin 4

Georges, journalier, Wolfe 143

Marcel, commis, Foisy 14a

Mlle Jeanne, commis, Commerciale 180

Réné, infirmier, Wolfe 143

Levesque Xavier, menuisier, Samson 23
 Lévigné Louis, emp. ch. fer, St-Laurent 286

"Lévis-Adresses"—"Marcotte Québec & Lévis Adresses, Enr."—C.-H. Paré, repr., bureau et résidence, 6 St-Joseph, Lauzon. Tél. 827

Lévis Automobiles, Inc., Bégin 47-49. Tél. 769 (voir annonce)

Lévis, Enrg. 5c-10c-15c-\$1.00, St-Louis 36-38
 Lévis Textile, Ltd., Avenue des Industries

Lévis Tramway Co., Ltd., Salle d'attente (waiting room), Commerciale 139, Tél. Z5-024

Lévis Tramway Co., Ltd., H. E. Weyman, manager, Car shed, St-Laurent 178, Commerciale 139. Tél. 690

L'Hébreux Alex., serre-freins, St-Laurent 322

Almanzor, emp. ch. fer, St-Laurent 268

Armand, emp. ch. fer, Jalbert 16

Eugène, serre-freins, Wolfe 125

Ferdinand, emp. s. civil, St-Laurent 353

G., rentier, St-Laurent 289

Joseph, journalier, St-Henri 38

Mlle Cécile, N.-Dame 6

Roland, emp. civil, St-Jean 13

Wilfrid, épicière, St-Laurent 325

L'Héroux Joseph, emp. Ville de Lévis, St-Georges 57

Joseph, rentier, St-Georges 63

L'Hoir Aluminum Stainless Steel Products, St-Laurent 225

G.-A., manuf. d'ustensiles alum., St-Laurent 229

Georges, contremaitre, St-Laurent 221

Maurice, mécanicien, St-Laurent 223

Lizotte Frs, jr, charretier, Carrier 30

Jean-Paul, chauffeur, St-Georges 43

Joseph, emp. Voirie, St-Onésime 46b

L.-N., menuisier, Commerciale 201

Louis, journalier, Samson 15

Lucien, agent d'huile et gazoline, Fraser 74

Mlle Geraldine, rentière, Carrier 30

Mme veuve Armand, St-Georges 250

Mme veuve Philippe, St-Georges 43

Paul, camionneur, St-Laurent 76

Pierre, rentier, St-Antoine 19

Roland, boucher, Commerciale 41

Timothée, inspecteur, St-Laurent 74

Lord Laurent, abbé, St-Joseph 25

Lortie Luc, emp. Anglo Pulp, St-Georges 43

M

Machineries Mercier, Ltée, Dépt de la fabrication des chaudières et soudure électrique, St-Laurent 28-16-12. Tél. Z5-201 (voir annonce)

Machinerie P.-N. Cantin, St-Antoine 28

MacKay W. Peter, électricien licencié, Dallaire 4

Téléphone: 1941

Tél. Résidence: 1228

Le Royaume des Sports, Enr.

Roland NADEAU, Prop.

SKIS, PATINS, HOCKEY, TENNIS, BADMINTON, PING-PONG, BALLE-MOLLE, BASEBALL, BICYCLES, ETC.

77, AVENUE BÉGIN

LÉVIS

MACHINERIES MERCIER, Limitée

USINE DE CHAUDRONNERIE ET MACHINERIE

SOUDEUSE À L'ÉLECTRICITÉ — RÉPARATION MACHINERIES DE BATEAUX

12, RUE ST-LAURENT, LÉVIS, P.Q.

Téléphone: Zone 5-201

Magasin de Coupons, Blouin Mme G., Henry 18
 Magasin du Bon Marché
 Magasin St-Jean, Engr., St-Jean 15
 Magasin La Vanité, Côte du Passage 94
 Maheux Bertrand, menuisier, St-Augustin 27 X., Dorval 15
 Mailloux Henri, chauffeur, St-Laurent 310
 Malenfant Marcel, abbé, St-Joseph 25
 Philippe, méc., St-Antoine 8
 P.-H., garagiste, Desjardins 22-24
 Malouin Charles, abbé, St-Joseph 21
 J.-Eloi, vendeur d'autos, St-Antoine 40
 Manège Militaire de Lévis, de l'Arsenal
 Maranda Armand, abbé, St-Joseph 25
 Charles, menuisier, St-Georges 115
 Chs-N., mar. ferrant, Desjardins 22-24
 Ernest, rentier, rés. St-Etienne 8
 Gérard, commis, Déziel 21
 Henri, emp. ch. de fer, Samson 46
 Jean-M., commis, Ave. Mont-Marie 42
 Joseph, abbé, Wolfe 143
 Maurice, emp. C.N.R. Express, St-Georges 86
 Mlle Lucie-Anna, St-Louis 44
 Mlles Mariette et Simonne, emp. Metrop. Life, Déziel 19
 Mme Napoléon, Déziel 34
 Mme veuve Joseph, Déziel 19
 Paul, secrétaire, Déziel 19
 P.-H., comptable, Déziel 16a
 Pierre, boucher, rue Commerciale 155, rés. St-Etienne 15
 Rosaire, emp. C.N.R., Ave. Christ-Roi 18
 Marceau Fernando, Ste-Catherine 12
 Mme veuve A., Ste-Catherine 8
 Marchand Georges, abbé, St-Joseph 25
 Georges, emp. Imp. Oil, Ltd., Fraser 49
 Roger, boucher, Déziel 10
 Marchessault H., emp. ch. de fer, Wolfe 108
 Léo, emp. ch. de fer, Fraser 44a
 Marcotte Eugène, infirmier, Wolfe 143
 Jean-Paul, infirmier, Wolfe 143
 Marcoux Adélar, ing. stationn., Lemieux 8
 Auguste, chanoine, St-Joseph 25
 Eugène, abbé, St-Joseph 25
 Jules, électricien, Fréchette 28
 Mme veuve Joseph, Ste-Catherine 10
 Mme veuve Joseph, Fraser 105
 Roland, emp. C.N.R., Commerciale 180
 Maréchal Alfred, vétérinaire, de l'Arsenal 5
 Godefroy, chaudronnier, Samson 31
 Johnny, portefaix, Samson 52
 Jean, comptable, St-Georges 51
 Mariage Albert, journalier, St-Laurent 198a
 Gédéon, rentier, St-Laurent 202
 Georges, journalier, St-Laurent 204
 Joseph, rentier, St-Laurent 3
 Mme veuve Gérard, St-Laurent 317
 Marion Mlle Germaine, Wolfe 143
 Marmen John, marchand, Wolfe 192
 Marmet Jean, gérant, des Industries 29

Tél. 730

MEUBLES DOMINION FURNITURE

MANUFACTURIERS DE MEUBLES REMBOURRÉS
 RÉPARATIONS DE TOUS GENRES

1, RUE ST-ÉMILE

LÉVIS, P.Q.

Marmette J.-Albert, assur., Ave. Bégin 52
 Louis, étudiant, Bégin 52
 Mlle Ernestine, Côte du Passage 68
 Marois Albert, journalier, St-Laurent 54-56
 Marotte Albert, menuisier, Mont-Marie 20
 Emile, ouv. en fer, St-Louis 96
 Harry, Samson 18
 Jean-Paul, commis, Guenette 33
 Napoléon, chaudronnier, Samson 3
 Marquis Gérard, mécanicien, St-Georges 124
 Martel Alfred, Fraser 60
 Edgar, pharmacien, rés. St-Etienne 21
 Georges, navigateur, Fraser 58
 Lucien, commis, Bégin 81
 W., commis, St-Louis 61
 Martin Adélar, chauffeur, St-Eric 1a
 Antonio, électricien, Wolfe 143
 Henri, journalier, de l'Arsenal 5
 Georges, peintre, St-Augustin 5
 Mme Honorius, Côte Tibbits 1a
 Mme veuve Adélar, St-Eric 1
 P.-E., électricien, St-Laurent 126
 René, facteur, St-Georges 86
 Roland, garagiste, rés. St-Georges 176a
 Wilfrid, électricien, rés. Samson 35. Tél. 651
 Willie, électricien, Christ-Roi 42
 Martineau Ferdinand, jr, constable, Fréchette 47
 Gabriel, emp. Davie, Fortier 4
 J.-Chs, maître des Postes, Commerciale 124, rés. Wolfe 4, Tél. 1015
 M., vétérinaire, de l'Arsenal
 Mme veuve J.-O., Wolfe 4
 Massé Edmond, mécanicien, Côte Tibbits 3
 Masson P.-J., rentier, rés. Fraser 72
 Robert, navigateur, Larochelle 5
 Matteau Mme veuve Joseph, St-Louis 23
 McColl Frontenac Oil Co., Ltd., Commerciale 159
 McGrath Miss Alice, hats, etc., Côte du Passage 95
 McIsaac Arthur, cond. de malles, Henry 6
 Cyrille, comptable, Henry 6

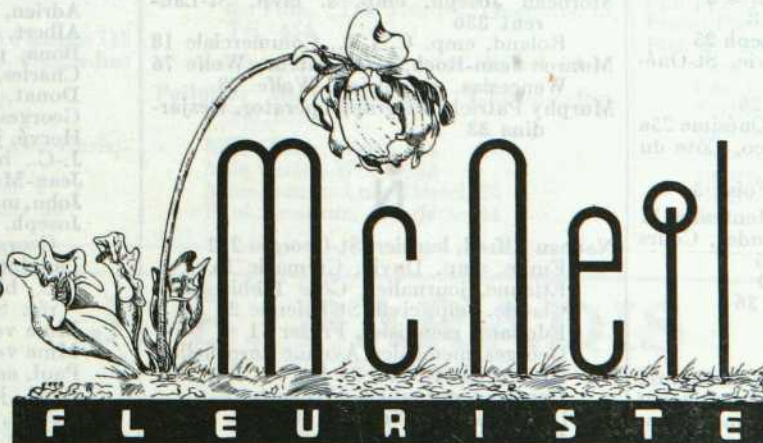
McIsaac Réal, mécanicien, St-Jean 8
 McKeen James, emp. ch. fer, Wolfe 20
 McKenzie Mlle Marie, St-Joseph 25
 McMaster Georges, comptable, Bouchard 5
 McMillan Mrs. widow Wm., Fraser 91
 Miss D., cashier, Commerciale 139

McNeil, fleuriste, Notre-Dame 8, Tél. Z5-063
 (voir annonce)

Louis, emp. ch. de fer, St-Georges 107
 Robert, soudeur, Notre-Dame 8
 Roger, voyageur commerce, Déziel 47
 Mecteau Maurice, journalier, St-Louis 41
 Mme Téléphore, maison pension, Carrier 28
 Mercier Albert, mécanicien, Laflamme 5
 Alfred, emp. L.C.R., Carrier 60
 Alyre, chauff. marine, Commerciale 93
 Arthur, sr, menuisier, Commerciale 50
 Arthur, calfat, Commerciale 58
 Benoit, emp. J. Paquet, Carrier 60
 Chs, jr, gérant, Ave. Larochelle 8
 Dollard, abbé, St-Joseph 25
 Gérard, gabarier, Avenue Larochelle 7
 Gérard, agent, St-Georges 238
 Henri, comptable, Déziel 6
 J.-E.-G., pilote, St-Maurice 16
 Jean-Paul, commis, St-Georges 188
 J.-Léandre, emp. C.N.R., Déziel 7
 J.-P., commis, Fraser 98
 Ls-Georges, ing. de Marine, St-Laurent 2
 Majoric, restaurateur, Commerciale 2
 Marcel, emp. J.-L. Demers, Carrier 60
 Mlle Hélène, Wolfe 143
 Mlle Paulette, emp. banque, Carrier 60
 Mlle Pauline, emp. Metrop. Life, Carrier 60
 Mme veuve Jean-Bte, Fraser 100
 Mme veuve Roméo, Côte Fréchette 13
 Nap.-J., Fraser 65
 Paul, ouv. en fer, St-Onésime 22
 Paul, machine Shop, St-Laurent 80½
 Paul, mécanicien, Wolfe 30

FLEURS
 COUPÉES

BOUQUETS
 de
 MARIÉES



BOUQUETS
 de
 CORSAGES

TRIBUTS
 FLORAUX

Téléphone: 1150

9 a.m. - 6 p.m.

Soir : sur rendez-vous

MARCEL MEUNIER, O. D.

Successeur de Georges Guénet

OPTOMÉTRISTE - OPTICIEN

EXAMEN DE LA VUE

4, BOULEVARD SAINTE-HÉLÈNE

LÉVIS

Mercier Rodolphe, abbé, St-Joseph 25
 Roland, commis malles, St-Georges 140
 Roméo, soudeur, St-Onésime 24
 Roméo, Capt. marine, Wolfe 57
 Mercure P.-A., rentier, Déziel 23
 Metal Venitian Blind & Furniture Co., Ltd.,
 Côte du Passage 50
 Méthot P., plombier, St-Georges 218
 Mlle Céline, St-Joseph 25
 Métivier A., garagiste, St-Georges 202
 Almanzor, mécanicien, St-Henri 13
 H., garage, St-Georges 139-141
 Metropolitan Life Ins., Ave. Bégin 42
Meubles Dominion Furniture, (voir
 annonce page 707)
Meunier Marcel, optométriste, Ste-Hélène
 4, Tél. 1150 (voir annonce)
 Michaud Albert, opérateur, Fortier 17
 Adélar, cond. C.N.R., Fraser 51
 Arthur, Wolfe 143
 Emile, forgeron, St-Laurent 60-64
 Gérald, gérant, Blanchet 6
Michaud J.-B. & Fils, Enr., nouveautés,
 Côte du Passage 54-58
 Jean-Charles, dessinateur, St-Félix 2
Michaud Louis, Surintendant, Côte Ben-
 nett 2
 Mme Trefflé, Déziel 10
 Mme veuve Albert, Samson 4
 René, emp. ch. fer, Côte du Passage 13
 René, commis de banque, Côte du
 Passage 56
 Roger, commis, Wolfe 120
 Théodore, de J.-B. Michaud & Fils,
 Enr., rés. Côte du Passage 56
 Migneault Mlle Berthe, Desjardins 28
 Miller Clermont, gréuer, St-Laurent 57
 Monastère des Sœurs Adoratrices du Pré-
 cieux Sang, Révde Mère St-Louis-de-
 Gonzague, supérieure, Lemieux Gé-
 rard, abbé, aumônier, St-Louis 69
 Monette Georges, charpentier, Després 8
 Georges, menuisier, Gauvreau 14
 Marcel, emp. C.N.R., Després 8
 Noël, navigateur, Després 8
 Montambault Yves, abbé, St-Joseph 25
 Montminy Antonio, emp. Davie, St-Oné-
 sime 43
 Lomer, électricien, St-Louis 26
 Pierre, emp. L., Tram., St-Onésime 25a
 Moore Lucien, rep. Imp. Tobacco, Côte du
 Passage 107
 Walter-J., insp. de radios, Foisy 5
 Moreau Adjutor, navigateur, Montcalm 11
 Albéric, abbé, préfet des études, Cours
 Commercial, St-Joseph 25
 H., barbier, rés. Fraser 110
 Harry, constable, Guenette 36
 Henri, taxis, Fraser 117
 Jos., commis, Montcalm 9a
Moreau Joseph, restaurateur et station de
 Service-Gazoline Shell, huiles et pneus;
 spécialité: Graissage des machines,
 Coin des rues Fraser et Commerciale,
 rés. Commerciale 19

Moreau Mlle Carmen, Wolfe 143
 Mme veuve Alphonse, Guenette 36
 Morel Lauréat, marchand, St-Laurent 264
 Morency B.-E., commis de malles, Fraser 10
 Emile, abbé, St-Joseph 25
 Edouard, emp. Levis Tramways, St-
 Laurent 188
 H., abbé, St-Joseph 25
 Lauréat, militaire, Napoléon 115
 Marius, journalier, Commerciale 181
 Mme veuve Alphonse, maison de pen-
 sion, Commerciale 181
 Mme veuve Alex., Côte du Passage 95
Morgue (la), Maurice Gilbert, 36-38 Côte
 du Passage, Téléphone 1032
 Morin Adjutor, journalier, Samson 2a
 Albert, agent circulation, Côte du Pas-
 sage 123a
 Albert, épicier et restaurateur, St-
 Laurent 343
 Alfred, peintre, Samson 2a
 Antoine, abbé, St-Joseph 25
 Armand, comptable, Wolfe 8
 Benoit, pharmacien, Sauvageau 22
 Eugène, abbé, St-Joseph 21
 Florian, commis, Ave. Christ-Roi 20
 Gabriel, journalier, Côte du Passage 37
 Honorius, emp. Davie, Commerciale 19
 J.-A., Lt-Col., St-Georges 82
 J.-B., journalier, Avenue Christ-Roi 20
 Jean, journalier, Jalbert 14
 Josaphat, journalier, St-Laurent 14
 Joseph, rentier, Jalbert 19
 Maurice, emp. civil, St-Laurent 347
 Mme veuve Anselme, Côte Labadie 7
 Mme veuve Roméo, Wolfe 55
 Philippe, jr, journalier, Chabot 12b
 Philippe, emp. Davie, Côte Fréchette 31
 Pierre, emp. de ch. de fer, Jalbert 18
 S.-A., emp. Davie, Ste-Anne 12a
 Théod., constable, Ave. Mont-Marie 52
 Morissette J.-B., tabac et cigarettes en gros,
 St-Joseph 3, rés. 3a
 Mlle Jacqueline, Ste-Hélène 11
 Napoléon, emp. civil, Jalbert 20
 Yves, commis, Ste-Hélène 11
 Morneau Joseph, emp. s. civil, St-Lau-
 rent 336
 Roland, emp. C.N.R., Commerciale 18
 Munroe Jean-Roch, restaurateur, Wolfe 76
 Wenceslas, menuisier, Wolfe 78
 Murphy Patrick, telegraph operator, Desjar-
 dins 33

N

Nadeau Alfred, barbier, St-Georges 212
 Emile, emp. Davie, Crémazie 1a
 Etienne, journalier, Côte Tibbitts 5
 Claude, emp. civil, St-Etienne 29
 Edouard, menuisier, Fraser 71
 Georges, menuisier, Avenue Laroche 7
 Gérard, Christ-Roi 34
 Hermas, journalier, Fréchette 1
 Honorius, chauffeur, Wolfe 115
 J.-E., emp. ch. fer, Perreault 25
 Jean-Bte, plombier, Wolfe 129, rés. 131

Nadeau Joseph, menuisier, Samson 25
 Joseph, abbé, St-Joseph 25
 Marcel, commis bureau, St-Félix 12
 Mastai, boucher, Côte du Passage 85,
 rés. 87
 Maurice, emp. Davie, St-Georges 77
 Mlle Antoinette, St-Louis 44
 Mlle Emma, Wolfe 143
 Mlle Pauline, St-Joseph 25
 Mme veuve J.-E.-Antoine, Guenette 39
 Mme veuve Raymond, St-Laurent 140
 Pamphile, menuisier, St-Henri 20
 Pierre, électricien, St-Laurent 78
 Raymond, commis, Wolfe 83
 René, commis, Carrier 55
Nadeau Roland, prop. Le Royaume des
 Sports, Enr., Ave. Bégin 77
 Théophile, abbé, St-Joseph 25
 Wilfrid, maçon, St-Georges 287
 Nault René, voy. commerce, Fraser 23
 New Kennebec Hotel, Philéas Goulet, prop.,
 Commerciale 115-117
 Noël Elzéar, signaleur, Côte Bennett 2
 Elzéar, Commerciale 87
 Gaudias, journalier, Napoléon 69
 Lévi, plomb.-électricien, St-Georges 184
 Mlle Jeanne, Chabot 40
 Mlle Simonne, Chabot 40
 Rosaire, chaudronnier, Chabot 40
 Nolet André, navigateur, Lemieux 6
 Cyrille, boulanger, Victoria 9
 Joseph, journalier, Lemieux 6
 Roland, navigateur, Lemieux 6
 Nolin Alexandre, charpentier, Desjardins 26
 Alex.-B., ouvrier, Dorval 17
 Arthur, emp. Levis Tramways, St-
 Laurent 120
 Arthur, conducteur C.N.R., Côte
 Labadie 10
 Lucien, voyageur, St-Onésime 52
 Mme veuve Philippe, Ave. Bégin 60
 Philéas, commis, St-Antoine 31
 Raymond, abbé, St-Joseph 25
 Noreau Alfred, mécanicien, St-Laurent 240
 Armand, électricien, St-Thomas 5
 Armand, marchand, St-Louis 4
 Armand, commis, Wolfe 127
 Normand Mlle Irène, St-Louis 61
 Raoul, électricien, Fréchette 38
 Normandin A., emp. Davie, St-Georges 200
 Northern Wings Co., Ltd., Belleau 5

O

Oddy W., agent Q. C. R., St-Laurent 316
 Ogilvie Flour Mills Co. Ltd., Roger Cou-
 ture, représ., bureau et entrepôts,
 Commerciale 66, Tél. Z5-617
 Olivier Gérard, barbier, St-Antoine 43
 Réal, cond. de malles, Fraser 113
 O'Mally Edouard, musicien, St-Laurent 34
 Georges, commerçant, Montcalm 23
 Robert, vendeur, Montcalm 21
 Ouellet A., emp. Davie, St-Antoine 36
 Adrien, abbé, St-Joseph 21
 Albert, contremaitre, Fraser 5
 Bona, peintre, St-Laurent 78
 Charles, militaire, Côte du Passage 70
 Donat, emp. Davie, St-Louis 89
 Georges, peintre, St-Onésime 28
 Hervé, journalier, St-Etienne 4
 J.-C., bijoutier, rés. St-Antoine 33
 Jean-Marc, infirmier E., Wolfe 143
 John, mécanicien, Côte Fréchette 7-9
 Joseph, agent de machineries, St-
 Georges 231
 Lauréat, frère, Dallaire 8
 Léo, bijoutier, Côte du Passage 63,
 rés. St-Antoine 42
 Mme veuve Adjutor, St-Félix 21
 Mme veuve Adj., épicerie, Wolfe 128
 Paul, emp. Davie, Dallaire 1
 René, journalier, Commerciale 197
 Robert, comptable, St-Laurent 196
 Roger, militaire, St-Louis 12
 Théo., emp. Imp. Oil, St-Laurent 196

ABEL PARADIS

HORLOGER - BIJOUTIER

8, Avenue BÉGIN

Tél. Magasin: 255 — Tél. Résidence: 455

LÉVIS

Ouvrage garanti. Satisfaction assurée.

ACHETONS LE VIEIL OR

Ouimet Alf., sr, opé. pelle méc., St-Laurent 212
 & Bélanger, entr. plombiers, Desjardins 42-44
 Ouvrard Paul, Rvd, asst-aumônier, Wolfe 143
 Ouzilleau C.-H., gérant, Foisy 13
 Dollard, commis, Ave. Mont-Marie 30
 Gilles, électricien, Ave. Mont-Marie 34
 L. L., mécanicien, Déziel 58

P

Pageau Rosaire, voy. commerce, Wolfe 70
 Papillon G.-A., agent de liqueurs, Côte du Passage 11

Paquet Charles, commis banque, Ste-Thérèse 18
 Charles, électricien, Samson 1

Paquet & Fils, Ltée, marchands de charbon, huile et ciment, Commerciale 69-72, Tél. 118 (voir annonce)

Gérard, journalier, Lemieux 2

Paquet & Jean, Enr.—Maurice Jean, gérant—Importateurs et marchands de ferronneries. Matériaux de construction. Ferblanteries, Granit, Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, ciment et chaux en poches, etc. Côte du Passage 106, Tél. 9

J., électricien, Déziel 52

J., emp. Davie, Commerciale 180

J.-Léo, commis, St-Edouard 57

Joseph-A., marchand de charbon, (rés.) Ave. Bégin 17

Joseph, comptable, Fraser 63

Is-Philippe, électricien, Ave. Mont-Marie 40

Mlle Maria, Ave. Mont-Marie 38

Onésime, journalier, Commerciale 32

Raoul, vétérinaire, de l'Arsenal 4

Robert, commis, Guenette 8

Rosario, emp. civique, St-Georges 196

Paradis Abel, bijoutier et horloger, magasin et atelier de réparation, Bégin 8. Tél. 255 (voir annonce)

Alphonse, mécanicien, Henry 32

Isidore, emp. Davie, Commerciale 185

Paradis J.-B., horloger, Commerciale 127, Tél. Z5-966, rés. St-Henri 32, Tél. 455. (voir annonce)

J.-B., emp. C.N.R., Côte du Passage 113
 Jean-Paul, emp. Q. Power, Desjardins 30

Léandre, commis, Carrier 2

Léo, épicière, St-Henri 1

Liguori, voy. de commerce, Ave. Christ-Roi 4

Mme veuve Arthur, Carrier 2

Philéas, mécanicien, St-Henri 36

PAQUET & FILS, LTÉE

CHARBON — HUILE — CIMENT

Téléphone 118

69, COMMERCIALE

LÉVIS, Comté Lévis

Paradis & Turgeon, bijoutiers en gros, Bégin 8

Wellie, menuisier, Napoléon 94

Paré C.-E., plombier, Fraser 9

J.-A., emp. Que. Power, Ave. Bégin 42

Parent Chs-Auguste, voy. de commerce, Wolfe 124-126

J.-E.-S., voy. commerce, Dorval 7

Mlle Domithilde, St-Georges 194

Mme Charles-Aug., coiffeuse, Wolfe 124-126

Paris Mme veuve Camilien, Chabot 10

Maurice, commis, Desjardins 4b

Patent Slip Dock Office, Davie Brothers, Commerciale 61-63. Tél. Z5-008

Patry Emile, militaire, St-Etienne 3

Omer, salon de barbier, Ave. Mont-Marie 16

Payment Alexandre, emp. Davie, Chabot 2a

Pelchat Arthur, cultivateur, des Fortifications

Emile, sellier, St-Georges 22

Ernest, cocher, Chabot 42

Mlle M.-Anne, St-Georges 22

Mlle Marguerite, coiffure, N.-Dame 6

Philéas, rentier, Chabot 43

Pellerin Antoine, St-Georges 179

Arthur, charpentier, Samson 20

Raoul, menuisier, St-Etienne 14

Raoul, électricien, Samson 26

Pelletier Eudore, Déziel 13

Joseph, emp. civil, Commerciale 39

J.-Edm., commis, Côte du Passage 129

J.-M.-Elzéar, emp. C.N.R., Déziel 13

J.-Paul, s.-freins, Côte du Passage 129

Pelletier L.-Barthélémy, chef estimateur de la Cité de Lévis. Bureau Hôtel de Ville. Tél. 576, rés. Guenette 43, Tél. 454

Lucien, emp. des Postes, Déziel 13

Pelletier Maurice, juge, Lauzon-Ouest, Tél. 655J

Mlle Claire, Wolfe 143

Mlle Gisèle, Wolfe 143

Mme veuve Luc, Déziel 20

Paul, soudeur, Guenette 41

Pelletier Régis, abbé, St-Joseph 25

Roger, électricien, St-Georges 274b

Wilfrid, peintre, Déziel 13

Perrault G.-Henri, vendeur d'autos, Ave.

Bégin 25, Tél. 52, Côte du Passage 128

J.-E., rentier, Ave. Perreault 18, Tél. 60

L.-A., voy. de commerce, Carrier 23

Is-Ed., chirurg.-dentiste, Commerciale

113, Tél. 482, rés. Ave. Perreault 18

Louis-Honoré, menuisier, Ave. Mont-Marie 54

Mme veuve Alphonse, Chabot 9

Paul, commis, Ave. Perreault 18

Roméo, emp. Tél., St-Louis 61

Perreault Georges, rentier, St-Etienne 41, Tél. 195

Georges, portefaix, Ave. Sauvageau 1

Perron Louis, typographe, St-Louis 80

René, commis malles, St-Louis 76

Pérusse Herman, clavigraphes, St-Laurent 351

Léopold, plombier, Crémazie 5

Mme veuve Alfred, Fraser 119

Pierre-Georges, prés. Lauzon Brass, Commerciale 21

Roland, mécanicien, Commerciale 23

Pharmacie Dr François Dussault, Commerciale 1

Pharmacie Dion, Enr., Commerciale 109

Pharmacie de Lévis, Côte du Passage 79

Pharmacie Bienville, Commerciale 4

Pharmacie S. Marmet, Enr., Marmette Mlle

Ernestine, prop., Côte du Passage 68

Pharmacie Martel, Martel Edgar, prop., Côte du Passage 72-74

Philipps Georges, commis, St-Julien 1

Photo Plastic, Lamination, Reg'd., Bégin 73

Picard André, fermier, Wolfe 143

Camille, St-Joseph 25

Charlemagne, St-Georges 114

Fortunat, mécanicien, St-Georges 100

Gaudias, rentier, St-Laurent 194

Henri, emp. civique, St-Antoine 25

Henri, corroyeur, St-Georges 39

Henri, emp. tannerie, St-Onésime 19

Jos., emp. Q. Power, Déziel 38

J.-B. PARADIS

HORLOGER — BIJOUTIER (en face de la Traverse)

Inspecteur des montres du C.N.R.

127, rue COMMERCIALE

Tél. Bureau: z 5-966 — Tél. Résidence: 455

LÉVIS

RESTAURANT COMMERCIAL

FRÉGEAU ROSAIRE, propriétaire

Spécialité: Poulet et repas complets, aussi rafraîchissements

28, rue COMMERCIALE

LÉVIS

Téléphone: 1945-M

Picard Mlle Hortense, St-Joseph 18
 Roger, emp. civil, St-Louis 86
 Roméo, conducteur, Fraser 87
 Wilfrid, journalier, St-Augustin 12
 Pichard Alfred, vétérinaire, Fréchette 33
 Mrs. widow C., steno., Commerciale 139
 Pichette Félix, rentier, Côte du Passage 60
 Marc, commis, St-Laurent 391
 Mme veuve Antonio, St-Laurent 276
 Pinault P.-André, ch. camion, St-Laurent 148
 Piton E.-S., bridge and building master C. N. Rys., Wolfe 20
 Mlles, Wolfe 20
 Plamondon Armand, procureur, St-Joseph 21
 Plante Aimé, navigateur, Guenet 10
 Albert, mécanicien, Desjardins 49
 Alfred, machiniste, Carrier 25
 Arthur, sectionnaire, Napoléon 81
 Benoit, machiniste, Carrier 25
 D., restaurateur, Tremblay
 Edmond, navigateur, Carrier 26
 & Frères, importateurs, Côte du Passage 34
 Ernest, journalier, Carrier 25
 & Fils, Enr., fleuristes, St-Georges 74r
 Gérard, comptable, St-Edouard 51
 Hilaire, assurances, St-Louis 88
 Joseph, navigateur, Napoléon 100
 Joseph, forgeron, Fortier 20
 J.-Valère, comptable, St-Georges 74r
 Ls-de-Gonzague, ass., St-Georges 74r
 Maurice, prop., Plante & Fils, St-Georges 74r
 Napoléon, fermier, St-Joseph 25

Plante Paul-Eugène, emp. Laurentienne, Wolfe 63
 Paul-Eugène, commis, St-Georges 32
 Paul-Henri, emp. C.N.R., Carrier 77
 Paul-Henri, emp. Caisse Centrale Desjardins, Carrier 26

Plante Roland-A., ing. en radios, atelier & rés., Carrier 73
 Roland, commis, Côte du Passage 117
 Plourde Auguste, rentier, Jalbert 8
 Henri, chef service apiculture, Fraser 28
 Poiré Mme veuve Joseph, blanchisseuse, Wolfe 112
 Poitras Armand, emp. Alloc. Familiales, Côte du Passage 116
 Léon, mécanicien, Lacerte 9
 Ludovic, rentier, St-Laurent 296
 Poliquin voir Lallamme dit Poliquin
 Poliquin Alphonse, électricien, Labadie 18-20
 Henri, ouv. en fer, Carrier 70
 Maurice, constable, Ste-Hélène 5
 Mme veuve Antonio, Ste-Catherine 14
 Mme veuve Gaston, St-Louis 68
 Pomerleau Mlle Imelda, St-Joseph 25
 Pontbrillant C.-D., mécanicien, Desjardins 2
 Paul-Emile, commis, Desjardins 2

Porter John W., comptable La Laurentienne, St-Maurice 15, Tél. 1265
 Portugais Gaston, St-Laurent 1

Poste Central de la Police et Feu, Coin des rues St-Georges et Côte du Passage. Tél. 161
Post Office, J.-C. Martineau, post-master, Avenue Laurier 6 and Commerciale 124, Tél. 382
 Potvin Paul-Arthur, Wolfe 143

Poulin Arthur, abbé, St-Joseph 25
 Edmond, abbé, St-Joseph 25
 Edgar, plombier, St-Laurent 158
 Emery, cuisinier, St-Thomas 12
 Emile, tail. cuir, St-Georges 291
 Gérard, emp. Davie, Déziel 3
 Henri, emp. ch. de fer, St-Georges 30
 Mme veuve Joseph, St-Georges 28
 N., modes, Desjardins 52
 Paul, navigateur, St-Antoine 14
 Philippe, emp. Davie, St-Georges 297
 Philippe, militaire, Ste-Hélène 9
 Théodore, menuisier, St-Félix 15
 Pouliot Albert, journalier, Montcalm 25
 Albert, commis, Commerciale 173
 Albert, mécanicien, St-Onésime 21
 Alphonse, comptable, Samson 2
 Georges, journalier, Côte Labadie 2
 Isidore, menuisier, Déziel 21a
 J.-Bte, cultivateur, St-Georges 274
 Joseph, anc. cordonnier, St-Georges 126
 Joseph, navigateur, Côte Bennett 4
 Louis-Philippe, com. de bur., Fraser 81
 Mlle Eugénie, rentière, Jeanne d'Arc 5
 Mlle Marie, commis, Jeanne d'Arc 5
 Mme veuve Joseph, St-Georges 172

Pouliot Napoléon, marchand de meubles, St-Emile 1, rés. 1a

Philippe, mécanicien, Victoria 10
 Roland, mécanicien, de Gaspé 1
 Roméo, barbier, St-Georges 172
 William, rentier, De Gaspé 5
 Power Ths, jr, reviseur pension de vieillesse, Ave. Bégin 12
 Willie, voy. comm., Ave. Bégin 23
 Préfontaine Ros., emp. banque, Côte du Passage 111a

Prémont Wilbrod, entr. plombier, Déziel 18

Presbytère Christ-Roi, abbé Charles Rodrigue, curé, St-Georges 181

Presbytère Notre-Dame de Lévis, Chanoine Valère Roy, V. F., curé, St-Joseph 18, Tél. 47

Presbytère Ste-Jeanne d'Arc, abbé J.-A. Rochette, curé, St-Laurent 94, Tél. 39

Prévost Gérard, ouvrier, Dorval 17
 Mme veuve C.-A., Côte du Passage 71
 Produits Electriques, Enr., Wolfe 26
 Produits Fleur de Lis, manuf. bonbons et chocolats, St-Georges

Protestant School, Miss Cunningham, teacher

Provençal Jos., emp. ch. de fer, Després 7½
 Jean-Marie, emp. C.N.R., Després 7½
 Proulx Edgar, asst-commis en chef, C.N. Rys, rés. St-Louis 106
 Fernand, voyageur, St-Maurice 5
 G.-E., abbé, St-Joseph 25
 Maurice, emp. C.N.R., St-Louis 100
 Mme veuve J.-H., Fraser 30
 Mme veuve Léon, Côte Labadie 17
 Robert, emp. C.N.R., Wolfe 84

Prudential Life Insurance Co. of America (The), J. A. Samson, asst-sur., Commerciale 113

Pruneau Henri, emp. Traverse Lévis, Côte Labadie 16
 J., emp. Davie, St-Louis 33a
 Robert, journalier, Desjardins 64

Q

Quai Chabot, rue Commerciale
 Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd., Commerciale 53
 Quebec Central Railway, W. E. Bartlett, agent Office C. N. Rys. Station. Tel. 169. Feight off. Ave. Laurier, Tel. 37
 Quebec Railway, Light, Heat & Power Co., Ltd.,—Division de Lévis—Ave. Bégin 43
 Quebec Railway L. H. & Power Co. (usine aux dynamos,) St-Augustin 6
Quebec Stores, Reg'd.,—Farine, grains et provisions, Commerciale 62a—66
 Quebec Toys, manuf. Larochelle 2

R

Racine Joseph, livreur, Fréchette 17a
 Racicot Paul, médecin, Wolfe 200
 Rainville Mme veuve Alfred, Côte Labadie 21
 Ramsay Gaston, emp. C.N.R., St-Edouard 50
 Georges, rentier, St-Edouard 50
 J., barbier, (salon), rés. Fraser 29
 Lévis, peintre, St-Edouard 57
 Rosaire, vendeur, St-Edouard 57
 T., St-Georges 223
 Ratté Alfred, artiste, St-Georges 54
 André, infirmier, Wolfe 143
 David, Commerciale 71
 Mlle Bertha, St-Louis 61
 Rayex Electrique, Ltée, Maurice Francœur, prés.-gérant, Carrier 36
 Raymond Alfred, ouv. en fer, Foisy 16
 Mme veuve Pierre, Foisy 16
 Renaud Alph., chauff. taxi, St-Onésime 36
 Renaud J.-Bte, charretier, St-Henri 27
 Restaurant Black Cat, Ave. Bégin 39

Restaurant "Chez Rosaire", Bourget Rosaire, prop., Commerciale 131 (voir annonce)

Restaurant Commercial, Commerciale 28a
 Tél. 1945 (voir annonce)

Rhéaume Louis, inspecteur, St-Georges 268
 Roméo, taxi, Côte du Passage 92, Tél. 43j
 Richard Ludger, journalier, Ste-Thérèse 8
 Rinfred Raymond, journalier, du Silence 15
 Ringuet Arthur, emp. civil, St-Laurent 22
 Lionel, journalier, St-Louis 23
 Mme veuve Joseph-Arthur, St-Laurent 180
 Philippe, ing. marine, St-Laurent 50
 Rioux Fernand, emp. C.N.R., Wolfe 36
 Gaston, électricien, Wolfe 36
 Mlle Lucille, Wolfe 143
 Roberge Aimé, instruments aratoires et accessoires, St-Henri 14
 Alyre, vétérinaire, Foisy 23
 Edouard, emp. Davie, St-Georges 165
 Honoré, jardinier, Avenue Christ-Roi 46

Roberge Joseph, abbé, Wolfe 65
 Joseph, journalier, St-Louis 82
 J.-G., rentier, St-Laurent 287
 Léopold, chanoine, Collège de Lévis, St-Joseph 25
 Lionel, voy. de commerce, Guenette 12
 Mlle Louise, G.M.G., Wolfe 143

Téléphone Bureau: Zone 5-032

Rés. d'été: 402 r12

Rés. Wolfe 101, Zone 5-035

MARCEL ROY

AGENT D'ASSURANCES

10, rue WOLFE

Vie — Feu — Automobile — Accident

LÉVIS, P.Q.

- Roberge Mlle Yvette, St-Joseph 25
Mlle Thérèse, St-Louis 61
Mlles, rentières, St-Georges 165
Mme veuve Joseph, St-Etienne 37
Mme veuve L.-J., Wolfe 61
Noël, voyageur, Desjardins 21
Philippe, commis, St-Onésime 55
Pierre, journalier, St-Laurent 401
Roland, commis, Ch. Gravel 13
Roméo, journalier, Dorval 3
Rosaire, barbier, rés. Samson 51
- Robin Albert, machiniste, Côte Patton 1
Emile, mécanicien, Desjardins 52a
- Robin Hood Flour Mills, entrepôt, Roméo
Samson, gérant, Commerciale 62a
Mme veuve Joseph, St-Laurent 47
- Robitaille Alfred, c.-maître, St-Laurent 260
Arthur, journalier, St-Georges 138
Edgar, cordonnier, St-Laurent 80a
Jean-Paul, constable, St-Louis 6
Louis Mme veuve, prop. Hôtel St-Louis, Commerciale 130, 135, 137
Ludger, emp. civil, Fortier 10
Marcel, commis, Ave. Bégin 21
Roger, emp. s. civil, St-Georges 20
Roland, chauffeur, St-Laurent 328a
Simon, agt Metrop. Life, Carrier 48
- Rocheffort Fid.**, rembourreur, St-Georges 127
Joseph, emp. L. C. Ry., St-Georges 155
Léopold, cordonnier, St-Henri 24
Rochette Cyrille, voyageur, Ch. Gravel 5
- Rochette J.-Alex.**, abbé, curé, St-Laurent 94. Tél. 393
Mlle M.-Archange, St-Laurent 94
Rochon Donat, commis, Bégin 41½
Marcel, commis, C.N.R., Foisy 5a
Mme veuve Gédéon, matrone, St-Laurent 61
- Rodrigue Chs, abbé, curé de Christ-Roi, St-Georges 181
Charles, voyageur, St-Augustin 72
E., emp. Levis Tram., St-Georges 283
Joseph, de Gaspé 5
Léopold, journalier, Wolfe 70a
Louis, St-Georges 260
Louis-Ph., constable, St-Georges 147
Mlle Jacqueline, St-Louis 61
Mlle Thérèse, gérante, St-Georges 181
Mlle Jeannette, institutrice, St-Georges 181
Mme veuve Elmire, St-Augustin 68
Mme veuve Louis, St-Augustin 68
P.-E., serre-freins, St-Augustin 68
P.-Emile, Rév. Père, Dallaire 8
- Rompré Rol., emp. Q. Power, St-Georges 84
Rooming House, Notre-Dame 5
Rossignol Arm., emp. Davie, St-Georges 285
Rouillard Philogène, rép. de chars, Côte du Passage 58a
Louis, chauff. camion, St-Georges 153b
Rouleau Alfred, plombier, Commerciale 43
Emile, mécanicien, Commerciale 60
Raymond, infirmier, Wolfe 143
- Rousseau A., médecin vétérinaire, inspecteur du lait, St-Louis 57, Tél. 392
Eddy, abbé, vicaire, Presbytère N.-D.
Joseph, acc. d'autos, Commerciale 173
Léon, St-Louis 54
Lucien, cond. de malles, St-Louis 50
Mlle Jeannette, Fraser 82
Mlles Marie-Paule et Cécile, Wolfe 98
Mme veuve L.-G., Fraser 13
Réginald, commis malles, Fraser 13
Roland, Lacerte 8
- Rousseau Teddie, emp. ch. de fer, Ave. Tremblay 4
Roussel Geo., plombier, Laflamme 10
Lucien, journalier, St-Laurent 126a
Mme Jos., gérante, Wolfe 26
Sylvio, emp. ch. de fer, St-Etienne 25
Routhier H., commis, Fréchette 1a
Louis, voyageur de commerce, Chabot 5
Mme veuve Emile, Desjardins 25
- Roy Adélar, emp. civil, Côte du Passage 37
Adéodat, assurances, St-Georges 120
Adj., emp. Levis C. Ry., St-Laurent 182
Aimé, emp. C.N.R., St-Georges 276
Albert, commis, St-Etienne 12
Albert, mécanicien, Ave. Christ-Roi 17
Albert, aiguilleur, Commerciale 165
Alfred, emp. Ass.-Chômage, Bégin 28
Alphonse, agt de débent., St-Félix 1
Amédée, distributeur, St-Onésime 40
Antoine, taxi, St-Antoine 35
Antoine, commis, Fraser 24
Antoine, agt d'ass., St-Georges 49
Chs-Eugène, abbé, St-Joseph 25
Damase, menuisier, Chabot 50a
Eddy, emp. Davie, Carrier 71
Edouard, médecin vétérinaire, Déziel 20
Edmond, rentier, Ave. Bégin 28
Elias, Mgr, Supérieur, Collège de Lévis, St-Joseph 25
Emery, publiciste, Côte du Passage 26
Emile, peintre, St-Etienne 18
Eugène, rentier, Victoria 1-3
Fortunat, mécanicien, Samson 37
Geo.-Albert, tailleur en fourrures, St-Joseph 15
Georges-H., tavernier, Marché Finlay, Québec, rés. St-Etienne 12
Gilles, étudiant, Déziel 22
Henri, emp. s. civil, Wolfe 51
Herménégilde, rentier, St-Emile 8
Honoré, emp. Que. Power, Chabot 41
J.-A., agent, St-Louis 28
Jacques, capitaine, St-Félix 4
J.-Antonio, voy. de commerce, Fraser 31
J.-B., emp. ch. de fer, Samson 37½
J.-E., emp. Davie, St-Georges 271
Jean-Marie, emp. Quebec Power, Le-françois 4
Jean-Marie, emp. Davie, Guenette 55
J.-B., serre-freins, St-Georges 53
- Roy Jean-Paul**, B.A., L.S.C., comptable agréé, Avenue Bégin 73, Edifice Plante, ch. 26, Tél. 1268J; rés. Fraser 7b, Tél. 1402M
Jean-Paul, emp. Davie, Wolfe 47
Johnny, navigateur, Fraser 121
Joseph, menuisier, St-Emile 8
Joseph, menuisier, du Silence 13
Jos.-Eug., insp. bouilloires, St-Louis 32
Léon, chimiste, Déziel 30
Lionel, agt d'ass., Ste-Thérèse 6
L.-J., agent Singer Sewing Machines, St-Georges 120
L.-J., chanoine, Fraser 30
L.-P., voy. de commerce, St-Etienne 39
Lucien, ing. de locomotive, Charles-Edouard 4
- Roy Marcel**, agt d'assurances, Vie, Feu, Automobiles et Accidents, Wolfe 99, 10a, Zone 5-032; rés. Wolfe 101
Tél. rés. Zone 5-035, rés. d'été Beaumont, Tél. 626r 11 (voir annonce)
Ludger, chauffeur, Laflamme 14c
- Roy Maurice**, médecin, Côte du Passage 88
Mlle Anne-Marie, Chabot 41
Mlle Emma, Wolfe 109
Mlle Julienne, Wolfe 71
Mlle M.-A., institutrice, Wolfe 71
Mlle Marguerite, St-Joseph 25
Mlle Rita, Wolfe 143
Mlle Yvonne, institutrice, St-Georges 61
Mme veuve Alfred-V., Ave. Bégin 32-34
Mme veuve Damase, Chabot 50
Mme veuve François de Salles, Mont-calm 16
Mme veuve G.-E., St-Louis 32
Mme veuve Joseph, St-Onésime 60
Mme veuve René, Wolfe 111
Narcisse, abbé, St-Joseph 25
P.-E., agent billets, C.N.R., Déziel 22
Philippe, électricien, St-Thomas 3
- Roy Pierre-Georges**, archiviste consultant de la Province, membre de la Société Royale du Canada, rés. Wolfe 52, Tél. 781
R., mécanicien, St-Louis 9
- Roy René**, notaire et secrétaire, Commission Scolaire de Lévis, bureau, Wolfe 10, Tél. Zone 5-032, rés. Wolfe 12
Robert, emp. Ecole de Chimie, St-Georges 229
Robert, abbé, St-Joseph 25
Roger, comptable, Ave. Bégin 10a
Roger, conducteur, Levis Tram., St-Maurice 3
- Roy Roméo**, médecin-chirurgien, Ste-Marie 9, rés. Avenue Bégin 55, Tél. 472
& Roy, notaires, Wolfe 10a
Ulric, rentier, Fraser 62
- Roy Valère**, chanoine, curé, V.F., Presbytère N.-D. Lévis, rue St-Joseph 18, Tél. 47
Wilfrid, emp. s. civil, St-Georges 216
- Roy Yves**, notaire, procureur de la Fabrique. Bureau, Wolfe 10, Tél. Zone 5-032, rés. Wolfe 2, Tél. 1278, rés. d'été, Tél. 402 r 12
- Royer Achille, charpentier, Côte Fréchette 11
Albert, journalier, Foisy 22
Irénée, abbé, procureur, St-Joseph 25
M., mécanicien, St-Laurent 254
Mlle Agnès, emp. Studio Gosselin, Bégin 42
Roland, accoteur, Fraser 97
Wilfrid, fermier, St-Edouard 5
- Royer Electrique, Ltée, Francœur Maurice, prop., Carrier 36
- Ruel Alphonse, journalier, St-Laurent 118
Business College, Côte du Passage 34
Donat, garde-moteur, St-Georges 266
J.-Bte, emp. C.N.R., Samson 49
J.-Bte, mécanicien, St-Laurent 102
Ls.-Robert, comptable public, Commerciale 107
Lucien, mouleur, Samson 47
Mlle Régina, St-Joseph 25
Mme veuve J.-B., Foisy 2
Mme veuve Odilon, St-Laurent 114
Paul-Marcel, peintre, St-Georges 136
Ryan Joseph, rentier, St-Laurent 270

SERVICE D'AUTOBUS

LÉVIS — RIVIÈRE DU LOUP — EDMUNDSTON

170, rue COMMERCIALE, LÉVIS

Tél. Zone 5-327

S

Saindon Ludger, gérant Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd., Fraser 78
René, comptable, Fraser 65
Salle Chevaliers de Colomb, Avenue Tremblay
Salle Paroissiale du Christ-Roi, St-Georges 187
Salon de coiffure Marguerite, Ave. Mont-Marie 32
Salon de coiffure Yvette, Mlle Yvette Samson, prop., St-Louis 3
Salon de modes Jeanne d'Arc—Louis Emond, prop., chapeaux pour dames. Spécialité: bas de toutes sortes, Côte du Passage 48
Salon Yolande, coiffure, Bégin 6
Sam-Sing, buandier, St-Louis 5a
Samson Albert, voy. commerce, St-Onésime 66-68
Alfred, ouv. en fer, Foisy 20
Alph., menuisier, Ave. Sauvageau 6
Benoît, Wolfe 54
C.-A., emp. Davie, Napoléon 84a
Samson Cléophas, marchand-tailleur. Merceries pour hommes. Habits faits sur mesures. Coupe de première classe. Satisfaction garantie. Agent pour Semi-Ready Co. et Teinturerie Ferland. Prix modérés. Pressage d'habits, une spécialité. Nous avons une voiture qui fait la livraison des habits pressés tous les jours dans toutes les parties de la ville. Visite sollicitée. Ave. Bégin 31, rés. 33, Tél. 465
Déziel, industriel, Wolfe 54
Emile, emp. Levis Tram., Napoléon 77
Emile, journalier, Fréchette 44
Euclide, menuisier, Christ-Roi 16
Herman, emp. s. civil, St-Louis 20
Henri, comptable, Ave. Mont-Marie 10
Hidella, emp. s. civil, St-Onésime 26
Honoré, emp. Davie, Samson 72
J.-A., ass.-surt Prudential Life, St-Onésime 38
J.-A.-D., Belleau 7
J.-B., ajusteur, St-Onésime 7
Jean-Ls, commis, Wolfe 54
L.-M., ajust. ass., Wolfe 142
J.-M., journalier, Côte Tibbits 9
J.-Marie, emp. Davie, St-Georges 235
J.-N.-R., emp. ch. fer, St-Etienne 13
Joseph, emp. C.N.R., St-Laurent 208
J.-P., commerçant, Commerciale 36
Lauréat, serre-freins, Vachon 1
Samson Lucien, sacristain, St-Joseph 15
Lucien, gardien, Cartier 2
Miville, électricien, St-Georges 303
Mlle Clarisse, Wolfe 143
Mlle Jeanne, rentière, St-Georges 305
Mlle Madeleine, Wolfe 37
Mme veuve Honorius, St-Georges 214
Mme veuve Joseph, Wolfe 37
Noël, journalier, St-Laurent 254
Omer, contremaitre, Foisy 11
Roger, voyageur, Desjardins 55
Sanschagrin Eugène, journ., St-Onésime 56
J.-A., conducteur, St-Augustin 4
J.-A.-Elz., emp. C.N.R., St-Georges 56
Philibert, journalier, St-Onésime 58
Sauvageau R., trés. Davie Shipbuilding, Ste-Marie 3

Savard Oréa, sous-chef police, St-Georges 93
Sawed Michael, nouveautés, St-Louis 30
Sawyer Geo.-E., militaire, St-Ferdinand 2
Mlle Sarah, emp. B. de Poste, Avenue Mont-Marie 44
Geo., emp. ch. fer, Côte du Passage 39
Sénéchal Edgar, voyageur, St-Georges 86
Service d'accessoires électriques, Marcel Bergeron, prop., Ave. Bégin 2

Service d'autobus Lévis - Rivière-du-Loup-Edmundston, Tél. Z5-327 (voir annonce)

Service de Radio Plante, Enr., Avenue Bégin 73, angle Carrier 41, Tél. 708
Shaienks J.-M., St-Georges 102
Mme veuve Albert, hôtel service, St-Georges 80-82
Shannon N., Dom. Arsenal, St-Laurent 248
Sheedy Georges, serre-freins, St-Laurent 224
Léo, emp. ch. fer, St-Laurent 236
M., emp. C.N.R., Henry 16
Mme veuve Louis, St-Laurent 236

Shell Oil Co., Station de Service, huile et gazoline, Jos. Moreau, prop., Fraser 116-118

Simard Albert, rentier, St-Thomas 16
Lauréat abbé, St-Joseph 25
Marcel, comptable, St-Thomas 16
Paul, dentiste, St-Thomas 16
Simoneau Am., ch. d'autobus, St-Laurent 182a
Fernand, mécanicien, St-Henri 12a
Joseph, cantonnier, St-Georges 167
Mlle Yvette, institutrice, N.-Dame 5
N.-Jos.-Alph., Fraser 102
Simpson Eudore, rentier, St-Laurent 200
Gérard, chauff. d'auto, St-Laurent 150
Paul, contremaitre, Napoléon 97
Singer Sewing Machine Co. of New York, (The).—L.-J. Roy, gérant, Côte du Passage 86, Tél. 210
Sirois Elie, facteur, Ste-Etienne 26
Eugène, abbé, prêtre retiré, St-Laurent 289
Honoré, journalier, Côte du Passage 92
J., journalier, Gauvreau 14a
Théophile, journalier, St-Laurent 59
Société des Artisans Canadiens-Français, (cercles des dames) Avenue Mont-Marie 25

Société d'assurances, Caisse Populaire, Côte du Passage 50 (voir annonce)

Sœurs de la Visitation, St-Georges 62
Sœurs Missionnaires Notre-Dame d'Afrique (les), Fraser 34
Sœurs N.-D. du Perpétuel Secours
Sœurs Servantes S.-Cœur de Marie, Sr. St-Alfred, supérieure, Dallaire 8, St-Joseph 21
Sœurs Ste-Famille, St-Joseph 25
Soucy Georges, chauffeur camion, Fraser 97a
Michel, emp. chemin de fer, Samson 36
Robert, emp. Davie, St-Etienne 29a
Roger, constable, St-Georges 10

Standard Woodenware, Ltd., bureaux, Commerciale 92, St-Laurent

St. Andrews Church, Ste-Marie 10
Ste-Croix Paul, emp. Davie, Côte Labadie 3
St-Hilaire Lorenzo, c. maître, Christ-Roi 28
Paul, emp. Que. Power, Fréchette 9

St-Laurent Joseph, rep. Bureau Nat. des Finances de guerre, Bureau Hôtel de Ville, Fraser 8, rés. Samson 4a
Lucien, accoteur, Commerciale 15a
Marcel, commis, Ave. Sauvageau 7
Mlle Albertine, Fraser 95
Mme veuve Donat, modiste, Carrier 53
Omer, barbier, Commerciale 199, rés. Desjardins 51
Philippe, emp. ch. de fer, Ste-Thérèse 18
St-Onge Alfred, journalier, Delisle 1-3
St-Pierre Armand, agent de circulation, Chabot 25

Station Centrale de Police et Feu.—Philippe Guay, chef; Etienne Côté, sergent; O. Savard, sous-chef, St-Georges 91

Station de police No 1, Côte du Passage 139

Station de police No 2, Avenue Laurier 7

Studio Gosselin, Gosselin Lucien, prop., Ave. Bégin 10

Sylvain Zoël, journalier, Commerciale 70
Sylvestre E., emp. civil, St-Onésime 34
Paul, emp. s. civil, St-Onésime 34

T

Talbot J., capt. de bateau, Commerciale 44
Tanguay C.-H., off. Marine, St-Laurent 88
Gédéon, commis, Commerciale 56
J., emp. des Postes, Déziel 7
J.-C., rentier, Ave. Mont-Marie 12
Marcel, ouv. en fer, Commerciale 190
Tardif Alexandre, fermier, St-Edouard 9
Alphonse, abbé, St-Joseph 25
Alzyre, abbé, St-Joseph 25
André, St-Georges 83
Emile, abbé, St-Joseph 25
Dominique, menuisier, St-Gabriel 7
Donat, mécanicien, St-Laurent 146
Georges-A., commis, Commerciale 3
Gérard, commis, Ste-Catherine 17
Gérard, dentiste, St-Georges 83
J.-Alphonse, vend. débetures, St-Georges 83

Tardif J.-A., médecin oculiste et auriste, président et directeur gérant de La Laurentienne, Ave. Bégin 3, rés. 1, Tél. 820

Jean-Louis, électricien, St-Georges 83
Joseph, Fraser 111
J.-P., commis, Déziel 35
Mme veuve Rodolphe, Ste-Hélène 11
Paul, voyageur, St-Onésime 20
P.-Emile, barbier, Chabot 3
Pierre, emp. Davie, Ave. Bégin 22
Raoul, abbé, St-Joseph 25
Roland, emp. Quebec Power, Déziel 10
Zéphirin, fermier, Ste-Catherine 17
Taschereau G., Lt-Col., Com. Camp Laurzon, Côte du Passage 105a
Tavara Albert, peintre, Fraser 108
Mme veuve William, Ste-Anne 9
Teinturerie Moderne, St-Augustin 36-38
Tellier Aurèle, St-Laurent 4
Tessier Jacques, abbé, St-Joseph 25
Maurice, emp. civil, Bouchard 4
Tep Manufacturer, Reg'd., Bégin 73
Théberge Mme veuve Jos., Fraser 103
Lucien, constable, Chabot 46
The Manufacturers, Ltd., Bégin 71

J.-P. THIBAUT, Enr.

(Successeurs de J.-P. Thibault) — C.-Ed. Turgeon et L.-P. Bégin, copropriétaires

Directeurs de funérailles—Service d'ambulance (jour et nuit)—Nouveaux salons funéraires gratuits

7-9, rue COMMERCIALE

Téléphone: 131

LÉVIS

Therapeutic Electrical Products, Ltd., manufacture, Avenue Larochelle 2
Thériault Georges, journalier, Commerciale 20R
Lorenzo, emp. Alph. Dumont, Wolfe 30
Roger, journalier, St-Laurent 120a
Therrien Adélard, ouv. en fer, Fréchette 6
A., emp. L. C. Ry., St-Laurent 184
Adolphe, journalier, St-Laurent 275
Alphonse, rentier, Fraser 64
Gérard, emp. Davie, Ave. Sauvageau 8
Léo, emp. chemin de fer, Foisy 7
Mme veuve Louis, Ave. Sauvageau 8
Paul, emp. civil, Avenue Sauvageau 8
Paul, vétérinaire, St-Louis 23
Réal, emp. Davie, St-Georges 133
Thibaudeau Maurice, ferblantier, Carrier 51
Mlle Thérèse, Wolfe 43
Roger, avocat, rés. Côte du Passage 43
Thibault Albert, menuisier, Fréchette 4
Edm., cond. C.N.R., Henry 4
Elzéar, navigateur, St-Augustin 18
Gilles, emp. Davie, Henry 4
Henri, emp. ch. de fer, St-Louis 8
Isidore, contremaître, St-Laurent 407
Joseph, mouleur, St-Antoine 43

Thibault J.-P., Enr., Chs-Edouard Turgeon et L.-P. Bégin, props.—Entrepreneur de pompes funèbres et embaumement garanti. Services d'une ambulance des plus modernes—Jour et nuit—Commerciale 7-9, Tél. 131 (voir annonce)

J.-P., rentier, Maisonneuve 10
Ls-de-Gonzague, comptable, St-Antoine 3
L.-H., journalier, St-Louis 28a

Thibault Marcel, garagiste, rés. Commerciale 157

Mlle Françoise, Wolfe 143
Paul, navigateur, Henry 4
Philippe, commis banque, Henry 4
René, emp. Davie, Henry 4
Roger, emp. Davie, Henry 4
Thomas, emp. s. civil, Commerciale 13½

Thiboutot Ernest, menuisier, Fraser 7c
Emilio, voyageur, St-Georges 288

Thivierge Charlemagne, horloger, dépt de l'Aviation, St-Onésime 54
C.-M., médecin, St-Joseph 5
Jean-Paul, capitaine, St-Félix 8
Mlle Noémie, modiste, St-Julien 2
Mme veuve Edmond, Wolfe 95
Mme veuve Théo., St-Joseph 5

Thompson J.-N., commis de billets, Fraser 59
Mme veuve Ulrice, Wolfe 104

Tranquille Marcel, militaire, Avenue Mont-Marie 48

Tremblay Alfred, rentier, St-Georges 135
Fer., com. de malles, Carrier 21
J.-A., menuisier, Foisy 27
J.-N., emp. s. civil, Fraser 22A
Joseph, plombier, Ave. Tremblay 2 et St-Laurent 292
Léopold, Desjardins 28

Trépanier Jos., ferronnerie, St-Laurent 340
Paul-Emile, frère, Dallaire 8

Trinity Church, Wolfe 31

Trudel Eugène, emp. Davie, Laflamme 6
Lucien, cordonnier, St-Georges 176
Roland, emp. Levis Tramways, St-Georges 155

Turcotte Geor., journalier, Mgr Gosselin 12
Hector, médecin, Wolfe 180

Turcotte Mlle Jacqueline, St-Joseph 25
Mlle Mathilda, anc. instit., Wolfe 75
Paul, comptable, Lacroix 2
Paul, emp. Davie, Foisy 3a

Turgeon Adélard, entr. plâtrier, Wolfe 139
Albert, emp. ch. de fer, St-Onésime 74
Albert, commis, St-Onésime 3
Arthur, commis, St-Onésime 1
Arthur, abbé, St-Joseph 25
Arthur, marchand de meubles, Côte du Passage 46, rés. Desjardins 17
Charles, entr. pompes funèbres (rés.) Commerciale 9
Charles-Aimé, emp. Davie, St-Julien 6
Charles-Henri, emp. C.N.R. St-Laurent 52
David, ent. maçon, Guenette 18
Emile, militaire, Wolfe 138
Emile, boucher, Commerciale 195
Edmond, anc. négociant, Ave. Sauvageau 18
Edouard, plâtrier, Wolfe 139
Etienne, emp. s. civil, St-Onésime 33
Gérard, ouv. en fer, Carrier 28
J.-Bte, menuisier, Ave. Sauvageau 16
J.-C., voyageur, Chabot 8
Joseph, ass. surt'd Metropolitan, Carrier 57
J.-N., emp. s. civil, Wolfe 79

Turgeon Joseph, commerçant, Commerciale 189-191

Laurent, Dr, bureau, St-Georges 146, rés. 148
Léo, Desjardins 4a
Léon, garagiste, Wolfe 139½
Léonidas, plâtrier, Wolfe 139
Lorenzo, commis, St-Georges 226
L.-P., emp. C.N.R., St-Laurent 73
Lucien, comptable, Desjardins 4
Maurice, menuisier, St-Georges 160
Maurice, voy. de commerce, Côte du Passage 22
Mlle Rolande, Wolfe 143
Milles Geor. et Lydia, St-Laurent 124
Mme Joseph, blanchisseuse, Samson 5
Mme veuve Hilaire, Commerciale 147
Mme veuve H., Carrier 20
Mme veuve Raoul, Commerciale 9
Odilon, menuisier, Dorval 5
Paul-Emile, militaire, St-Laurent 40
P.-H., abbé, St-Joseph 25
René, épicier-boucher, Commerciale 193
Roger, journalier, Wolfe 143
Roger, journalier, Jalbert 21
Roland, emp. Davie, St-Laurent 154a
Téléphore, rentier, St-Georges 226
Wilfrid, mécanicien, Chabot 2

Turmel Albert, emp. Davie, Napoléon 107
Gérard, journalier, Napoléon 106
G.-A., chauff. m. fixes, Guenette 47
Herménégilde, médecin, Wolfe 62
Joseph, propagandiste, Gauvreau 16

U

Unité Sanitaire du Comté de Lévis, Dr C. Pomerleau, directeur, Fraser 44
United Textile, Reg'd., Larochelle 2
Usine de filtration de Lévis, St-Laurent 33

V

Vachon Armand, emp. ch. de fer, Côte Labadie 2
Arthur, journalier, Ave. Mont-Marie 28

Vachon Charles, rentier, St-Onésime 24
Henri, garde-magasin, St-Laurent 8
Mme veuve Achille, Jalbert 2
Mme veuve J., magasin, St-Laurent 331
Philippe, plombier, Ave. Christ-Roi 25
Richard, emp. civil, St-Laurent 198a
Vaillancourt Alexandre, militaire, St-Louis 6

Vaillancourt Cyrille, honorable, Sénateur, président des Caisses populaires, Avenue Bégin 57, Tél. 183

Jos., étudiant, Bégin 57
Raymond, Bégin 57
Valcourt Oscar, emp. Davie, Samson 65
Vallée Alphée, journalier, Després 2
Armand, serre-freins, St-Laurent 266c
Vallière Edgar, serre-freins, St-Laurent 304
Edgar, jr, emp. ch. fer, Jalbert 16
Gaudiose, emp. civil, Côte du Passage 28
Jean-Thomas, constable, Wolfe 143
J.-T., ouv. en fer, Fraser 44½
Xavier, menuisier, Ave. Mont-Marie 26

Variétés St-Louis, Leblond Dominique, prop. St-Louis 43

Veilleux Edouard, voyageur, Ch. Gravel 9
Gaston, agent, Wolfe 74
Honorius, commis malles, Fraser 73
Mme veuve Napoléon, St-Laurent 284
Philippe, menuisier, St-Maurice 3
Pierre, com. de malles, Fraser 38

Vermette Alfred, mécanicien, Côte du Passage 99
Maurice, restaurateur, Côte du Passage 90
Pierre, menuisier, Fraser 45, Wolfe 143
Roland, emp. Davie, St-Georges 169b

Verreault Alfred, emp. ch. de fer, St-Félix 16
Mme veuve Alfred, Fraser 77
Mme veuve Henri, Ste-Marie 1
Verret Adrien, chauffeur, Samson 70
Gérard, militaire, Ste-Thérèse 19
Mme veuve Léo, Guenette 51
P.-E., chauffeur, Commerciale 163
Wilfrid, agent assurances, Wolfe 133

Vézina Alfred, emp. Davie, Côte Labadie 5
Charles, forgeron, St-Augustin 57
Joseph, journalier, Côte Labadie 5½
Sylvio, commis, Ste-Anne 5

Victor Refrigerator, Enrg., Avenue des Industriels 116a

Victoria Hôtel, M. L. Dohan, prop., Avenue Laurier 3-5

Vien Edgar, typographe, St-Georges 227
Joseph, contremaître, Wolfe 123
Lionel, emp. Davie, Côte Labadie 1
Maurice, chaudronnier, St-Louis 84
Paul-Em., charpentier, Commerciale 62
Robert, commis, Wolfe 121

Viger B., commis, St-Georges 194
Lucien, électricien, St-Georges 194

W

Wah Lee, laundry, St-Jean 17

Weyman H. E., manager Levis Tramways Co., Ltd., Commerciale 139, St-Laurent 178, rés. Ste-Anne 2. Tél. Z5-423

White James, commis malles, St-Georges 40
Whittington Omer, plombier, Guenette 27

Y

Young Willie, emp. ch. de fer, Chabot 6